



100

50,4

100

ZERO

SPAN

ERROR

3-wire

4-wire

Range I  
Range II

0...20 r  
4...20 r

interface

# Timer and Switching Relays



## Contents – Timer and switching relays

			Page
<b>Electronic timer relays, selection by function</b>			688
<b>Electromechanical timer relays, selection by function</b>			690
<b>General information</b>			692
<b>Electronic timer and switching relays for DIN rail mounting</b>	Multi-function	NGM 1600	698
		NGM 1004	702
		NGM 1003	706
		NGM 1002	710
		NGMP 1001	714
		KZL 92, KLZ 91	718
		KZL 72, KZL 71	721
		FLARE-TIMER-S	724
	Interval ON	NGY 71	726
		NGYP 72-S	728
		NGY 11	730
		NGY 52	732
	Interval ON/OFF	SSY 12	734
		KSY 51	736
ON-delay	NGZ 71	738	
	NGZ 72	740	
	NGZ 72-S	742	
	NGZP 71	744	
	NGZP 72	746	
	NGZP 72-S	748	
	NGZ 11	750	
	NGZ 12	752	
	NGZ 12-S	754	
	NGZP 31	756	
	NGZP 32	758	
	NGZP 32-S	760	
	KZD 31 K	762	
	KZTH 11	764	
FLARE-TIMER-A	766		
OFF-delay with auxiliary voltage	NGZ 710	768	
	NGZ 720	770	
	NGZ 310	772	
	NGZ 320	774	
OFF-delay without auxiliary voltage	NGZ 110	776	
	NGZ 210	776	
ON-delay and OFF-delay	KZT 510 K	779	
Star-delta relay	NGD 31	781	
Signal watchdog	NGW 11	783	
Flasher relay	NGB 11	785	
	NGB 12	787	

## Contents – Timer and switching relays

			Page
	Repeat cycle timer	KPT 11 KD KPT 31 KD SPT 72 D	789 789 791
	Pre-set pulse counter	KID 31 K SID 32	793 795
	Stepping relay	NGF 32 NGF 52	797 799
	Latching relay	KSP 12	801
<b>Electronic timer and switching relays for front panel mounting</b>	Multi-function	DZD 92 L UZD 51	803 807
	Pre-set pulse counter	UID 51	810
<b>Discontinued models of electronic timer and switching relays</b>			814
<b>Electromechanical timer and switching relays for DIN rail mounting</b>	ON-delay	SZA 52-S; SZA 52; SZAN 52-S, SZA 54-2S	815
	OFF-delay	SZA 521	818
	Electromechanical repeat cycle timer	SPZA 52	821
	Electromechanical stepping relay	SSF 32, SSF 52, SSF 62	824
	Electromechanical latching relay	SSP 56, SSP 33, SSP 72, SSP 34	826
<b>Electromechanical timer and switching relays for front panel mounting</b>	ON-delay	DZ 12-S L, DZN 12-S L	828
		DZ 52-S G	832
		DZ 52-S L, DZN 52-S L	834
		DZ 72-S, DZ 74-2S	837
		DZ 74-2S L	840
		DZA 52-S L, DZA 53-S L, DZAN 52-S L, DZA 52 L	842
		DZR 12-S L	845
		DZR 52-S L	848
	OFF-delay	DZ 521 L DZA 521 L	851 854
<b>Discontinued models of electromechanical timer and switching relays</b>			856
<b>Accessories for timer and switching relays</b>			857
<b>Electronic contactors</b>	Three-phase contactor	ceмос-SSAC3 – 400 V – 2 A	863
	Reversing contactor	ceмос-SSPHC – 400 V – 2.5 A	864

# Timer and switching relays

## Electronic timer relays, selection by function

# interface

		NGM 1600	NGM 1004	NGM 1003	NGM 1002	NGMP 1001	DZD 92 L	KZL 92	KZL 91	KZL 72	KZL 71
<b>CATALOG PAGE</b>		698	702	706	710	714	803	718	718	721	721
<b>DESIGN</b>	Multi-function	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Single function										
	Multi-range	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Single range										
	Fixed time										
<b>HOUSING</b>	Panel mounting										
	48 x 48 mm										
	72 x 72 mm						●				
	Surface mounting	●	●	●	●	●					
	22.5 mm NGG										
	22.5 mm						●	●	●	●	
	45 mm										
	6.2 mm										
<b>FUNCTION</b>											
<b>Timer relays</b>	ON-delay	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	ON-delay (pulse signal)				●						
	OFF-delay	●	●			●	●	●	●		
	OFF-delay without auxiliary voltage										
	ON-delay and OFF-delay, symmetrical	●					●	●	●		
	ON-delay and OFF-delay, separately selectable										
<b>Signal watchdog</b>	Cyclic signal monitoring, OFF/ON sym. and selectable										
<b>Interval ON relay</b>	Interval ON	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Interval OFF	●	●				●				
	Interval ON and OFF	●				●	●	●			
<b>Flasher relay</b>	OFF start, symmetrical and fixed										
<b>Repeat cycle timer</b>	OFF start, symmetrical and selectable			●	●		●	●	●		
	OFF start, sym. and fixed, cycle time setting range				●						
	OFF start, OFF and ON separately selectable					●	●	●	●	●	●
	ON start, symmetrical and selectable					●	●	●	●	●	●
	ON start, symmetrical and fixed		●		●	●					
	ON start, OFF and ON selectable separately										
	OFF and ON start, sym. and fixed, cycle time setting range	●	●								
	OFF or ON start, OFF and ON selectable separately										
<b>Star-delta relay</b>	Switch-over relay, interval ON	●	●								
	Switch-over relay, ON-delay		●								
<b>Pulse relay</b>	Pulse relay, ON-delay, one shot	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	Pulse relay, OFF start, OFF time selectable, ON time fixed		●		●	●					
	Pulse relay, ON start, ON time selectable, OFF time fixed				●						
	Pulse relay, alternating, OFF or ON time selectable	●	●								
	One shot (interval ON)	●	●			●	●				
<b>Pulse counter</b>	Pre-set pulse counter, upward counting										
	Pre-set pulse counter, upward/downward counting										
<b>Stepping relay</b>	ON-OFF										
	ON-OFF and OFF-ON										
<b>Coupling relay</b>	Instantaneous change-over contact										
<b>Latching relay</b>	Protected against power failure										
<b>CONTACTS</b>	Timed change-over contact	2 <sup>1</sup>	1	2 <sup>1</sup>	1	1	2 <sup>2</sup>	2 <sup>2</sup>	1	2 <sup>2</sup>	1
	Timed normally open contact										
	Instantaneous change-over contact	1 <sup>1</sup>		1 <sup>1</sup>			1 <sup>2</sup>	1 <sup>2</sup>		1 <sup>2</sup>	
	Instantaneous normally open contact										
<b>RATED VOLTAGE</b>	Multi-voltage AC/DC 24 to 230 (240) V	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
<b>SPECIAL FEATURES</b>	Remote potentiometer connection					●					
	Protected against power failure										
	Additive (+), or additive/subtractive (±)		+			+	+				
	Immediate signal through B1 (B) or Reset (R)			B			B				
	Digital (D) or analog (A) settings	A	A	A	A	A	A/D	A	A	A	A



# Timer and switching relays

## Electromechanical timer relays, selection by function

# interface

CATALOG PAGE		
<b>DESIGN</b>	Multi-range	
	Single range	
<b>HOUSING</b>	Panel mounting	72 x 72 mm
		96 x 96 mm
	Surface mounting	45 mm
		55 mm
		90 mm
		110 mm
FUNCTION		
<b>Timer relays</b>	ON-delay	
	ON-delay (pulse signal)	
	OFF-delay	
<b>Repeat cycle timer</b>	ON start, P/I selectable separately	
<b>Stepping relay</b>	ON-OFF	
	ON-OFF and OFF-ON	
<b>Latching relay</b>	Protected against power failure	
<b>CONTACTS</b>	Timed change-over contact	
	Timed normally open contact	
	Timed normally closed contact	
	Instantaneous change-over contact	
	Instantaneous normally open contact	
	Instantaneous normally closed contact	
	Change-over contact	
	Normally open contact (NO)	
	Normally closed contact (NC)	
SPECIAL FEATURES		
	Protected against power failure	
	Time accumulation	
	Mechanical resetting	
	TÜV Test Certificate for burner systems	
	Analog setting	





# Timer and switching relays

## General information

# interface

The values listed in the following apply for all devices, provided that no contradictory indications are made for the individual devices in their technical data. The devices meet the current standards and regulations:

### Standards

"Low-voltage switching devices"

EN 60947-5-1:2004

"Relays with defined time behavior (timer relays) for industrial applications"

EN 61812-1:1999

### Rated voltage $U_N$

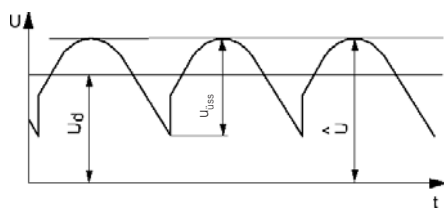
The voltage type is represented by the indication AC, DC or AC/DC of the relevant rated voltage.

### V AC

These devices are designed for operation under AC voltage. The corresponding rated frequency is indicated.

### V DC

These devices are designed for operation under DC voltage. We have indicated either the permissible amplitude and the maximum value of the voltage characteristic of the superimposed AC voltage according to DIN 41755-1 or the rated frequency. Devices for which a rated frequency has been indicated, can also be operated at an unfiltered voltage from a bridge rectification (no half-wave rectification). In this case the operating voltage is the root-mean-square value of the voltage.



$U_d$  = arithmetic mean value

$u_{uss}$  = amplitude  
(peak-to-peak displacement)

$\hat{u}$  = absolute maximum value of the  
voltage characteristic =  $u_{max}$

### AC/DC

These devices are designed for operation under AC and DC voltage. They can be operated with an unfiltered voltage from a bridge rectification (no half-wave rectification). The operating voltage is the root-mean-square value of the voltage.

### Operating voltage range

If the rated voltage is indicated as a range, for example 110 to 127 V and a permissible operating range between 0.8 and 1.1 x  $U_N$ , the operating range will extend from 0.8 x 110 V to 1.1 x 127 V.

### Rated frequency

The devices can be operated within the indicated range, for example 50 to 60 Hz, without any restrictions. When 50 to 60 Hz is indicated, the devices have a frequency selector. When 50 or 60 Hz is indicated, the devices are designed for the relevant frequency. Operating range 0.95 to 1.05 x rated frequency. When a rated frequency range is indicated, for example 50 to 60 Hz, the permissible operating range is 0.95 x 50 Hz to 1.05 x 60 Hz.

### Rated consumption

The rated consumption is indicated under reference conditions according to EN 61812-1. Devices that are designed for operation at AC voltage are specified in VA and W related to the rated frequency. If several rated frequencies are indicated, or a range, the indication will always refer to 50 Hz. For devices designed for operation with DC voltage, the values are indicated for a DC voltage without superimposition. For devices designed for operation under AC and DC voltage, the same values are indicated as for AC devices. When the consumption changes during the functional sequence, the highest value is always indicated. If the consumption of the devices can be higher for a short period of time, for example at power ON (DC system, economy connection), its value will be indicated in addition. Due to capacitors in the power supply, an increased switch-on peak occurs in electronic devices.

### Release value

When the devices are operated through inductive proximity switches in 2-wire designs or through long lines in case of AC voltage, a residual voltage is still applied to the devices, although the excitation voltage has been switched off. For proper functioning of the devices this voltage must be smaller than the release value. LEDs for function indications may burn weakly in case of a residual voltage.

### Half-wave rectification

Various devices are equipped with an internal half-wave rectification. As the devices must be adjusted for operation with 2-wire inductive proximity switches, their half-wave rectification value is indicated in the key data.

# Timer and switching relays

## General information

# interface

### Inductive proximity switches in 2-wire design

Inductive proximity switches are subject to specified values for the residual current that is allowed to flow over the load when the switch is disabled. These maximum values contradict the requirement for power consumption of the triggered contactors and relays to be as low as possible. The market offers inductive proximity switches with far lower residual currents. In order to adjust them to the required data of the switches, a field device can be added to the load (mandatory for field devices with integrated half-wave rectification). Not all relays can be operated parallel to the control input, pulse input or zero input with an additional load. A corresponding indication is made for each device under Technical data.

### Ambient temperature

Measured in a distance of 10 mm above the center of the upper housing surface.

### Storage and transport temperature

– 25 °C to + 70 °C.

### Operating mode

Continuous operation

### Climate resistance

Tested according to DIN 50016 (humid alternating atmosphere with 24-hour cycle, 83 % relative humidity at 23 °C and 92 % relative humidity at 40 °C).

### Vibration resistance

Tested according to EN 60068-2-6:1995; frequency range 10 to 55 Hz; amplitude 0.35 mm; acceleration 5 g, 20 frequency cycles per axis (1 h 45 min).

### Installation position

any

### Degree of protection

In accordance with EN 60529:2000. The protection degree for housing and connections is provided by the housing data in this section.

### Recovery time

For proper functioning of the device, the value must not fall below the specified value. See the function diagram for additional information. This value does not imply that an interruption is permissible.

### Standard of accuracy

According to EN 61812-1999.

### Mean value of the fault

Deviation of the arithmetic mean value of all the measured values from the pre-selected value.

### Analog time setting

The indications apply to the full scale value.

### Digital time setting

The error in devices with digital time setting depends only on the absolute accuracy of the time basis used. The indications relate to the selected value.

### Fixed times

The indications for devices with fixed times, such as flasher relay or interval ON relay, refer to the rated value.

### Analog setting

The indications apply to the full scale value.

### Fixed values

The indications apply to the rated value.

### Dispersion

Dispersion means the difference between the smallest measured value and the largest measured value at a certain setting and constant values of the setting variables. The indications for mechanical devices relate to the full scale value. The indications for electronic devices relate to the pre-selected time value (note the indications under "Maintenance").

### Influence of the energizing quantity / supply voltage

If an additional error is caused by changing the energizing quantity / supply voltage, this influence is indicated in % for each % of change to the energizing quantity / supply voltage. The rated value is the reference point. This indication applies for the entire operating range.

### Influence of the ambient temperature

If an additional error is caused by changing the ambient temperature, this influence is indicated in % for each K of temperature change. The reference point is + 20 °C. This indication applies for the entire operating range.

### Fault influence

If an influence occurs that exceeds the standard value, it must be indicated accordingly.

### Settings:

#### Analog time setting, single-range devices with time factor

The time can be set infinitely. It results from the scale value multiplied by the time factor.

# Timer and switching relays

## General information

# interface

### **Analog, single-range devices**

he time can be set infinitely. The scale values are absolute values related to the selected time unit.

### **Analog, multi-range devices**

The time can be set infinitely within the selected time range. It results from the scale value multiplied by the selected time factor.

### **Digital**

Never set all the selector switches to zero. The position of the selector switches should not be changed during the functional sequence, as otherwise this may cause functional faults.

### **Digital, single-range devices**

The time can be set in decimal increments at the selector switch. The set values are absolute values related to the selected time unit. Integer values of the time unit can be set with selector switches with black number wheels. Decimal fractions of the time unit can be set with selector switches with red number wheels.

### **Digital, multi-range devices**

The time can be set in decimal increments at the selector switch. The set values are absolute values related to the selected time unit. Integer values of the time unit can be set with selector switches with black number wheels. Decimal fractions of the time unit can be set with selector switches with red number wheels.

### **Remote time setting**

On some devices, the time can also be set with remote potentiometers. The remote potentiometer is connected to the identified terminals. The time is set on the device itself to the end stop below the smallest value. Devices in standard design are delivered with the terminals for the remote potentiometer jumpered. This jumper must be removed prior to connecting the remote potentiometer. Devices with modified connections E, A, A1 and A2 are delivered without this jumper. If it is to be operated without remote potentiometer, the relevant connections must be jumpered. Remote potentiometers of the relevant resistance match all time ranges of the corresponding model; they have a relative scale without reference to the device's time range. Indications about the setting tolerance refer to the device taking into consideration the tolerance of the built-in setting resistance. The resistance tolerance of the remote potentiometer may cause deviations. The cable length between the device and the remote potentiometer will usually not have any influence. Follow the instructions regarding screening etc. of the corresponding application examples. The resistance value of the remote potentiometer matching the corresponding device is indicated on the type plate.

### **Creepage distances and clearances**

DIN VDE 0110-1:1997 (EN 60664-1:2003)

### **Rated impulse voltage**

See the "Technical data" of the device for the corresponding values.

### **Overvoltage category**

See the "Technical data" of the device for the corresponding values.

### **Degree of pollution**

Outdoors; inside the device: See the "Technical data" of the device for the corresponding values.

### **Rated voltage**

See the "Technical data" of the device for the corresponding values.

### **Contacts**

Output circuit according to EN 60947-5-1:2004

### **Contact material**

The contact material is indicated in "Technical data". So far, we do not know any contact material that would be perfect for the variety of application options. The major characteristics of the most important contact materials are listed in the following descriptions.

### **Hard silver**

Ag Cu has good conductivity, a high resistance to erosion and a low welding tendency. It is suitable for medium to high switching capacities. An especially sulfurous atmosphere facilitates the generation of oxide that may cause contact interruptions. Ag Cu is not suitable for switching voltages < 6 V.

### **Silver nickel**

Ag Ni, an important material for inductive loads (6 – 380 V). Suitable for switch-on current between 10 mA and 100 A. The contacts have good resistance to erosion, a low welding tendency and higher contact resistances than Ag contacts.

# Timer and switching relays

## General information

# interface

### Silver alloy, gold-plated

Silver alloys with a high resistance to erosion (Ag Ni, Ag Sn O<sub>2</sub>) are used underneath the gold plating, so that the same life span as with Ag Ni, Ag Cd O or Ag Sn O<sub>2</sub> can be expected after the gold plating is punctured through higher or inductive loads. Low voltages and currents are safely switched with the gold plating. Please ensure that the gold layer, if required, is not destroyed by improper use prior to the contact's intended use.

### Switching voltage

Rated value U<sub>n</sub>: see the upper limit value under "Technical data": 1.1 x U<sub>n</sub>

### Current

Max. continuous current I<sub>n</sub>: 5 A

### Short-circuit protection

Fuse insert according to EN 60269-1:1998 and EN 60269-2:1995; utilization category gG, max. 6 A.

– gG identifies overall fuse inserts for general applications.

### Breaking capacity

Standard contact material

AC load in W, VA

Voltage V AC	24	42	115	230
cos φ 0.7 to 1	150	250	500	500
inductive cos φ ≈ 0.3	50	80	150	200

DC load in W

Voltage V DC	24	60	115	230
R load	100	100	80	80
L load ≈ 200 ms	30	35	40	40

### Contact life span and making capacity

Standard contact material

Load : AC 230 V, cos φ ≈ 0.3

Operating cycles	Operating frequency	Power ON	Power OFF
Sch	Sch/h		
10 <sup>4</sup>	20	10 A	1 A
10 <sup>5</sup>	50	5 A	0.5 A
10 <sup>6</sup>	500	3 A	0.3 A
10 <sup>7</sup>	3000	1 A	0.1 A

### Application category

In EN 60497-5-1:2004, application categories are indicated for auxiliary circuit switches. They clearly define the purpose of use of the switching devices in combination with the rated operating voltage U<sub>e</sub>, the rated operating current I<sub>e</sub>, the number of operating cycles and the test cycle.

Voltage type	Application category	Typical application
AC voltage	AC15	Controlling of electromagn. load (>72 VA)
DC voltage	DC13	Controlling of electromagn.

Rated operating voltage U<sub>e</sub> and current I<sub>e</sub>

U <sub>e</sub>	Rated operating voltage U <sub>e</sub> and current I <sub>e</sub>	
	AC15	DC13
24 V	3 A	2 A
115 V	3 A	0.2 A
230 V	3 A	0.1 A
400 V	2 A	0.05 A

The permissible switching voltage U<sub>n</sub> (see the Technical data) must be observed.

### Terminal markings and position of the terminals

The terminal markings and position of the terminals of timer relays meet the requirements of DIN 46199 T5:01.76. Other devices meet the standard's requirements correspondingly. DIN 46199 T5:01.76 stipulates that with devices for operation under direct voltage the plus pole must be assigned to terminal A1. All devices designed for operation under DC voltage are protected against destruction in case of incorrect poling. If this protection is designed as bridge rectification, the devices will work properly even in case of incorrect poling. In this case, the circuit diagram of the corresponding devices will not show any polarity. If the poling protection is designed as half-wave rectification, the devices will not work in the case of incorrect poling. The polarity meeting DIN 46199 T5:01.76 is indicated in the circuit diagram. For an optimal interference suppression of devices designed for AC voltage, terminal A1 should be assigned to L1 and terminal A2 to N. When a control-power transformer is used, terminal A2 should always be assigned to the line common for all consumers. The circuit diagrams in the catalog the position of the terminals corresponds to the assignment on the device.

### Maintenance

In view of the operating conditions and economic considerations, the devices should be regularly checked for proper functioning. All bearings of mechanical devices are sufficiently and specially lubricated for long operating hours. Electronic devices that are equipped with an electrolytic capacitor within the time circuit (capacitor interval ON relay, capacitor timer relay) may considerably prolong the times of their first few switching cycles after several months without operation.

# Timer and switching relays

## General information

# interface

### EC directives and declaration of conformity

This general technical information applies for all the devices that may be covered by one of several of the following EC directives:

EC Machine Directive 98/37/EG

EC EMC Directive 89/336/EWG

EC Low-Voltage Directive 73/23/EWG

The conformity of the devices that meet the requirements of the corresponding EC directive is indicated by the CE mark of conformity on the type plate. Information about which directives and standards are met by the devices is provided by the EC Declaration of Conformity. If the devices identified as such do not meet all the directives during the directive's transition period, this will be mentioned in the documents that accompany the device. The devices without the EC mark of conformity meet the indicated standards. This indication functions as declaration of conformity in the sense of article 10 of the EC Low-Voltage Directive 73/23. The devices that were put on the market after 1995-12-31 must meet the requirements of the EMC Directive. In case of replacement devices that cannot be operated on their own and do not carry the CE mark, the user himself is responsible for the proper installation according to § 5 sec. 5 EMVG and for the fulfillment of the protection requirements according to § 4 sec. 1 EMVG. Wieland Electric GmbH will provide users with the EC declarations of conformity on request.

### Safety instructions

Installation, start-up, modification and retrofit of all devices must be performed by a qualified personnel only! Disconnect the device/system from the load prior to starting any service. Follow the safety instructions of electrical engineering and the trade association. Negligence of the safety instructions may cause death, grievous bodily harm or severe material damage.

### Changes

We reserve the right for technical changes that further technological advance.

# *interface*



# Timer and switching relays


## Multi-function NGM 1600

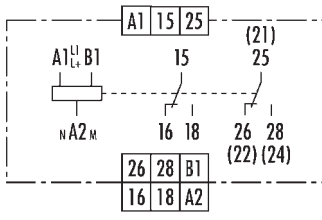
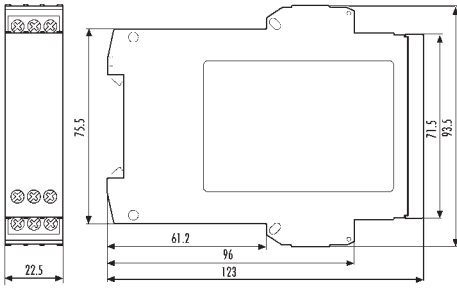
# interface

### Multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 16 functions
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 2 change-over contacts or 1 instantaneous change-over contact and 1 timed change-over contact (function-dependent)
- 3 LEDs for function display



being prepared: 

Function	Notes																
<p><b>Setting the function</b></p> <p>The function is set with the MODE selector switch and displayed by the function code in the window next to it. The code designation for the function can be found in the column "Function diagrams".</p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Connect phase L1 or L+ to terminal A1 and B1 and neutral N and/or M to terminal A2.</li> <li>• You can change the function or delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
Function diagrams	Circuit diagram																
<p>See the following pages for the function diagrams</p>	 <p style="text-align: right;">KS 250-31</p>																
Time ranges	Dimension diagram																
<p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>&lt;0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>&lt;0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>&lt;1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </tbody> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	<0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	<0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	<1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	 <p style="text-align: right;">K 3-3</p>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
<0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
<0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
<1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														

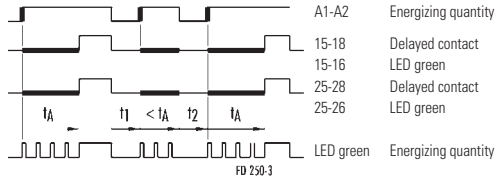
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1600

# Interface

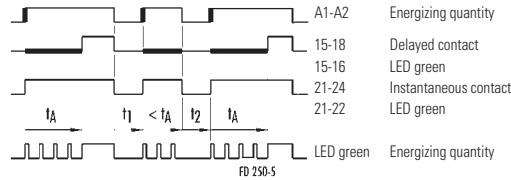
### Function diagrams

#### Function code 11 = ON-delay



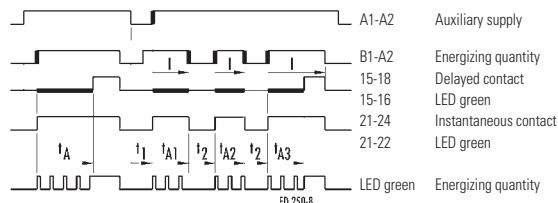
$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 11-ON = ON-delay



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

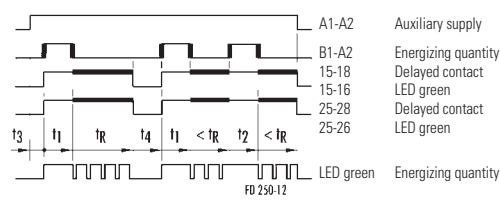
#### Function code 11C-ON = ON-delay, accumulative y/n, with auxiliary supply



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

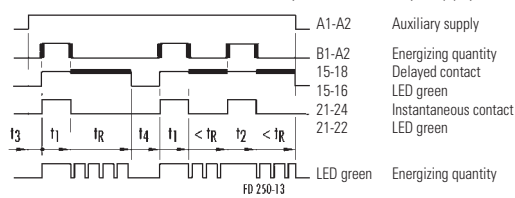
$$t_A = \sum_{i=1}^n t_{AXi}$$

#### Function code 12 = OFF-delay, with auxiliary supply



$t_R$  = returning time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 2  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 1  
 $t_4$  = break time, must be > recovery time 2

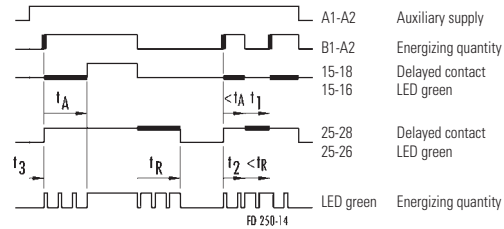
#### Function code 12-ON = OFF-delay, with auxiliary supply



$t_R$  = returning time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 2  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 1  
 $t_4$  = break time, must be > recovery time 2

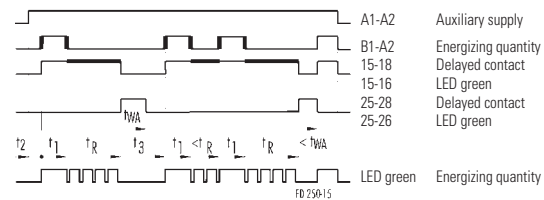
### Function diagrams

#### Function code 11-12 = ON-delay, OFF-delay, with auxiliary supply



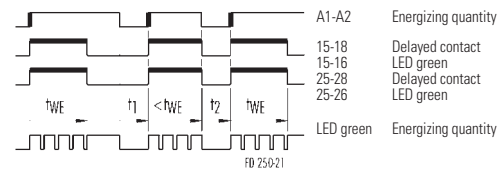
$t_A$  = operating time  
 $t_R$  = returning time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be < recovery time 2

#### Function code 12-22 = OFF-delay and interval OFF, 0.5 s fixed interval time, with auxiliary supply



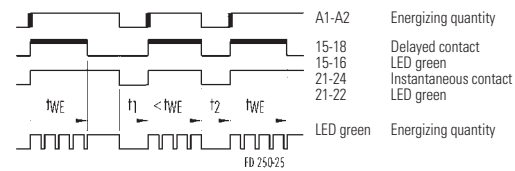
$t_R$  = returning time  
 $t_{WA}$  = fixed interval OFF time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 1  
 $t_3$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 21 = interval ON



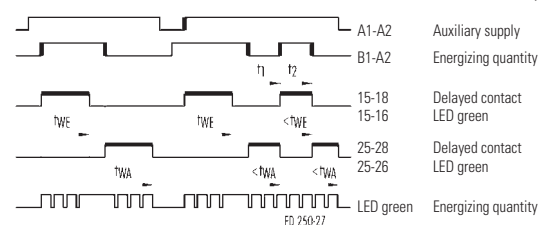
$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 21-ON = interval ON



$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 21-22 = interval ON, interval OFF, with auxiliary supply



$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_{WA}$  = interval OFF time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 1



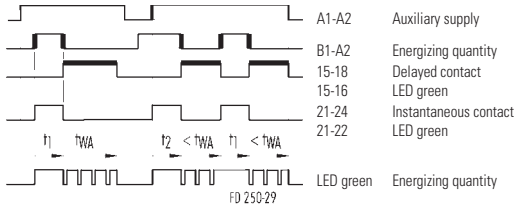
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1600

# interface

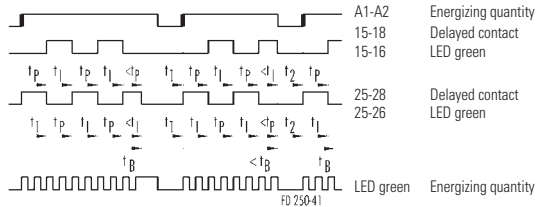
### Function diagrams

#### Function code 22-ON = interval OFF, with auxiliary supply



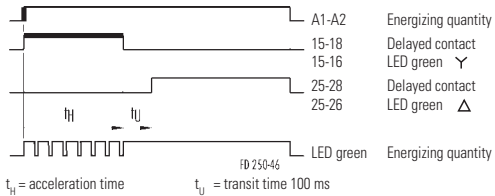
$t_{WA}$  = interval OFF time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 2

#### Function code 43-44 = clock-generating, 0.5 s fixed OFF and ON time, OFF/ON start, with cycle time setting



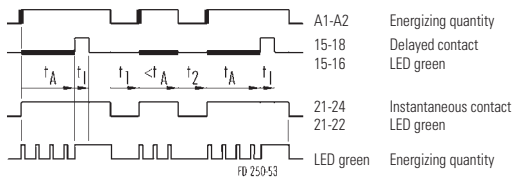
$t_B$  = cycle time  
 $t_p$  = fixed OFF time  
 $t_i$  = fixed ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 51 = star-delta switching, interval ON



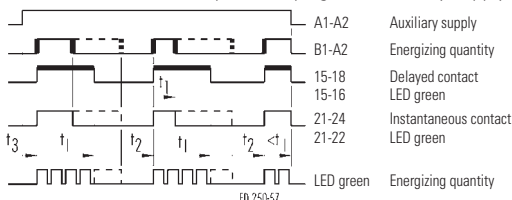
$t_{H1}$  = acceleration time  
 $t_{H2}$  = transit time 100 ms

#### Function code 81-1 s-ON = ON-delay, pulse-generating, 1 s fixed ON time



$t_A$  = operating time  
 $t_i$  = fixed ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

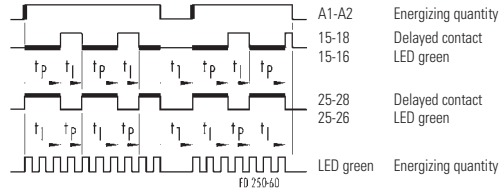
#### Function code 82-ON = pulse-shaping, with auxiliary supply



$t_i$  = fixed ON time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 2

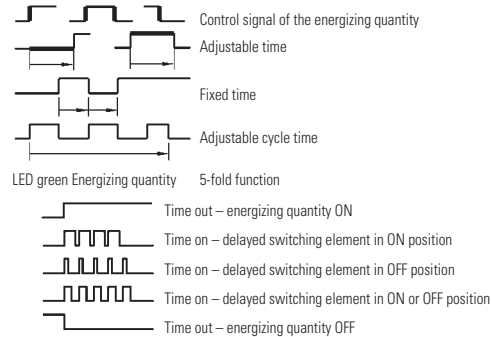
### Function diagrams

#### Function code 83-84-1 s = pulse-generating, 1 s fixed ON or OFF time



$t_p$  = OFF time  
 $t_i$  = ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1

#### Description of the drawing




### Function codes / times

Function code	Function diagram	Recovery time (ms)			Minimum ON time (ms)	
		1	2	3	1	2
11	250-3	≤ 50	≤ 50	-	-	-
11-ON	250-5	≤ 50	≤ 50	-	-	-
11C-ON	250-8	≤ 50	≤ 50	-	-	-
12	250-12	0	0	-	≤ 25	≤ 25
12-ON	250-13	0	0	-	≤ 25	≤ 25
11-12	250-14	≤ 25	0	-	≤ 25	-
12-22	250-15	0	$t_{WA}+0$	-	≤ 25	-
21	250-21	≤ 50	≤ 50	-	-	-
21-ON	250-25	≤ 50	≤ 50	-	-	-
21-22	250-27	≤ 25	-	-	≤ 25	-
22-ON	250-29	≤ 50	≤ 50	-	-	-
43-44	250-41	≤ 50	≤ 50	-	-	-
51	250-46	-	-	-	-	-
81-1s-ON	250-53	≤ 50	≤ 50	-	-	-
82-ON	250-57	0	0	-	≤ 25	-
83-84-1s	250-60	≤ 50	-	-	-	-

# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1600

# interface

Technical data		NGM 1600		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with multi-time range		
Function display		3 LEDs green		
Function diagram		See column "Function diagrams"		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 to 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (power capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA		
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2/3		See table "Function codes / times"		
Minimum ON time 1/2		See table "Function codes / times"		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 to 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Degree of protection according to IEC 60529 housing/terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-31		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.13 kg		
Accessories		-		
Approvals		UL being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGM 1600	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0040.0	1

# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1004

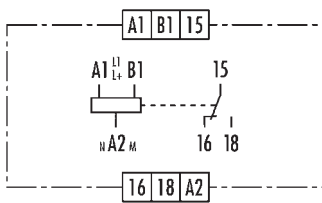
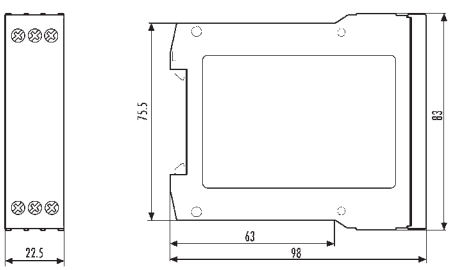
# interface

### Multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 10 functions
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



being prepared: 

Functions	Notes																
<p><b>Setting the function</b></p> <p>The function is set with the MODE selector switch and displayed by the function code in the window next to it. The code designation for the function can be found in the column "Function diagrams".</p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Connect phase L1 or L+ to terminal A1 and B1 and neutral N and/or M to terminal A2.</li> <li>• You can change the function or delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
Function diagram	Circuit diagram																
<p>See the following pages for the function diagrams</p>	 <p style="text-align: right;">KS 250-30</p>																
Time ranges	Dimension diagram																
<p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </tbody> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	 <p style="text-align: right;">K 3-1</p>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														

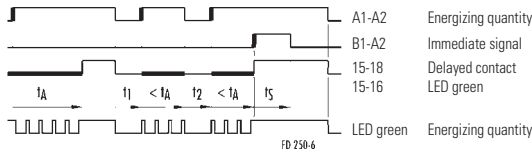
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1004

# interface

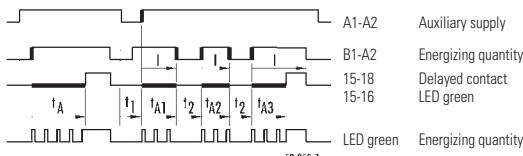
### Function diagrams

**Function code 11 = ON-delay, also immediate operation**



$t_A$  = operating time  
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

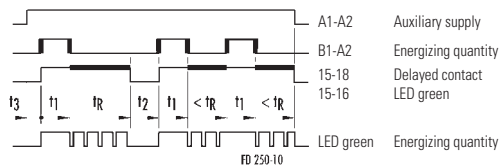
**Function code 11-C = ON-delay, accumulative y/n, with auxiliary supply**



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

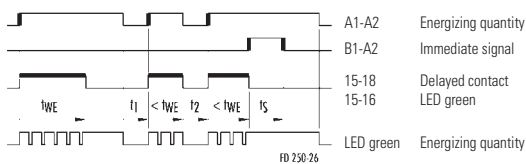
$$t_A = \sum_{i=1}^n t_{AX}$$

**Function code 12 = OFF-delay, with auxiliary supply**



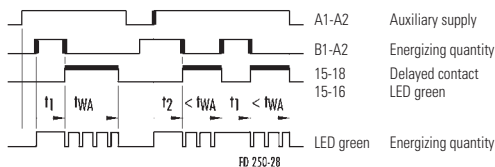
$t_R$  = returning time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 1

**Function code 21 = interval ON, also immediate release**



$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

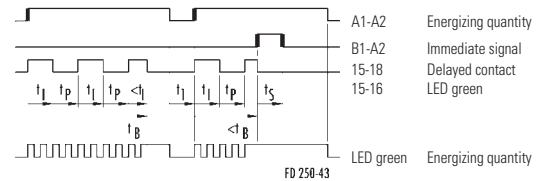
**Function code 22 = interval OFF, with auxiliary supply**



$t_{WA}$  = interval OFF time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 2

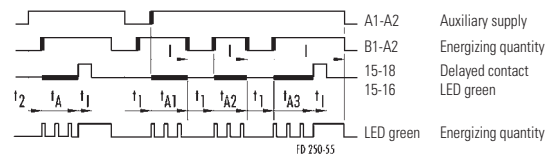
### Function diagrams

**Function code 44 = clock-generating, 0.5 s fixed ON and OFF time, ON start, with cycle time setting range, also immediate release**



$t_B$  = cycle time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_2$  = fixed OFF time  
 $t_1 = t_2$   
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1 sein

**Function code 81C-1 s = ON-delay, accumulative y/n, pulse-generating, 1 s fixed ON time, with auxiliary supply**

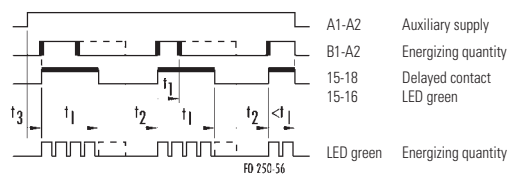


$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 2

$$t_A = \sum_{i=1}^n t_{AX}$$

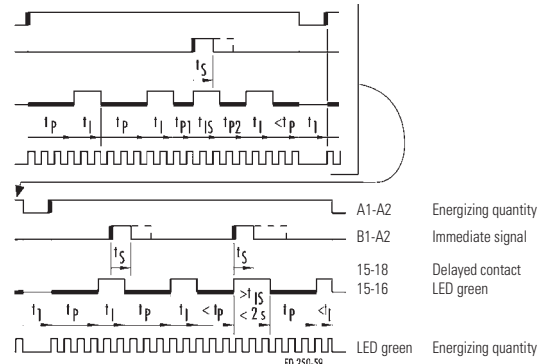
$t_1$  = fixed ON time

**Function code 82 = pulse-shaping, with auxiliary supply**



$t_1$  = ON time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 2

**Function code 83-1 s = pulse-generating, 1 s fixed ON time, OFF start, also immediate pulse generation**



$t_P$  = OFF time  
 $t_P = t_{P1} + t_{P2}$   
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_{1S}$  = fixed immediate put  
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1

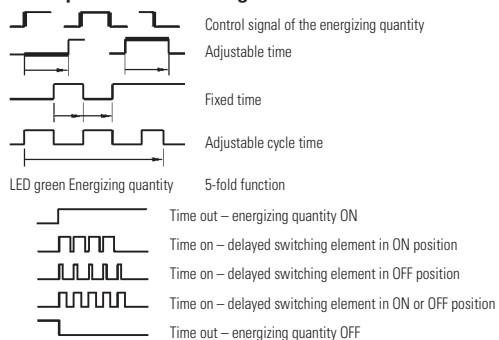
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1004

# interface

### Function diagram

#### Description of the drawing



### Function codes / times

Function code	Function diagram	Recovery time (ms)			Minimum ON time (ms)	
		1	2	3	1	2
11	250-6	≤ 50	≤ 50	–	≤ 25	–
11-C	250-7	≤ 50	≤ 50	–	–	–
12	250-10	0	0	–	≤ 25	–
21	250-26	≤ 50	≤ 50	–	≤ 25	–
22	250-28	–	–	–	≤ 25	≤ 50
44	250-43	≤ 50	–	–	≤ 25	–
81C-1s	250-55	≤ 50	≤ 25	0	–	–
81C-2s	250-55	≤ 50	≤ 25	0	–	–
82	250-56	0	0	–	≤ 25	–
83-1s	250-59	≤ 50	–	–	≤ 25	–

# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1004

# interface

Technical data		NGM 1004		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with multi-time range		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		See column "Function diagrams"		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 to 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (power capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA		
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2/3		See table "Function codes / times"		
Minimum ON time 1/2		See table "Function codes / times"		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Degree of protection according to IEC 60529 housing/terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-30		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		UL being prepared: UL		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
<b>Type</b>	<b>Rated voltage</b>	<b>ON-delay time</b>	<b>Part No.</b>	<b>Std. Pack</b>
NGM 1004	AC/DC 24 – 240 V    50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0030.0	1

# Timer and switching relays Multi-function NGM 1003 interface

## Multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 10 functions
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 2 change-over contacts or 1 instantaneous change-over contact and 1 timed change-over contact (function-dependent)
- 3 LEDs for function display



being prepared: 

### Functions

#### Setting the function

The function is set with the MODE selector switch and displayed by the function code in the window next to it. The code designation for the function can be found in the column "Function diagrams".

#### Setting the time delay

The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.

LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.

### Function diagram

See the following pages for the function diagrams.

### Time ranges

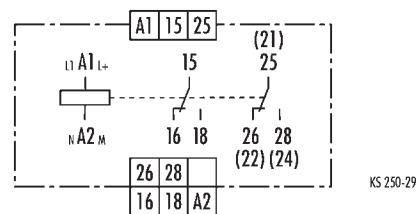
Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:

<0.1 ...	1 s	5 ...	100 s	1.5 ...	30 min	0.5 ...	10 h
0.15 ...	3 s	15 ...	300 s	3 ...	60 min	1.5 ...	30 h
0.5 ...	10 s	50 ...	1000 s	5 ...	100 min	5 ...	100 h
1.5 ...	30 s	0.5 ...	10 min	0.15 ...	3 h	15 ...	300 h

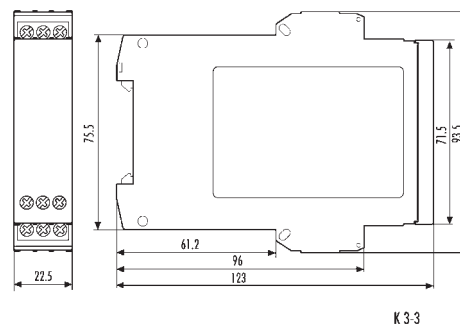
### Notes

- The device is designed for multi-voltage. Connect phase L1 or L+ to terminal A1 and B1 and neutral N and/or M to terminal A2.
- You can change the function or delay time during operation. The change is effective immediately.

### Circuit diagram



### Dimension diagram



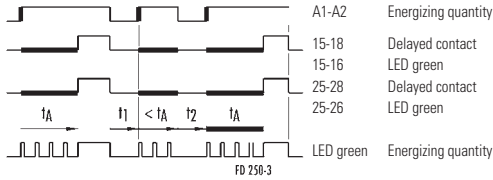
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1003

# interface

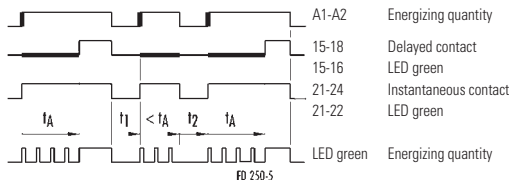
### Function diagrams

#### Function code 11 = ON-delay



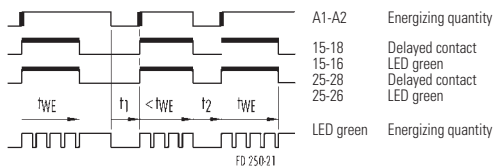
$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 11-ON = ON-delay



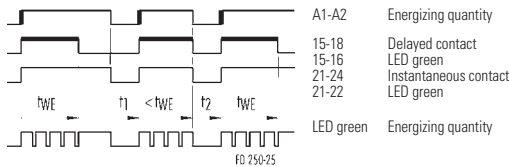
$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 21 = interval ON



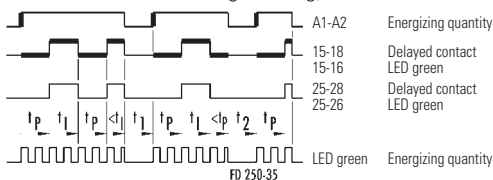
$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 21-ON = interval ON



$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

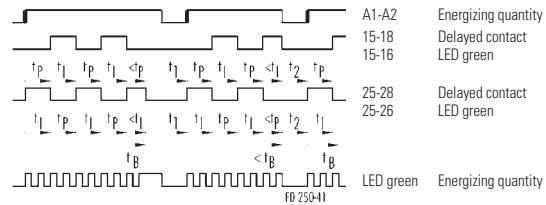
#### Function code 41 = clock-generating, with OFF start



$t_P$  = OFF time  
 $t_I$  = ON time  
 $t_P = t_I$   
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

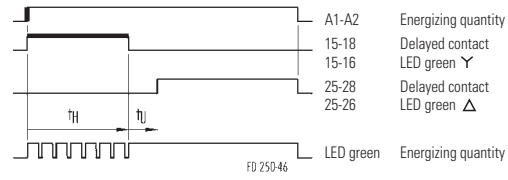
### Function diagrams

#### Function code 43-44 = clock-generating, 0.5 s fixed OFF and ON time, OFF/ON start, with cycle time setting



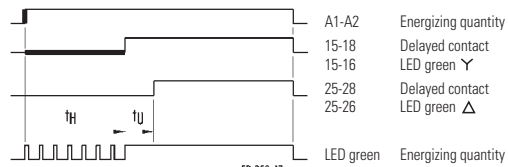
$t_B$  = cycle time  
 $t_P$  = fixed OFF time  
 $t_I$  = fixed ON time  
 $t_1 = t_P$   
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 51 = star-delta switching, interval ON



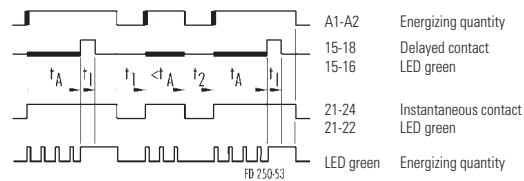
$t_H$  = acceleration time  
 $t_U$  = transit time 100 ms

#### Function code 52 = star-delta switching, 2-fold ON-delay



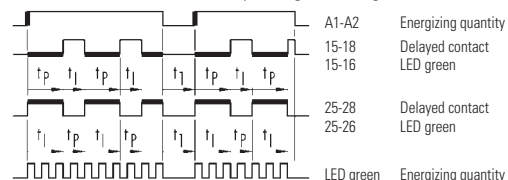
$t_H$  = acceleration time  
 $t_U$  = transit time 100 ms

#### Function code 81-1 s-ON = ON-delay, pulse-generating, 1 s fixed ON time



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 83-84-1 s = pulse-generating, 1 s fixed ON or OFF time



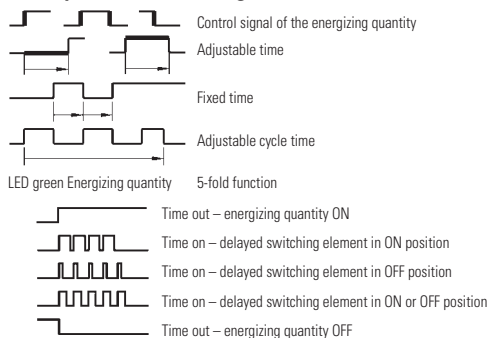
$t_P$  = OFF time  
 $t_I$  = ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1



# Timer and switching relays Multi-function NGM 1003 interface

## Function diagram

### Description of the drawing




## Function codes / times

Function code	Function diagram	Recovery time (ms)			Minimum ON time (ms)	
		1	2	3	1	2
11	250-3	≤ 50	≤ 50	–	–	–
11-ON	250-5	≤ 50	≤ 50	–	–	–
21	250-21	≤ 50	≤ 50	–	–	–
21-ON	250-25	≤ 50	≤ 50	–	–	–
41	250-35	≤ 50	≤ 50	–	–	–
43-44	250-41	≤ 50	≤ 50	–	–	–
51	250-46	–	–	–	–	–
52	250-47	–	–	–	–	–
81-1s-ON	250-53	≤ 50	≤ 50	–	–	–
83-84-1s	250-60	≤ 50	–	–	–	–

# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1003

# interface

Technical data		NGM 1003		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with multi-time range		
Function display		3 LEDs green		
Function diagram		See column "Function diagrams"		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 to 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 to 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (power capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2/3		See table "Function codes / times"		
Minimum ON time 1/2		See table "Function codes / times"		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 to 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_b$ AC 230 V, $I_b$ 3 A DC-13 $U_b$ DC 24 V, $I_b$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Degree of protection according to IEC 60529 housing/terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-29		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 to 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 to 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.13 kg		
Accessories		–		
Approvals		UL being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGM 1003	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0020.0	1

# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1002

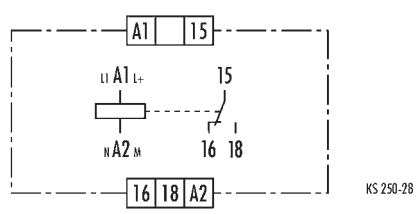
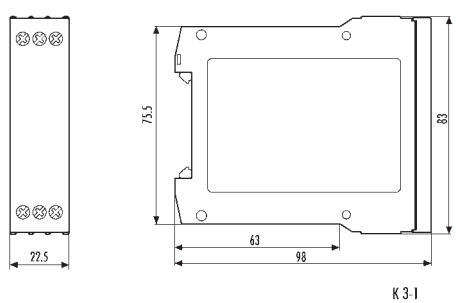
# interface

### Multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 10 functions
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



being prepared: 

Function	Notes																
<p><b>Setting the function</b></p> <p>The function is set with the MODE selector switch and displayed by the function code in the window next to it. The code designation for the function can be found in the column "Function diagrams".</p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Connect phase L1 or L+ to terminal A1 and B1 and neutral N and/or M to terminal A2.</li> <li>• You can change the function or delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
Function diagram	Circuit diagram																
<p>See the following pages for the function diagrams.</p>																	
Time ranges	Dimension diagram																
<p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </tbody> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														

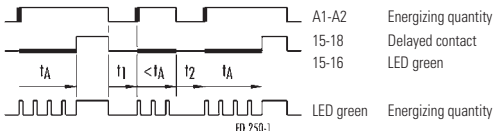
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1002

# interface

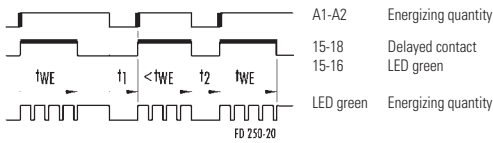
### Function diagrams

#### Function code 11 = ON-delay



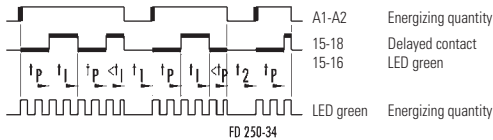
$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 21 = interval ON



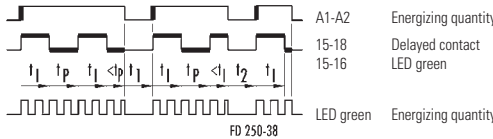
$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 41 = clock-generating, with OFF start



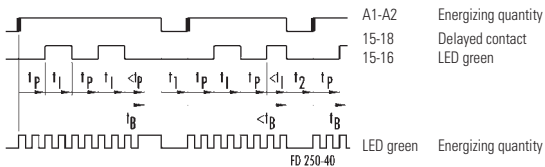
$t_p$  = OFF time  
 $t_1$  = ON time  
 $t_p = t_1$   
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 42 = clock-generating, with ON start



$t_1$  = ON time  
 $t_p$  = OFF time  
 $t_1 = t_p$   
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

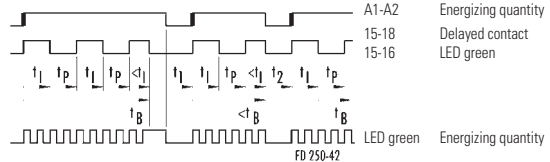
#### Function code 43 = clock-generating, 0.5 s fixed OFF and ON time, OFF/ON start, with cycle time setting



$t_b$  = cycle time  
 $t_p$  = fixed OFF time  
 $t_i$  = fixed ON time  
 $t_1 = t_p$   
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

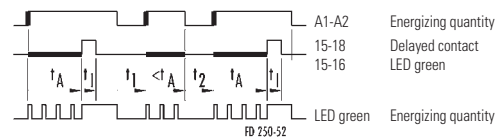
### Function diagrams

#### Function code 44 = clock-generating, 0.5 s fixed ON and OFF time, ON start, with cycle time setting range



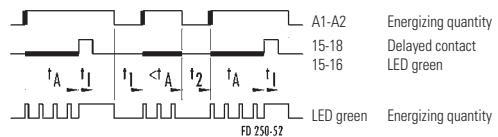
$t_b$  = cycle time  
 $t_p$  = fixed OFF time  
 $t_i$  = fixed ON time  
 $t_1 = t_p$   
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 81-1s = ON-delay, pulse-generating, 1 s fixed ON time



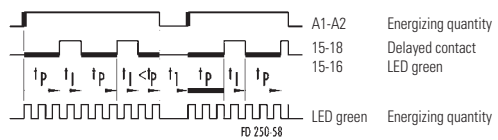
$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 81-2s = ON-delay, pulse-generating, 2 s fixed ON time



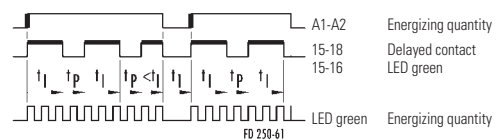
$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

#### Function code 83-1s = pulse-generating, OFF start, 1 s fixed ON time



$t_p$  = OFF time  
 $t_1$  = ON time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1

#### Function code 84-1s = pulse-generating, ON start, 1 s fixed OFF time



$t_1$  = ON time  
 $t_p$  = OFF time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1

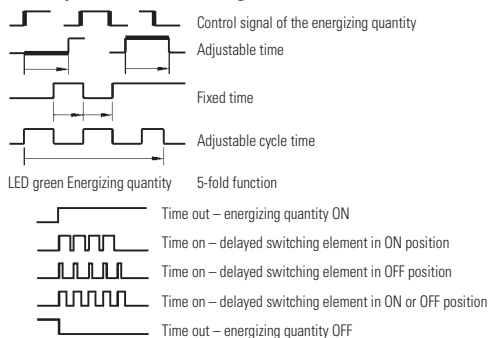
# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1002

# interface

### Function diagram

#### Description of the drawing
































### Function codes / times

Function code	Function diagram	Recovery time (ms)			Minimum ON time (ms)	
		1	2	3	1	2
11	250-1	≤ 50	≤ 50	–	–	–
21	250-20	≤ 50	≤ 50	–	–	–
41	250-34	≤ 50	≤ 50	–	–	–
42	250-38	≤ 50	≤ 50	–	–	–
43	250-40	≤ 50	≤ 50	–	–	–
44	250-42	≤ 50	≤ 50	–	–	–
81-1s	250-52	≤ 50	≤ 50	–	–	–
81-2s	250-52	≤ 50	≤ 50	–	–	–
83-1s	250-58	≤ 50	–	–	–	–
84-1s	250-61	≤ 50	–	–	–	–

# Timer and switching relays

## Multi-function NGM 1002

# interface

Technical data		NGM 1002		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with multi-time range		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		See column "Function diagrams"		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 to 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 to 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (power capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2/3		See table "Function codes / times"		
Minimum ON time 1/2		See table "Function codes / times"		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Degree of protection according to IEC 60529 housing/terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-28		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		                            		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGM 1002	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0010.0	1

# Timer and switching relays

## Multi-function NGMP 1001

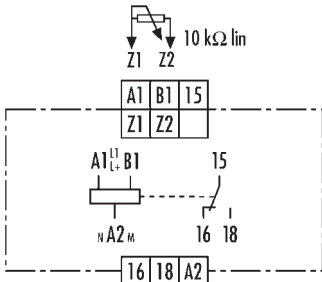
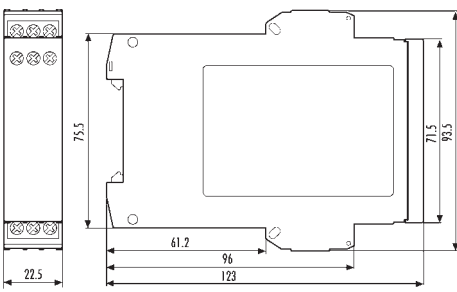
# interface

### Multi-function multi-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 10 functions
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- Remote potentiometer connection
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



being prepared: 

Functions	Notes																
<p><b>Setting the function</b></p> <p>The function is set with the MODE selector switch and displayed by the function code in the window next to it. The code designation for the function can be found in the column "Function diagrams".</p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Connect phase L1 or L+ to terminal A1 and B1 and neutral N and/or M to terminal A2.</li> <li>• You can change the function or delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
Function diagram	Circuit diagram																
<p><b>Function diagram</b></p> <p>See the following pages for the function diagrams.</p>																	
Time ranges	Dimension diagram																
<p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tbody> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </tbody> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
Accessories																	
<p>Accessories:</p> <p>10 k Remote potentiometer FP</p>																	

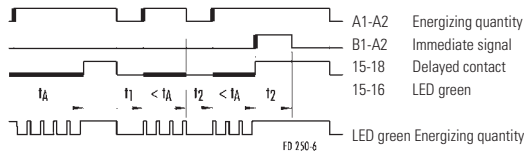
# Timer and switching relays

## Multi-function NGMP 1001

# interface

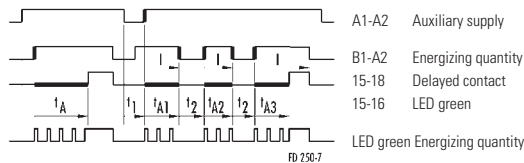
### Function diagrams

**Function code 11** = ON-delay, also immediate operation



$t_A$  = operating time  
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

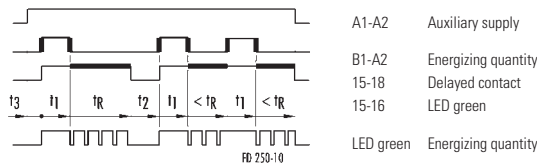
**Function code 11C** = ON-delay, accumulative y/n, with auxiliary supply



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

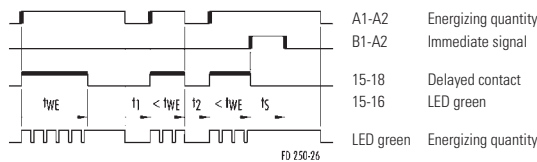
$$t_A = \sum_{i=1}^n t_{AX}$$

**Function code 12** = OFF-delay, with auxiliary supply



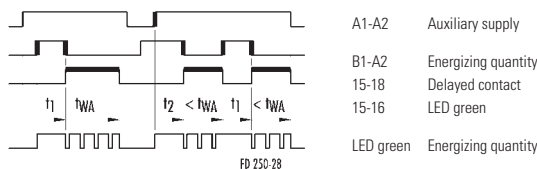
$t_R$  = returning time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary power and energizing quantity, must be > recovery time 1

**Function code 21** = interval ON, also immediate release



$t_{WE}$  = interval ON time  
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2

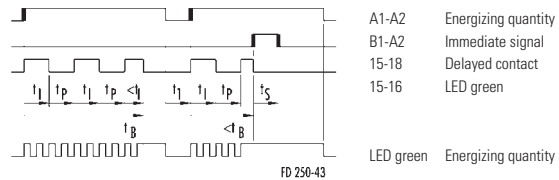
**Function code 22** = interval OFF, with auxiliary supply



$t_{WA}$  = interval OFF time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 2

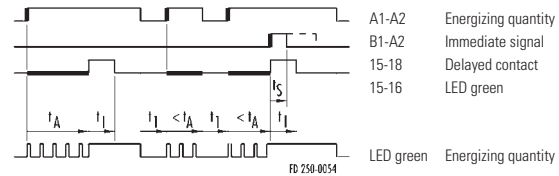
### Function diagrams

**Function code 44** = clock-generating, 0.5 s fixed ON and OFF time, ON start, with cycle time setting range, also immediate release



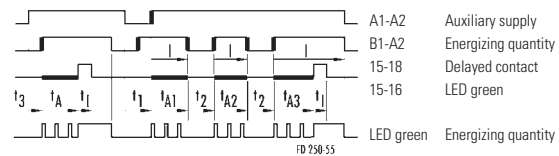
$t_B$  = cycle time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_p$  = fixed OFF time  
 $t_i = t_p$   
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1

**Function code 81-1s** = ON-delay, pulse-generating, 1 s fixed ON time, also immediate pulse generation



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_S$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1

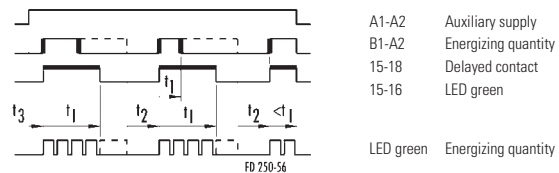
**Function code 81C-3s** = ON-delay, accumulative y/n, pulse-generating, 3 s fixed ON time, with auxiliary supply



$t_A$  = operating time  
 $t_1$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be > recovery time 3

$$t_A = \sum_{i=1}^n t_{AX}$$

**Function code 82** = pulse-shaping, with auxiliary supply



$t_1$  = On time  
 $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 2  
 $t_3$  = time between switching on auxiliary power and energizing quantity, must be > recovery time 2



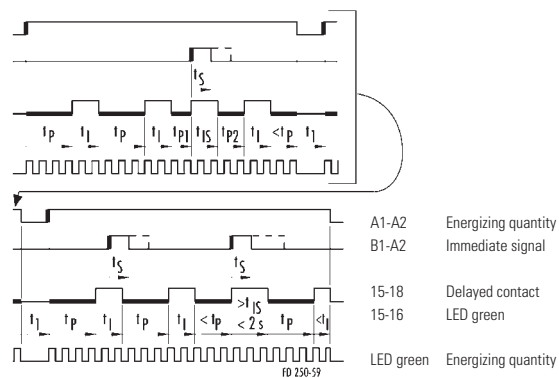
# Timer and switching relays

## Multi-function NGMP 1001

# interface

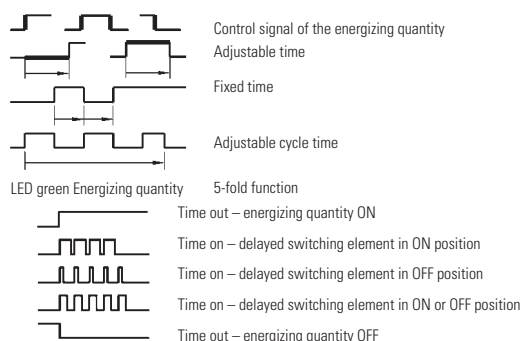
### Function diagrams

**Function code 83-1s** = pulse-generating, 1 s fixed ON time, OFF start, also immediate pulse generation



$t_p$  = OFF time  
 $t_1$  = fixed ON time  
 $t_s$  = fixed immediate pulse time  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_3$  = immediate signal, must be > minimum ON time 1

### Description of the drawing




### Function codes / times

Function code	Function diagram	Recovery time (ms)			Minimum ON time (ms)	
		1	2	3	1	2
11	250-3	≤ 50	≤ 50	–	≤ 25	–
11C	250-5	≤ 50	≤ 25	–	–	–
12	250-10	0	0	–	≤ 25	–
21	250-26	≤ 50	≤ 50	–	≤ 25	–
22	250-28	–	–	–	≤ 25	≤ 50
44	250-43	≤ 50	–	–	≤ 25	–
81C-1s	250-55	≤ 50	≤ 25	0	–	–
81C-2s	250-55	≤ 50	≤ 25	0	–	–
82	250-56	0	0	–	≤ 25	–
83-1s	250-59	≤ 50	–	–	≤ 25	–

# Timer and switching relays

## Multi-function NGMP 1001

# interface

Technical data		NGMP 1001		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with multi-time range		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		See column "Function diagrams"		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits $f_n$		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (power capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current Control connection (B1-A2)		1 mA		
Rated consumption Control connection (B1-A2)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (internal + external) / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2/3		See table "Function codes / times"		
Minimum ON time 1/2		See table "Function codes / times"		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals Noise		IP 40 / IP 20		
Immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-27		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.12 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGMP 1001	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0050.0	1

# Timer and switching relays Multi-function KZL 92, KZL 91

## interface

### Multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 230 V
- 8 functions
- Setting range from 0.1 s to 120 h divided into 7 time ranges
- KZL 92 = 1 instantaneous and 1 timed change-over contact or 2 timed change-over contacts (selectable)
- KZL 91 = 1 timed change-over contact



KZL 92



KZL 91



#### Time ranges

Setting range from 0.1 s to 120 h divided into:

0.1 s ... 1.2 s	0.1 h ... 1.2 h
1 s ... 12 s	1 h ... 12 h
0.1 min ... 1.2 min	10 h ... 120 h
1 min ... 12 min	

#### General information

The functions and time ranges are set on the front through selector switches.

#### Setting of the operating mode

Rotate the operating mode selector switch with a screwdriver until the desired operating mode appears in the "MODE" display window.

#### Functions for KZL 92, KZL 91:

- A = ON-delay (AV)
- B = repeat cycle starting with OFF (TP)
- B2 = repeat cycle starting with ON (TI)
- C = interval ON/OFF (EAW)
- D = OFF-delay (RV)
- E = interval ON (EW)
- G = ON-delay and OFF-delay (ARV)
- J = one shot (ON-delay) (AI)

#### Setting of the time and time range factor

Rotate the time selector switch located in the upper right corner of the operating panel to set the desired time (sec., min. or hrs.) The time unit will be shown in the display window over the time selecting wheel. The time range factor (0.1 or 1) is set by rotating the selector switch located in the upper left corner of the operating panel. The selected time range factor will be shown in the display window above the selector switch.

#### Setting of the operating time

Use the time selecting wheel (ratio 0 – 12) to set the desired operating time.

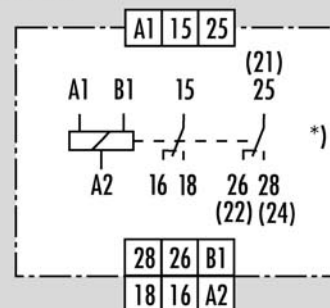
#### Setting of the contact assignment

The function of the contacts for the model KZL 92 can be selected through a switch located at the bottom of the housing: 2 timed change-over contacts or 1 instantaneous and 1 timed change-over contact.

#### Circuit diagram

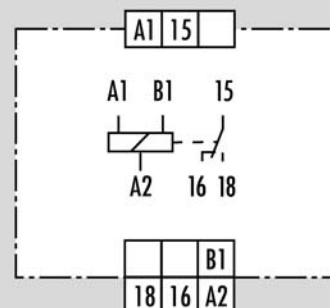
##### KZL 92

KS 0328/2



##### KZL 91

KS 0328/1



\*) Instantaneous contacts have other terminal designations (e.g. 21 instead of 25)

# Timer and switching relays

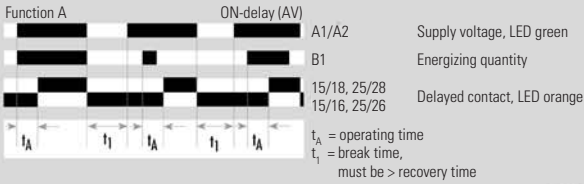
## Multi-function KZL 92, KZL 91

# interface

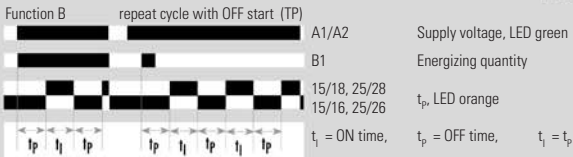
### Function diagrams

#### KZL 92 (2 timed change-over contact)

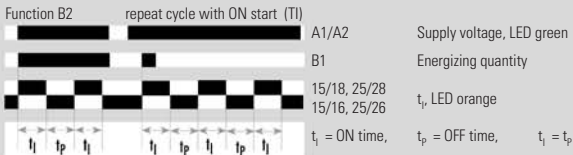
FD 239-4/1



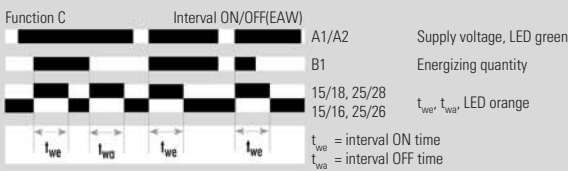
FD 239-4/2



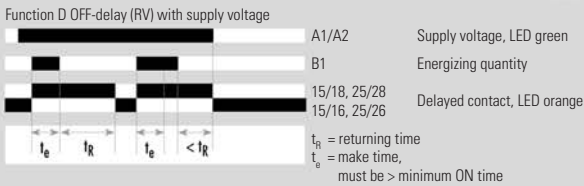
FD 239-4/3



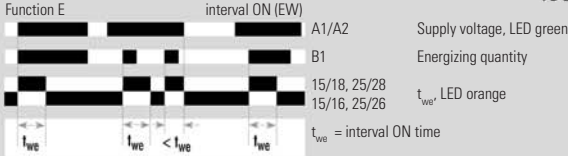
FD 239-4/4



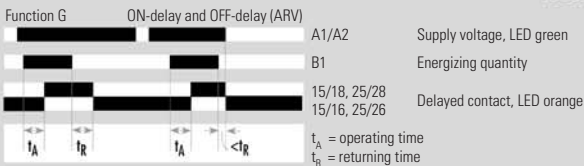
FD 239-4/5



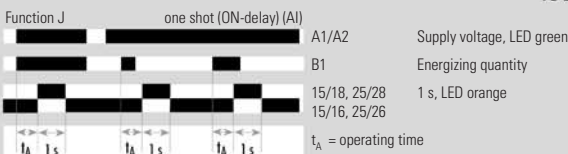
FD 239-4/6



FD 239-4/7



FD 239-4/8

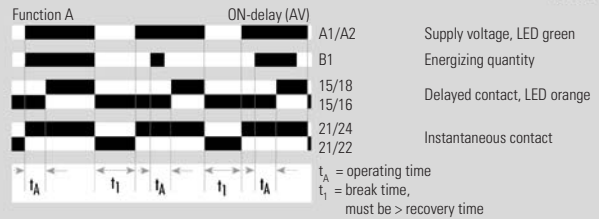


### Function diagrams

#### KZL 92 (1 timed and 1 instantaneous change-over contact)

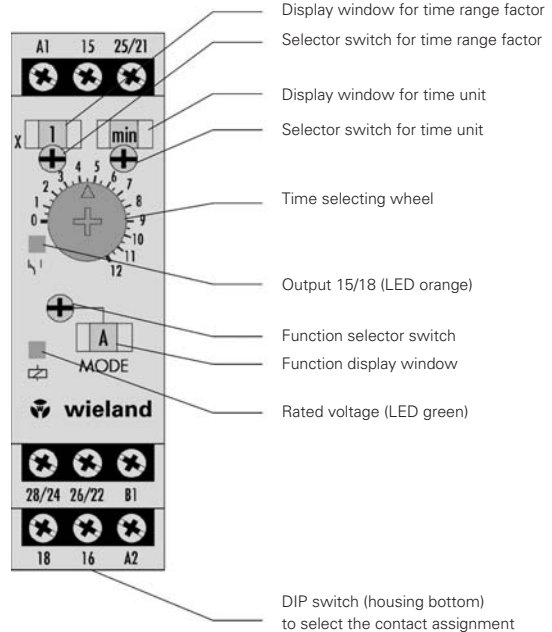
Corresponding function of the instantaneous contact for all selectable functions.

FD 239-4/9

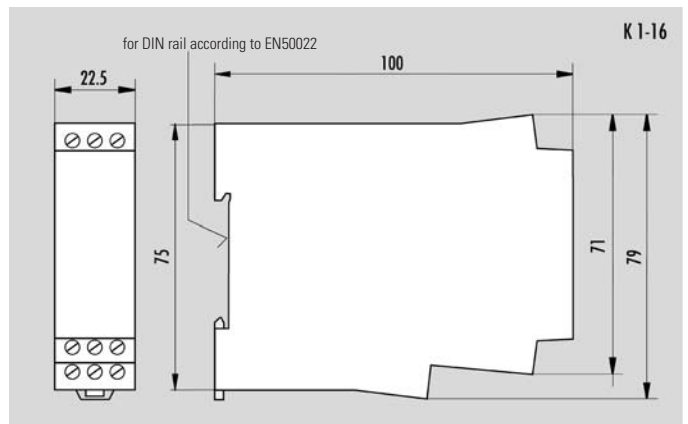


### Displays and operating components

Example: KZL 92




### Dimension diagram



# Timer and switching relays

## Multi-function KZL 92, KZL 91

# interface face

Technical data		KZL 92	KZL 91	
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with 8 functions for multi-voltage – ON-delay timer relay – OFF-delay timer relay with supply voltage – Interval ON relay – ON-delay and OFF-delay timer relay – Repeat cycle starting with OFF/ON – Interval ON and OFF relay – One shot (ON-delay) relay		
Function display		1 LED green, 1 LED orange		
Function diagram		FD 239-4/1 – 9		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$		AC/DC 24 – 230 V		
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ 24 V AC		1.1 VA / 0.9 W	0.7 VA / 0.5 W	
Rated consumption at $U_N$ 24 V DC		0.8 W	0.5 W	
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ 230 V AC		2.8 VA / 1.6 W	2.3 VA / 1.5 W	
Rated consumption at $U_N$ 230 V DC		1.6 W	1.4 W	
Starting current inrush A1/A2 at 24 V DC		ca. 250 mA		
Rated frequency		50 – 60 Hz		
Operating voltage range		0.85 – 1.1 x $U_N$		
Rated current B1 – Input at 50 Hz and $U_N$ 24 V AC		0.1 mA		
Rated current B1 – Input at $U_N$ 24 V DC		0.2 mA		
Rated current B1 – Input at 50 Hz and $U_N$ 230 V AC		0.8 mA		
Rated current B1 – Input at $U_N$ 230 V DC		1.5 mA		
Minimum ON time B1		50 ms		
Excitation voltage B1		High: 20.4 – 253 V AC/DC; Low: 0 – 2.4 V AC/DC		
Release value of the excitation voltage B1		< 8 V AC/DC		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 7		
Possible setting range		See table "Time ranges"		
Recovery time		≥ 100 ms		
Repeatability		± 1 % + ± 10 ms average value of all measured values		
Setting tolerance		± 10 % + ± 50 ms		
Influence of the energizing quantity or supply voltage		± 0.5 % + ± 10 ms		
Influence of the ambient temperature		± 2 % + ± 10 ms		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact or 2 timed change-over contacts	1 timed change-over contact	
Contact material		AgNi gold-flashed		
Rated operating voltage $U_n$		230/125 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-13: $U_e$ 250 V AC, $I_e$ 5 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 0.1 A AC-15: $U_e$ 250 V AC, $I_e$ 3 A		
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life		80 x 10 <sup>4</sup> switching cycles at AC 5 A, 250 V, 360 switching cycles/h		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		2 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-10 – +55 °C		
Dimension diagram		K1-16		
Circuit diagram		KS 0328/2	KS 0328/1	
Weight		0.12 kg		
Accessories		–		
Approvals				
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
KZL 91	AC/DC 24 – 230 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.066.0030.1	1
KZL 92	AC/DC 24 – 230 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.066.0040.0	1

# Timer and switching relays

## Multi-function KZL 72, KZL 71

# interface

### Multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 230 V
- 4 functions
- Setting range from 0.1 s to 120 h divided into 7 time ranges
- KZL 72 = 1 instantaneous and 1 timed change-over contact or 2 timed change-over contacts (selectable)
- KZL 71 = 1 timed change-over contact



KZL 72



KZL 71



#### Time ranges

Setting range from 0.1 s to 120 h divided into:

0.1 s ... 1.2 s	0.1 h ... 1.2 h
1 s ... 12 s	1 h ... 12 h
0.1 min ... 1.2 min	10 h ... 120 h
1 min ... 12 min	

#### General information

The functions and time ranges are set on the front through selector switches.

#### Setting of the operating mode

Rotate the operating mode selector switch with a screwdriver until the desired operating mode appears in the "MODE" display window.

#### Functions for KZL 72, KZL 71:

- A = ON-delay (AV)
- B2 = repeat cycle starting with ON (TI)
- E = interval ON (EW)
- J = one shot (ON-delay) (AI)

#### Setting of the time and time range factor

Rotate the time selector switch located in the upper right corner of the control panel to set the desired time (sec., min. or hrs.) The time unit will be shown in the display window over the time selecting wheel. The time range factor (0.1 or 1) is set by rotating the selector switch located in the upper left corner of the operating panel. The selected time range factor will be shown in the display window above the selector switch.

#### Setting of the operating time

Use the time selecting wheel (ratio 0 – 12) to set the desired operating time.

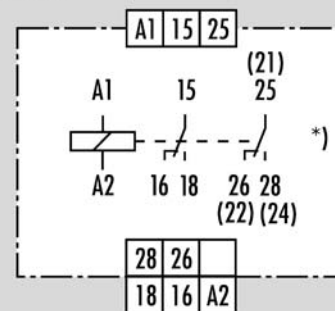
#### Setting of the contact assignment

The function of the contacts for the model KZL 72 can be selected through a switch located at the bottom of the housing: 2 timed change-over contacts or 1 instantaneous and 1 timed change-over contact.

#### Circuit diagram

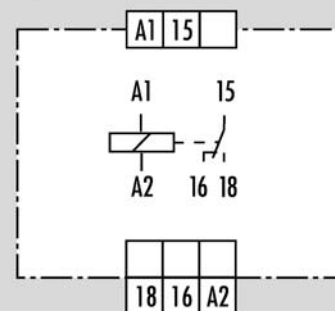
##### KZL 72

KS 0328/4



##### KZL 71

KS 0328/3



\*) Instantaneous contacts have other terminal designations (e.g. 21 instead of 25)

# Timer and switching relays

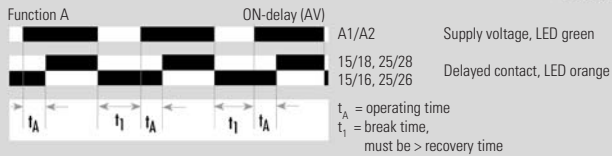
## Multi-function KZL 72, KZL 71

# interface face

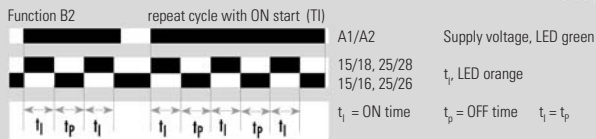
### Function diagrams

#### KZL 72 (2 timed change-over contacts)

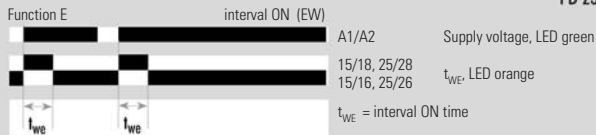
FD 239-4/10



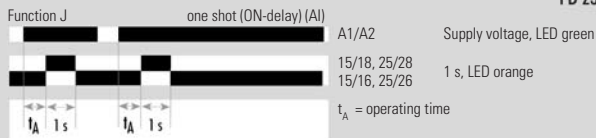
FD 239-4/11



FD 239-4/12

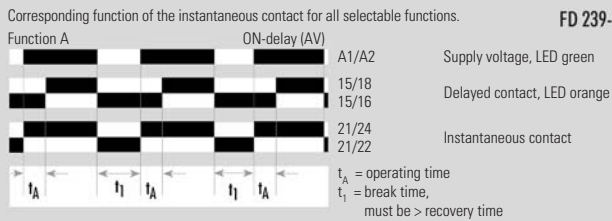


FD 239-4/13



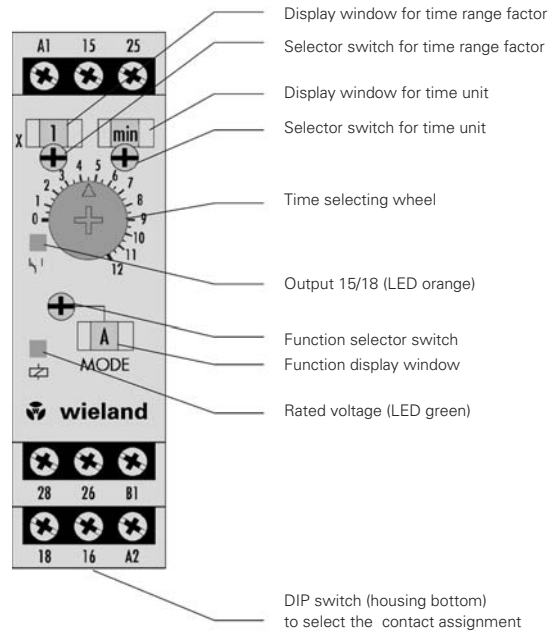
#### KZL 72 (1 timed and 1 instantaneous change-over contact)

FD 239-4/14

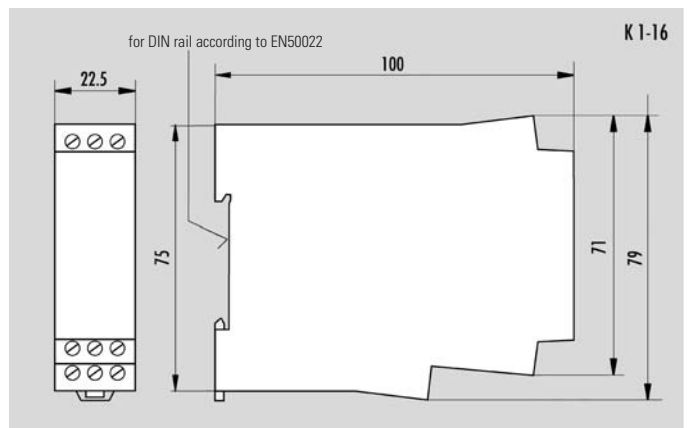


### Displays and operating components

Example: KZL 72




### Dimension diagram



# Timer and switching relays Multi-function KZL 72, KZL 71

# interface

Technical data		KZL 72	KZL 71	
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with 4 functions for multi-voltage – ON-delay timer relay – Interval ON relay – Repeat cycle starting with ON – One shot (ON-delay) relay		
Function display		1 LED green, 1 LED orange		
Function diagram		FD 239-4/10 – 14		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$		AC/DC 24 – 230 V		
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ 24 V AC		1.1 VA / 0.9 W	0.7 VA / 0.6 W	
Rated consumption at $U_N$ 24 V DC		0.9 W	0.6 W	
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ 230 V AC		2.7 VA / 1.7 W	2.3 VA / 1.4 W	
Rated consumption at $U_N$ 230 V DC		1.4 W	1.4 W	
Starting current inrush A1/A2 at 24 V DC		ca. 250 mA		
Rated frequency		50 – 60 Hz		
Operating voltage range		0.85 – 1.1 x $U_N$		
Release value of the excitation voltage A1/A2		< 8 V AC/DC		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 7		
Possible setting range		See table "Time ranges"		
Recovery time		≥ 100 ms		
Repeatability		± 1% + ± 10 ms average value of all measured values		
Setting tolerance		± 10% + ± 50 ms		
Influence of the energizing quantity or supply voltage		± 0.5% + ± 10 ms		
Influence of the ambient temperature		± 2% + ± 10 ms		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact or 2 timed change-over contacts	1 timed change-over contact	
Contact material		AgNi gold-flashed		
Rated operating voltage $U_n$		230/125 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-13: $U_e$ 250 V AC, $I_e$ 5 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 0.1 A AC-15: $U_e$ 250 V AC, $I_e$ 3 A		
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		10 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life		80 x 10 <sup>4</sup> switching cycles at AC 5 A, 250 V, 360 switching cycles/h		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–10 – +55°C		
Dimension diagram		K1-16		
Circuit diagram		KS 0328/4	KS 0328/3	
Weight		0.12 kg		
Accessories		–		
Approvals				
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
<b>Type</b>	<b>Rated voltage</b>	<b>ON-delay time</b>	<b>Part No.</b>	<b>Std. Pack</b>
KZL 71	AC/DC 24 – 230 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.066.0010.0	1
KZL 72	AC/DC 24 – 230 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.066.0020.0	1



# Timer and switching relays

## Multi-function *flare* TIMER-S

# interface

Multi-function timer relay

- ON-delay
- One shot
- OFF start – flashing
- ON start – flashing
- OFF-delay
- Time range 0.1 sec – 300 sec



Dimensions (mm): W x H x D  
6.2 x 89 x 70

**flare** TIMER-S

**Multi-function timer relay**

Approvals:

Time range	Type	Part No.	Std. Pack
<b>0.1 – 300 sec, spring clamp connection</b>	flare-TIMER-S-250250V6A	81.020.4100.0	10
<b>Coil circuit</b>			
Operating voltage	24 V DC + 25%/-20%		
Control voltage	24 V DC + 25%/-20%		
Nominal current	ca. 10 mA		
Time setting	At the front (behind the hinged marking tag carrier)		
Setting of function	DIP switch S1–S5/potentiometer		
Status display	LED green		
Repeatability	± 1% of selected range		
<b>Switching behavior</b>			
Max. switching voltage	250 V AC / 300 V DC		
Max. switching current	6 A AC / 2 A DC		
Max. switching capacity	1500 VA / 48 W		
Max. starting current	10 A; 4 sec.		
ON/OFF delay	1 ms / 5 ms		
Chatter time	2 ms		
Max. switching frequency	20 Hz		
Contact material	AgSnO <sub>2</sub>		
Min. selectable voltage	12 V		
Min. selectable current	8 mA		
Mechanical life	2 x 10 <sup>7</sup>		
Electrical life 24 V DC / 2 A	6 x 10 <sup>6</sup>		
Electrical life 230 V AC / 6 A	8 x 10 <sup>4</sup>		
Rated voltage			
Isolation voltage of input/output	4 kV <sub>eff.</sub>		
Overvoltage category	III (according to HD 625.1S1)		
Degree of pollution	2 (according to HD 625.1S1)		
Ambient temperature	0 °C...+50 °C		
Storage temperature	-40 °C...+80 °C		
Protection type/mounting rail	IP 20 / TS35		
Standards/specifications	VDE 0160; VDE 0106 T101		
Emitted interference/interference immunity	EN 61000-6-3; EN 61000-6-2		
Wire range of screw terminals	-		
Wire range of spring clamp terminals			
fine-stranded	0.14 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>		
solid	0.5 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup>		
CSA EX	Class I, Division 2, Groups A, B, C and D		
<b>Accessories</b>			
Pluggable jumper (U <sub>max.</sub> = 50 V, I <sub>max.</sub> = 2 A)	Z8.000.0200.8		10
8 digit marking tag, unmarked, 60 pcs.	Z4.242.5153.0		10

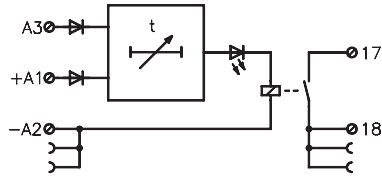
# Timer and switching relays

## Multi-function *flare* TIMER-S

# interface

### Wiring diagram for multi-function timer relay *flare* TIMER-S

#### Multi-function



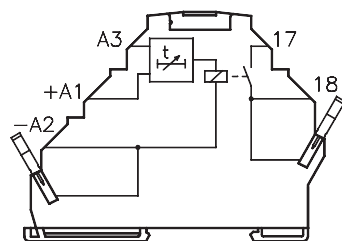
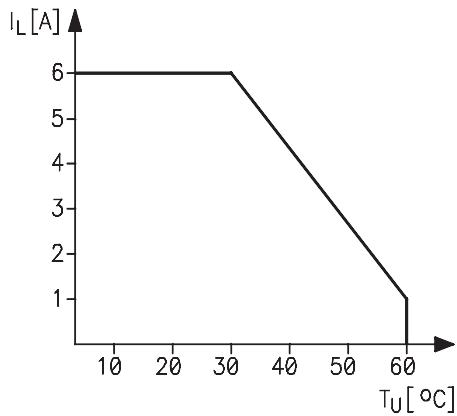
#### Setting the type of function

Function	DIP switch		
	1	2	3
ON-delay	ON	ON	ON
One shot	ON	OFF	ON
ON start, flashing	ON	ON	OFF
OFF start, flashing	ON	OFF	OFF
OFF-delay	OFF	OFF	OFF

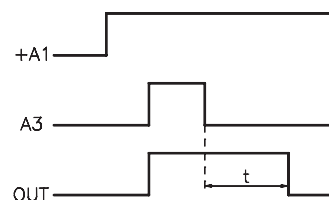
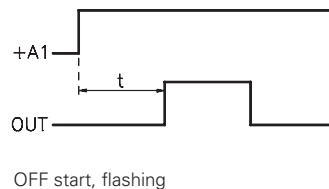
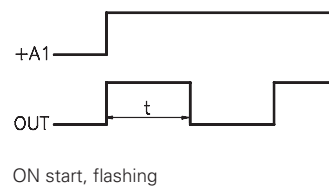
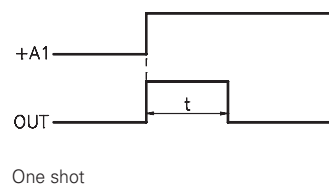
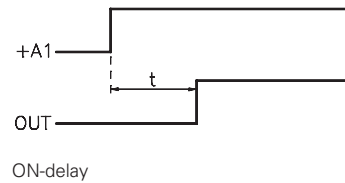
#### Setting the time ranges

Timer range $\pm 20\%$		DIP switch	
t min	t max	4	5
0.1	1.2 sec	OFF	ON
0.4	5 sec	ON	OFF
3.5	40 sec	ON	ON
30	300 sec	OFF	OFF

#### Derating: timer relays



Contact assignment: timer relay



# Timer and switching relays


## Interval ON NGY 71

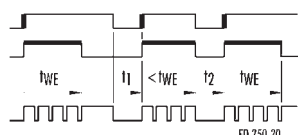
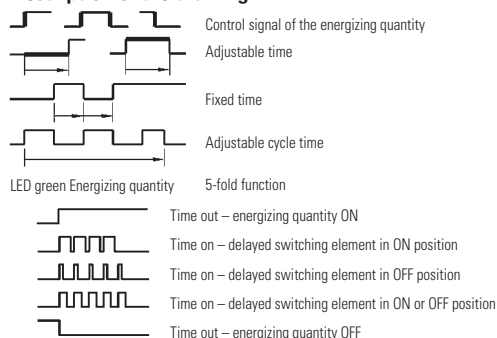
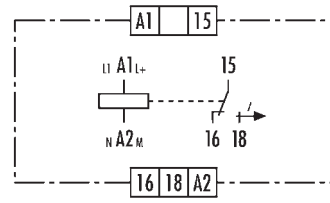
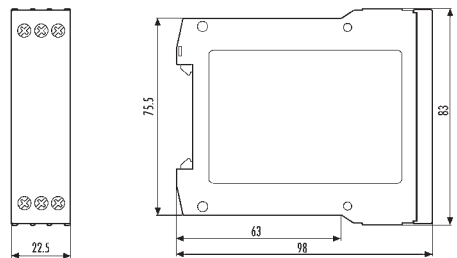
# interface

### Interval ON multi-range relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: interval ON (EW)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display




being prepared: 

Function	Function diagram																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function code 21 = interval ON</b></p>  <p> <math>t_{WE}</math> = interval ON time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2         </p> <p>           A1-A2 Energizing quantity            15-18 Delayed contact            15-16 LED green            LED green Energizing quantity         </p>																
Time ranges																	
<p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
Notes																	
<p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>																	
	<p><b>Description of the drawing</b></p>  <p>           Control signal of the energizing quantity            Adjustable time            Fixed time            Adjustable cycle time            LED green Energizing quantity            5-fold function         </p> <p>           Time out – energizing quantity ON            Time on – delayed switching element in ON position            Time on – delayed switching element in OFF position            Time on – delayed switching element in ON or OFF position            Time out – energizing quantity OFF         </p>																
	<p><b>Circuit diagram</b></p>  <p>KS 250-13</p>																
	<p><b>Dimension diagram</b></p>  <p>K 3-1</p>																

# Timer and switching relays Interval ON NGY 71

# interface

Technical data		NGY 71		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Function type of the relay according to IEC 60050		445-01-08		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-20		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		– / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage AC/DC		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-13		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGY 71	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.135.0180.0	1

# Timer and switching relays

## Interval ON NGYP 72-S

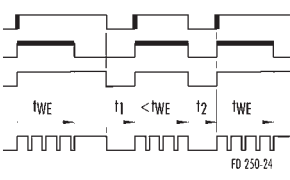
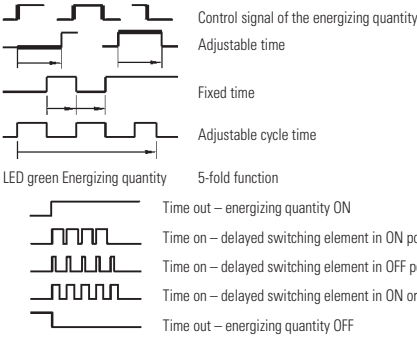
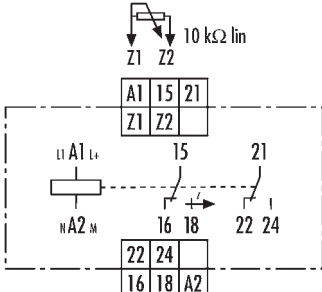
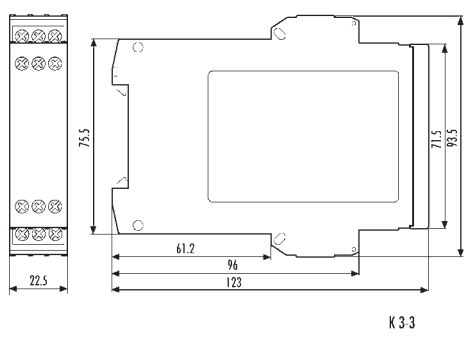
# interface

### Interval ON multi-range relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: interval ON (EW)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- Remote potentiometer connection
- 1 instantaneous and 1 timed change-over contact
- LEDs for function display




being prepared: 

<p><b>Function</b></p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 21-ON = interval ON</b></p>  <p><math>t_{WE}</math> = interval ON time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>																
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	<p><b>Description of the drawing</b></p>  <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <p>Time out – energizing quantity ON          Time on – delayed switching element in ON position          Time on – delayed switching element in OFF position          Time on – delayed switching element in ON or OFF position          Time out – energizing quantity OFF</p>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Notes</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p>  <p>KS 250-16</p>																
<p><b>Dimension diagram</b></p>  <p>K 3-3</p>	<p><b>Accessories</b></p> <p>Remote potentiometer FP 10 k</p>																

# Timer and switching relays Interval ON NGYP 72-S

# interface

Technical data		NGYP 72-S		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Function type of the relay according to IEC 60050		445-01-08 + 445-04-05		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-24		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (internal + external) / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-16		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.14 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Typ	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGYP 72-S	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.135.0320.0	1

# Timer and switching relays

## Interval ON NGY 11

# interface

### Interval ON fixed timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: interval ON (EW)
- Fixed time 0.5 s
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



CE being prepared: UL

<p><b>Function</b></p> <p><b>ON-delay time</b></p> <p>The NGY 11 timer relay is supplied with a fixed interval ON time of 0.5 s.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 21 = interval ON</b></p> <p> <math>t_{WE}</math> = fixed interval ON time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2         </p> <p> <b>Description of the drawing</b>  </p>
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Fixed time 0.5 s</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p>
<p><b>Note</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p>	<p><b>Dimension diagram</b></p>

# Timer and switching relays Interval ON NGY 11

# interface

Technical data		NGY 11		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-082		
Function display		LEDs green		
Function diagram		FD 250-22		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1 fixed time		
Setting ranges for time delay		0.5 s		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Repeatability		$\leq \pm 0.01$ % $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm 0.002$ %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm 0.002$ %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-13		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrule		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		-		
Approvals		UL being prepared: UL		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGY 11	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	0.5 s	R2.135.0030.0	1



# Timer and switching relays

## Interval ON NGY 52

# interface

### Interval ON fixed timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: interval ON (EW)
- Fixed time 0.5 s
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL being prepared: UL

<p><b>Function</b></p> <p><b>ON-delay time</b></p> <p>The NGY 52 timer relay is supplied with a fixed interval ON time of 0.5 s.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 21 = interval ON</b></p> <p><math>t_{WE}</math> = fixed interval ON time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Fixed time 0.5 s</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250-14</p>
<p><b>Note</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p>	<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-2</p>

# Timer and switching relays

## Interval ON NGY 52

# interface

Technical data		NGY 52		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-08		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-23		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1 fixed time		
Setting ranges for time delay		0.5 s		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Repeatability		$\leq \pm 0.01$ % $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm 0.002$ %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm 0.002$ %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-14		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrule		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.11 kg		
Accessories		-		
Approvals		UL being prepared: UL		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGY 52	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	0.5 s	R2.135.0170.0	1

# Timer and switching relays

## Interval ON/OFF SSY 12

# interface

### Interval ON and/or OFF fixed timer relay

- Single voltage
- 1 function: Interval ON and/or OFF (EAW)
- Fixed interval time 0.5 s
- 1 interval change-over contact and 1 interval NO



Function	Function diagram
<p>The function (interval ON, interval OFF, interval ON/OFF) is selectable with the jumpers on the terminals (see connection diagram).</p> <p>Jumper Z1/Z2 = interval ON                      Jumper Z2/Z3 = interval OFF                      No jumper = interval ON and OFF</p>	<p style="text-align: right;">FD 0015</p> <p>A1/A2    Supply voltage                      Z1, Z2    with jumper                      Z2/Z3    with jumper</p> <p>15/18    Delayed contact                      15/16</p> <p><math>t_{we}</math> = interval ON time  <math>t_{wa}</math> = interval OFF time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1</p>
Time ranges	Circuit diagram
<p>Fixed interval time 0.5 s</p>	<p>SSY 12</p> <p>Jumper:                      Z1/Z2 = interval ON                      Z2/Z3 = interval OFF                      None = interval ON and OFF</p>
Dimension diagram	
<p style="text-align: right;">S3-2</p> <p>for DIN rail according to EN 50022</p>	

# Timer and switching relays Interval ON/OFF SSY 12

# interface

Technical data		SSY 12		
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		Electronic interval timer relay for single voltage; function selectable		
		– Interval ON relay		
		– Interval OFF relay		
Function display		–		
Function diagram		FD 0015		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 V</b>	<b>110 – 127</b>	<b>V 230 V</b>
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		0.6 VA / 0.5 W	2.0 VA / 1.7 W	2.0 VA / 1.8 W
Rated consumption DC		0.3 W	1.1 W	1.3 W
Switch-on peak		0.3 A / 6 ms	0.1 A / 20 ms	0.1 A / 100 ms
Rated frequency		50 – 60 Hz		
Operating voltage range		0.8 – 1.1 x $U_N$		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		fest / 1		
Possible setting range		See table "Time ranges"		
Recovery time 1		approx. 250 ms at continuous operation, approx. 3 s after longer shutdown		
Minimum ON time (after applying the rated voltage)		approx. 3 s		
Release value		–		
Parallel loads permissible		yes		
Internal half-wave rectification		no		
Mean value of the fault		$\leq \pm 20 \%$		
Dispersion		$\leq \pm 1.5 \% + \pm 10 \text{ ms}$		
Influence of the energizing quantity, supply voltage		$\leq 1.2 \% / \% \Delta U_N$		
Influence of the ambient temperature		$\leq 0.5 \% / K$		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 passing change-over contact and 1 passing NO		
Contact material		Ag alloy, gold-plated		
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq 6000$ switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
response time		ca. 20 ms		
release time		–		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C		
Dimension diagram		S 3-2		
Circuit diagram		KS 0115-1		
Weight		0.17 kg		
Accessories		–		
Approvals		–		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
SSY 12	AC/DC 110 – 127 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.133.0010.3	1
	AC/DC 24 V 50 – 60 Hz		R2.133.0020.3	1
	AC/DC 230 V 50 – 60 Hz		R2.133.0030.3	1

# Timer and switching relays

## Interval ON/OFF KSY 51

# interface

### Interval ON and/or OFF fixed timer relay

- Single voltage
- 1 function: Interval ON and/or OFF (EAW)
- Fixed interval time 0.5 s
- 1 passing change-over contact



<p><b>Function</b></p> <p>The function (interval ON, interval OFF, interval ON/OFF) is selectable with the jumpers on the terminals (see connection diagram).</p> <p>Jumper Z1/Z2 = interval ON          Jumper Z2/Z3 = interval OFF          No jumper = interval ON and OFF</p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>KSY 51</b> <span style="float: right;">FD 0015</span></p> <p style="text-align: center;">interval ON (EW)</p> <p>A1/A2    Supply voltage          Z1/Z2    with jumper          Z2/Z3    with jumper          15/18    Delayed contact          15/16</p> <p><math>t_{we}</math> = interval ON time  <math>t_{wa}</math> = interval OFF time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1</p>
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Fixed interval time 0.5 s</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p><b>KSY 51</b> <span style="float: right;">KS 0306/1 W3</span></p> <p>Jumper Z1/Z2 : ON          Jumper Z2/Z3 : OFF</p>
	<p><b>Dimension diagram</b></p> <p style="text-align: right;">K 1-12 W3</p> <p>for DIN rail according to EN 50022</p>

# Timer and switching relays

## Interval ON/OFF KSY 51

# interface

Technical data		KSY 51			
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		Electronic interval timer relay for single voltage; function selectable			
		– Interval ON relay			
		– Interval OFF relay			
Function display		–			
Function diagram		FD 0015			
<b>Power supply circuit</b>					
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 V</b>	<b>230 V</b>		
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		1.2 VA / 0.9 W	2.4 VA / 1.8 W		
Rated consumption DC		0.6 W	1.0 W		
Switch-on peak		0.7 A / 100 ms	0.2 A / 50 ms		
Rated frequency		50 – 60 Hz			
Operating voltage range		0.85 – 1.1 × $U_N$			
<b>Time circuit</b>					
Time setting / number of time ranges		fixed / 1			
Possible setting range		See table "Time ranges"			
Recovery time 1		approx. 200 ms at continuous operation, approx. 3 s after longer shutdown			
Minimum ON time (after applying the rated voltage)		ca. 3 s			
Release value		–			
Parallel loads permissible		yes			
Internal half-wave rectification		no			
Mean value of the fault		≤ ± 35 %			
Dispersion		≤ ± 2 % + ± 10 ms			
Influence of the energizing quantity, supply voltage		≤ 1.2 % / % $\Delta U_N$			
Influence of the ambient temperature		≤ 0.5 % / K			
<b>Output circuit</b>					
Contact assignment		1 passing change-over contact			
Contact material		Ag alloy, gold-plated			
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC			
Max. continuous current $I_n$		5 A			
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A			
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h			
Mechanical life		20 × 10 <sup>6</sup> switching cycles			
response time		ca. 20 ms			
release time		–			
<b>General information</b>					
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage		4 kV			
Overvoltage category		III			
Degree of pollution		3 outside, 2 inside			
Rated voltage		250 V AC			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV			
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20			
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3			
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C			
Dimension diagram		K1-12 W3			
Circuit diagram		KS 0306/1 W3			
Weight		0.14 kg			
Accessories		–			
Approvals		–			
<b>Overview of devices / Part numbers</b>					
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack	
KSY 51	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.135.0010.0	1
	AC/DC 230 V	50 – 60 Hz		R2.135.0020.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZ 71

# interface

### ON-delay multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 1 change-over contacts
- 2 LEDs for function display




being prepared:

<p><b>Function</b></p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 11 = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>																
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	<p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Note</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250-1</p>																
<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-1</p>																	

# Timer and switching relays ON-delay NGZ 71

# interface

Technical data		NGZ 71		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-1		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		– / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-1		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGZ 71	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0060.0	1



# Timer and switching relays

## ON-delay NGZ 72

# interface

### ON-delay multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display




being prepared:

<p><b>Function</b></p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 11 = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>																
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	<p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Note</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250-3</p>																
<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-2</p>																	

# Timer and switching relays ON-delay NGZ 72

# interface

Technical data		NGZ 72		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-2		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>		according to IEC 60664-1		
Creepage distances and clearances				
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-3		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.11 kg		
Accessories		-		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGZ 72	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0080.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZ 72-S

# interface

### ON-delay multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 1 instantaneous and 1 timed change-over contact
- 2 LEDs for function display




being prepared:

Function	Function diagram																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function code 11-ON = ON-delay</b> <span style="float: right;">FD 250-4</span></p> <p> <math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2         </p> <p><b>Description of the drawing</b></p>																
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p style="text-align: right;">KS 250-5</p>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Notes</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>	<p><b>Dimension diagram</b></p> <p style="text-align: right;">K 3-2</p>																

# Timer and switching relays ON-delay NGZ 72-S

# interface

Technical data		NGZ 72-S		
<b>Product standard</b> (timer relays)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02 + 445-04-05		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-4		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		– / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-5		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.11 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGZ 72-S	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0100.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZP 71

# interface

### ON-delay multi-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- Remote potentiometer contact
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display




being prepared:

Function	Function diagram																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value.</p> <p>Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function code 11 = ON-delay</b> <span style="float: right;">FD 250-1</span></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p>																
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p style="text-align: right;">KS 250-2</p>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Notes</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>	<p><b>Accessories</b></p> <p>Remote potentiometer FP 10 k</p>																
<p><b>Dimension diagram</b></p> <p style="text-align: center;">K 3-3</p>																	

# Timer and switching relays ON-delay NGZP 71

# interface

Technical data		NGZP 71		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Function type of the relay according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-1		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (internal + external) / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		– / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-2		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.12 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGZP 71	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0110.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZP 72

# interface

### ON-delay multi-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- Remote potentiometer connection
- 2 change-over contacts
- LEDs for function display




being prepared:

Function	Function diagram																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Function code 11 = ON-delay</b> <span style="float: right;">FD 250-2</span></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>																
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h	<p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p>
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Notes</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250-4</p>																
<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-3</p>	<p><b>Accessories</b></p> <p>Remote potentiometer FP 10 k</p>																

# Timer and switching relays ON-delay NGZP 72

# interface

Technical data		NGZP 72		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Function type of the relay according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-2		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (internal + external) / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		1/2 – / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		2 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time on excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-4		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrule		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.14 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of devices / Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	Time delay	Part No.	Std. Pack
NGZP 72	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0120.0	1



# Timer and switching relays

## ON-delay NGZP 72-S

# interface

### ON-delay multi-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- Remote potentiometer connection
- 1 instantaneous and 1 timed change-over contact
- 2 LEDs for function display




UL in preparation: UL

Function	Time ranges																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Accessories</b></p> <p>Remote potentiometer FP 10 k</p>	<p><b>Notes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Funktionscode 11-ON = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>	<p><b>Circuit diagram</b></p>																
<p><b>Description of the drawing</b></p>	<p><b>Dimension diagram</b></p>																

# Timer and switching relays ON-delay NGZP 72-S

# interface

Technical data		NGZP 72-S		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02 + 445-01-05		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-4		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 to 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (internal + external) / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-6		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.14 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus in preparation: 		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
<b>Type</b>	<b>Rated voltage</b>	<b>ON-delay time</b>	<b>Part No.</b>	<b>Std. Pack</b>
NGZP 72-S	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0130.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZ 11

# interface

### ON-delay single-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL in preparation: UL

<b>Function</b> <b>Setting the time delay</b> The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.  LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.	<b>Time ranges</b> Available time ranges: <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
<b>Function diagram</b>  <b>Function code 11 = ON-delay</b> <p> <math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2                 </p>	<b>Notes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<b>Description of the drawing</b> <p>                 LED green Energizing quantity 5-fold function                  Time out – energizing quantity ON                  Time out – delayed switching element in ON position                  Time out – delayed switching element in OFF position                  Time out – delayed switching element in ON or OFF position                  Time out – energizing quantity OFF             </p>	<b>Circuit diagram</b> 																
<b>Dimension diagram</b> 																	

# Timer and switching relays ON-delay NGZ 11

# interface

Technical data		NGZ 11		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-1		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		– / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 at 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-1		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus in preparation: UL		
Overview of the devices/Part numbers				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZ 11	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.064.0070.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.064.0120.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.064.0060.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.064.0110.0	1
		5 ... 100 s	R2.064.0030.0	1
		15 ... 300 s	R2.064.0080.0	1
		50 ... 1000 s	R2.064.0010.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.064.0050.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.064.0100.0	1
		3 ... 60 min	R2.064.0130.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.064.0040.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.064.0090.0	1
		5 ... 100 h	R2.064.0020.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZ 12

# interface

### ON-delay single-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



in preparation:

Function	Time ranges																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p>Available time ranges:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
Function diagram	Notes																
<p><b>Function code 11 = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<p>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>																
Circuit diagram	Dimension diagram																
<p>KS 250-3</p>	<p>K 3-2</p>																

# Timer and switching relays ON-delay NGZ 12

# interface

Technical data		NGZ 12		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-2		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-3		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrules		1 x 0.2 to 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 to 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.11 kg		
Accessories		-		
Approvals		cULus in preparation: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZ 12	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.064.0210.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.064.0260.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.064.0200.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.064.0250.0	1
		5 ... 100 s	R2.064.0170.0	1
		15 ... 300 s	R2.064.0220.0	1
		50 ... 1000 s	R2.064.0150.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.064.0190.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.064.0240.0	1
		3 ... 60 min	R2.064.0270.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.064.0180.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.064.0230.0	1
		5 ... 100 h	R2.064.0160.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZ 12-S

# interface

### ON-delay single-range timer relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- 1 instantaneous and 1 timed change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL in preparation: UL

Function	Time ranges																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p>Available time ranges:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
Function diagram	Notes																
<p><b>Function code 11-ON = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
Circuit diagram																	
Dimension diagram																	

# Timer and switching relays ON-delay NGZ 12-S

# interface

Technical data		NGZ 12-S		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02 + 445-04-05		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-4		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 to 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60°C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-5		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrules		1 x 0.2 to 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 to 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus in preparation: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZ 12-S	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.064.0340.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.064.0390.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.064.0330.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.064.0380.0	1
		5 ... 100 s	R2.064.0300.0	1
		15 ... 300 s	R2.064.0350.0	1
		50 ... 1000 s	R2.064.0280.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.064.0320.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.064.0370.0	1
		3 ... 60 min	R2.064.0370.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.064.0310.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.064.0360.0	1
		5 ... 100 h	R2.064.0290.0	1



# Timer and switching relays

## ON-delay NGZP 31

# interface

### ON-delay single-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- Remote potentiometer connection
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display




in preparation:

<b>Function</b> <b>Setting the time delay</b> The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.  Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.  LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.	<b>Time ranges</b> Available time ranges: <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
<b>Function diagram</b> <b>Function code 11 = ON-delay</b> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>	<b>Notes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<b>Description of the drawing</b> 	<b>Circuit diagram</b> 																
<b>Accessories</b> Remote potentiometer FP 10k	<b>Dimension diagram</b> 																

# Timer and switching relays ON-delay NGZP 31

# interface

Technical data		NGZP 31		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-1		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (intern + extern) / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60°C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-9		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrules		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.12 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus in preparation: 		
Overview of the devices/Part numbers				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZP 31	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.064.0480.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.064.0530.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.064.0470.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.064.0520.0	1
		5 ... 100 s	R2.064.0440.0	1
		15 ... 300 s	R2.064.0490.0	1
		50 ... 1000 s	R2.064.0420.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.064.0460.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.064.0510.0	1
		3 ... 60 min	R2.064.0540.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.064.0450.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.064.0500.0	1
		5 ... 100 h	R2.064.0430.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZP 32

# interface

### ON-delay single-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- Remote potentiometer connection
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display




in preparation:

Function	Time ranges																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p>Available time ranges:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 11 = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<p><b>Notes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250.4</p>	<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-3</p>																
<p><b>Accessories</b></p> <p>Remote potentiometer FP 10k</p>																	

# Timer and switching relays ON-delay NGZP 32

# interface

Technical data		NGZP 32		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-2		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (intern + extern) / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-4		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrules		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.14 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus in preparation: 		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZP 32	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.064.0610.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.064.0660.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.064.0600.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.064.0650.0	1
		5 ... 100 s	R2.064.0570.0	1
		15 ... 300 s	R2.064.0620.0	1
		50 ... 1000 s	R2.064.0550.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.064.0590.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.064.0640.0	1
		3 ... 60 min	R2.064.0670.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.064.0580.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.064.0630.0	1
		5 ... 100 h	R2.064.0560.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay NGZP 32-S

# interface

### ON-delay single-range timer relay with remote potentiometer connection

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- Remote potentiometer connection
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display




UL in preparation: UL

Function	Time ranges																
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.</p> <p>Connecting a remote potentiometer allows you to set parameters at greater distances. When a remote potentiometer is used, the time selecting wheel is to be set to the right-hand stop above the largest value. Operation without remote potentiometer does not require a jumper on the device.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p>Available time range:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 11-ON = ON-delay</b></p> <p><math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<p><b>Notes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250-6</p>																
<p><b>Accessories</b></p> <p>Remote potentiometer FP 10K</p>	<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-3</p>																

# Timer and switching relays ON-delay NGZP 32-S

# interface

Technical data		NGZP 32-S		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-02 + 445-04-05		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-4		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 to 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110%		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5%		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog (internal + external) / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Minimum ON time 1/2		- / - ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5%		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01% + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002%		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		$0.12 \times 10^6$ switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60°C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-6		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrules		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.14 kg		
Accessories		Remote potentiometer FP 10 k		
Approvals		cULus in preparation: 		
Overview of the devices/Part numbers				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZP 32-S	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.064.0740.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.064.0790.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.064.0730.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.064.0780.0	1
		5 ... 100 s	R2.064.0700.0	1
		15 ... 300 s	R2.064.0750.0	1
		50 ... 1000 s	R2.064.0680.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.064.0720.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.064.0770.0	1
		3 ... 60 min	R2.064.0800.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.064.0710.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.064.0760.0	1
		5 ... 100 h	R2.064.0690.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay KZD 31 K

# interface

### ON-delay single-range timer relay with digital time setting

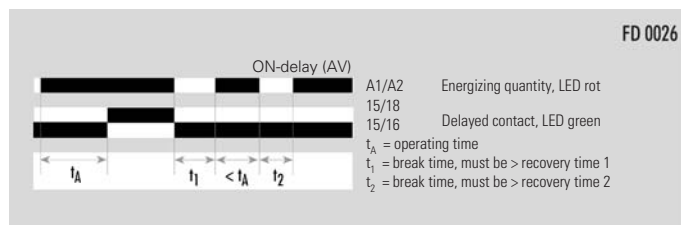
- Single voltage
- 1 function: ON-delay (AV)
- 1 time range with digital time selection
- 1 timed change-over contact
- 2 LEDs for function display



#### Function

The time can be set in decimal increments at the selector switch. The set values are absolute values related to the selected time unit.

#### Function diagram



#### Time ranges

Available time ranges:

0.01 s ... 9.99 s

0.01 s ... 99.99 s

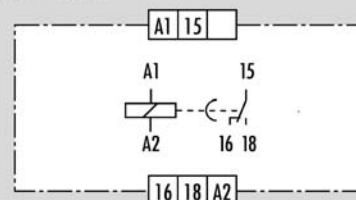
0.1 s ... 99.9 s

1 s ... 9999 s

#### Circuit diagram

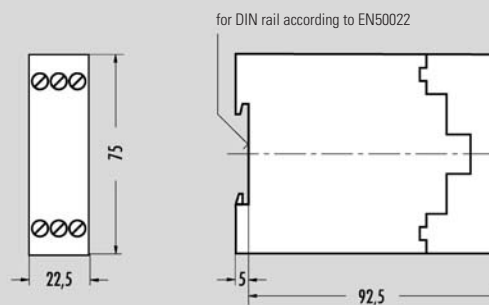
##### KZD 31 K

KS 0080/2



#### Dimension diagram

K 1-8 W3



# Timer and switching relays ON-delay KZD 31 K

# interface

Technical data		KZD 31 K		
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		ON-delay timer relay with digital time setting		
Function display		1 green LED, 1 red LED		
Function diagram		FD 0026		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	AC/DC AC	<b>24 V</b>	<b>230 V</b>	
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		1.9 VA / 1.8 W	5.0 VA / 1.6 W	
Rated consumption DC		1.3 W		
Switch-on peak		1.5 A / 2 ms	0.5 A / 0.5 ms	
Rated frequency		50 – 60 Hz		
Operating voltage range		0.80 – 1.1 x $U_N$		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		digital / 1		
Possible setting range		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		ca. 40 / ca. 80 ms		
Minimum ON time		–		
Release value		$\geq 15\% U_N$		
Parallel loads permissible		yes		
Internal half-wave rectification		no		
Mean value of the fault		$\leq \pm 0.5\% + \pm 10$ ms		
Dispersion		$\leq \pm 0.5\% + \pm 10$ ms		
Influence of the energizing quantity, supply voltage		$\leq 0.02\% / \% \Delta U_N$		
Influence of the ambient temperature		$\leq 0.025\% / K$		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 timed change-over contact		
Contact material		Ag alloy, gold-plated		
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq 3600$ switching cycles/h		
Mechanical life		$20 \times 10^6$ switching cycles		
Response time		–		
Release time		ca. 25 ms		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–20 – +60°C		
Dimension diagram		K1-8 W3		
Circuit diagram		KS 0080/2		
Weight		0.12 kg		
Accessories		–		
Approvals		–		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	ON-delay time	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
KZD 31 K	0.01 ... 9.99 s	AC 230 V 50 – 60 Hz	R2.054.0270.0	1
	0.01 ... 99.99 s	AC/DC 24 V 50 – 60 Hz	R2.054.0150.0	1
	0.1 ... 99.9 s	AC/DC 24 V 50 – 60 Hz	R2.054.0130.0	1
	1 ... 9999 s	AC 230 V 50 – 60 Hz	R2.054.0110.0	1
		AC/DC 24 V 50 – 60 Hz	R2.054.0050.0	1



# Timer and switching relays

## ON-delay KZTH 11

# interface

### ON-delay single-range timer relay with semiconductor output (two-wire)

- Multi-voltage AC/DC 24 to 110 or 60 to 230 V
- 1 function: ON-delay (AV)
- 1 time range
- 1 semiconductor output



<b>Function</b> Infinitely variable time setting is selected with a thumbwheel disc. The scale values are absolute values related to the selected time unit.	<b>Time ranges</b> Available time ranges: 0.05 s ... 1 s 0.15 s ... 3 s 0.5 s ... 10 s 1.5 s ... 30 s 5 s ... 100 s
<b>Function diagram</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>KZTH 11</b> <span style="float: right;">FD 0034</span></p> <p>ON-delay (AV)</p> <p>A1/A2 Supply voltage                  A2 Output signal  <math>t_A</math> = operating time  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p> </div>	<b>Circuit diagram</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>KZTH 11</b> <span style="float: right;">KS 0164/2</span></p> </div>
<b>Application example</b> <p>When the control contact S is closed, the KZTH 11 is energized through the load L and the countdown starts (see "Function diagram"). After the timing period has elapsed, the KZTH 11 connects the load L. The load L must be chosen so that even with lower supply voltage the holding current will not fall below 10 mA<sub>eff</sub> and the maximum load current is ≤ 0.8 A<sub>eff</sub>. At max. load current, a voltage drop ≤ 3.5 V<sub>off</sub> must be considered due to the KZTH.</p>	<b>Dimension diagram</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: right;">K 1-7</p> <p>for DIN rail according to EN50022</p> </div>

# Timer and switching relays

## ON-delay KZTH 11

# interface

Technical data		KZTH 11			
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		ON-delay timer relay with semiconductor output for multi-voltage			
Function display		-			
Function diagram		FD 0034			
<b>Power supply circuit</b>					
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 – 110 V</b>	<b>60 – 230 V</b>		
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		-			
Rated consumption DC		-			
Switch-on peak		-			
Rated frequency		50 – 60 Hz			
Operating voltage range		0.8 – 1.1 x $U_N$			
<b>Time circuit</b>					
Time setting / number of time ranges		analog / 1			
Possible setting range		See table "Time ranges"			
Recovery time 1/2		ca. 50 / ca. 300 ms			
Minimum ON time		-			
Release value		-			
Parallel loads permissible		no			
Internal half-wave rectification		no			
Mean value of the fault		-			
Dispersion		$\leq \pm 1\% + \pm 10$ ms			
Influence of the energizing quantity, supply voltage		-			
Influence of the ambient temperature		$\leq 0.15\% / K$			
<b>Output circuit</b>					
Contact assignment		1 semiconductor			
Contact material		-			
Rated operating voltage $U_n$		-			
Max. load current		0.8 $A_{eff}$			
Max. impulse current, 1 half wave 50 Hz		30 $A_s$			
Holding current		$\leq 15$ mA <sub>eff</sub>			
Voltage drop in the device		$\leq 3.5$ mV <sub>eff</sub>			
Permissible switching frequency		$\leq 3600$ switching cycles/h			
Response time		-			
Release time		-			
<b>General information</b>					
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage		-			
Overvoltage category		-			
Degree of pollution		3 outside, 2 inside			
Rated voltage		-			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		-			
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20			
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3			
Ambient temperature, operating range		-20 – +60°C			
Dimension diagram		K1-7			
Circuit diagram		KS 0164/2			
Weight		0.11 kg			
Accessories		-			
Approvals		-			
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>					
Type	ON-delay time	Rated voltage		Part No.	Std. Pack
KZTH 11	0.05 ... 1 s	AC/DC 60 – 230 V	50 – 60 Hz	R2.060.0060.2	1
		AC/DC 24 – 110 V	50 – 60 Hz	R2.060.0080.2	1
	0.5 ... 10 s	AC/DC 60 – 230 V	50 – 60 Hz	R2.060.0090.2	1
		AC/DC 24 – 110 V	50 – 60 Hz	R2.060.0040.2	1
		AC/DC 60 – 230 V	50 – 60 Hz	R2.060.0050.2	1
	1.5 ... 30 s	AC/DC 60 – 230 V	50 – 60 Hz	R2.060.0070.2	1
5 ... 100 s	AC/DC 60 – 230 V	50 – 60 Hz	R2.060.0030.2	1	

# Timer and switching relays

## ON-delay *flare* TIMER-A

# interface



ON-delay timer relay  
Time range 1 – 100 sec, 1 – 100 min

Dimensions (mm): W x H x D  
6.2 x 89 x 70

**flare** TIMER-A  
**ON-delay timer relay**  
Approvals:

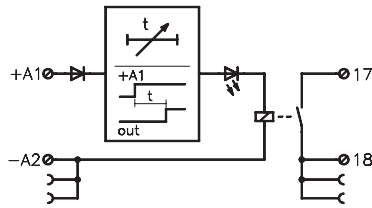
Time range	Type	Part No.	Std. Pack
<b>0.1 – 300 sec</b>			
<b>1 – 100 sec</b> , spring clamp connection			
<b>1 – 100 min</b> , spring clamp connection	<b>flare</b> TIMER-A/0100-S-250V6A	81.020.4101.0	10
	<b>flare</b> TIMER-A/0060-S-250V6A	81.020.4102.0	10
<b>Coil circuit</b>			
Operating voltage	24 V DC +25%/-20%		
Control voltage (TRIGGER)	24 V DC +25%/-20%		
Rated current	ca. 10 mA		
Time setting	At the front (behind the hinged identification plate holder)		
Setting of function	Potentiometer		
Status display	LED green		
Repeatability	± 1% of selected range		
<b>Switching characteristics</b>			
Maximum switching voltage	250 V AC / 300 V DC		
Maximum switching current	6 A AC / 2 A DC		
Maximum switching capacity	1500 VA / 48 W		
Maximum inrush current	10 A; 4 sec.		
ON/OFF-delay	1 ms / 5 ms		
Chatter time	2 ms		
Maximum switching frequency	20 Hz		
Contact material	AgSnO <sub>2</sub>		
Minimum selectable voltage	12 V		
Minimum selectable current	8 mA		
Mechanical life	2 x 10 <sup>7</sup>		
Electrical life 24 V DC / 2 A	6 x 10 <sup>6</sup>		
Electrical life 230 V AC / 6 A	8 x 10 <sup>4</sup>		
Rated voltage			
Isolation voltage of input/output	4 kV <sub>eff.</sub>		
Overvoltage category	III (according to HD 625.1S1)		
Degree of pollution	2 (according to HD 625.1S1)		
Ambient temperature	0 °C...+50 °C		
Storage temperature	-40 °C...+80 °C		
Degree of protection / mounting rail	IP 20 / TS35		
Standards / specifications	VDE 0160; VDE 0106 T101		
Emitted interference / noise immunity	EN 61000-6-3; EN 61000-6-2		
Wire range of screw terminals	-		
Wire range of spring clamp terminals			
finely stranded	0.14 mm <sup>2</sup> – 1.5 mm <sup>2</sup>		
solid	0.5 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup>		
CSA EX	Class I, Division 2, Groups A, B, C and D		
<b>Accessories</b>			
Plug-in jumper (U <sub>max.</sub> = 50 V, I <sub>max.</sub> = 2 A)		Z8.000.0200.8	10
8 digit marker tag, unmarked, 60 pcs.		Z4.242.5153.0	10

Timer and switching relay  
ON-delay *flare* TIMER-A

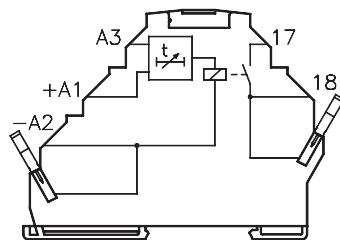
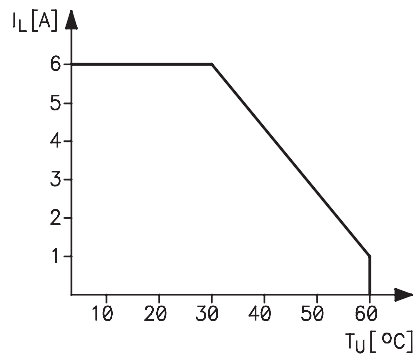
# interface

Block diagram for timer relay *flare* TIMER-A

ON-delay



Derating: timer relays



Contact assignment: timer relay

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 710

# interface

### OFF-delay multi-range timer relay with auxiliary supply

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: OFF-delay (RV) with auxiliary supply
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL being prepared:

<p><b>Function</b></p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Time ranges</b></p> <p>Available time ranges:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 12 = OFF-delay, with auxiliary supply</b></p> <p><math>t_R</math> = returning time  <math>t_1</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2  <math>t_3</math> = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be &gt; recovery time 1</p>	<p><b>Notes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<p><b>Circuit diagram</b></p>																
<p><b>Dimension diagram</b></p>																	

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 710

# interface

Technical data		NGZ 710		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-04 + 445-03-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-10		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA		
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2 /3		0 / 0 / – ms		
Minimum ON time 1/2		$\leq$ 25 / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-8		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		UL being prepared: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZ 710	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0070.0	1

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 720

# interface

### OFF-delay multi-range timer relay with auxiliary supply

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: OFF-delay (RV) with auxiliary supply
- Setting range from 0.1 s to 300 h divided into 16 selectable time ranges
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



being prepared:

<p><b>Function</b></p> <p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The time range is set with the RANGE selector switch and displayed in the window next to it. The desired delay time is set with a selecting wheel.</p> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>	<p><b>Time ranges</b></p> <p>Setting range from 0.1 s to 300 h divided into:</p> <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>5 ... 100 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.15 ... 3 h</td> <td>15 ... 300 h</td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	1.5 ... 30 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	3 ... 60 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	5 ... 100 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s	0.5 ... 10 min	0.15 ... 3 h	15 ... 300 h														
<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 12 = OFF-delay, with auxiliary supply</b></p> <p><math>t_3</math> = returning time  <math>t_1</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2  <math>t_3</math> = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be &gt; recovery time 1</p>	<p><b>Notes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<p><b>Description of the drawing</b></p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<p><b>Circuit diagram</b></p> <p>KS 250-9</p>																
	<p><b>Dimension diagram</b></p> <p>K 3-3</p>																

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 720

# interface

Technical data		NGZ 720		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-04 + 445-03-02		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-11		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA		
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 16		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2 /3		0 / 0 / – ms		
Minimum ON time 1/2		$\leq$ 25 / – ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 to 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-9		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.13 kg		
Accessories		–		
Approvals		UL being prepared: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
<b>Type</b>	<b>Rated voltage</b>	<b>ON-delay time</b>	<b>Part No.</b>	<b>Std. Pack</b>
NGZ 720	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.065.0090.0	1



# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 310

# interface

### OFF-delay single-range timer relay with auxiliary supply

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: OFF-delay (RV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL being prepared: UL

<b>Function</b> <b>Setting the time delay</b> The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.  LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.	<b>Time ranges</b> Available time ranges: <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
<b>Function diagram</b> <b>Function code 12 = OFF-delay, with auxiliary supply</b> <p><math>t_r</math> = returning time  <math>t_1</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2  <math>t_3</math> = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be &gt; recovery time 1</p>	<b>Notes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<b>Description of the drawing</b> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<b>Circuit diagram</b> <p>KS 250-8</p>																
	<b>Dimension diagram</b> <p>K 3-1</p>																

# Timer and switching relays OFF-delay NGZ 310

# interface

Technical data		NGZ 310	
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08	
Relay function according to IEC 60050		445-01-04 + 445-03-02	
Function display		2 LEDs green	
Function diagram		FD 250-10	
<b>Input circuit</b>			
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V	
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W	
Rated consumption DC		1.6 W	
Rated voltage limits		70 – 110 %	
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %	
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F	
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA	
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W	
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A1 yes	
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A1 yes	
<b>Time circuit</b>			
Time setting / number of time ranges		analog / 1	
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"	
Recovery time 1/2		0 / 0 ms	
Minimum ON time 1/2		$\leq$ 25 / – ms	
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %	
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms	
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %	
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %	
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment		1 change-over contacts	
Contact material		AgNi 90/10	
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V	
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A	
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA	
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A      DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h	
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15	
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms	
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms	
<b>Other data</b>			
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1	
Degree of pollution		3 outside, 2 inside	
Overvoltage category		III	
Rated voltage		AC/DC 275 V	
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20	
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3	
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C	
Dimension diagram (housing)		K 3-1	
Circuit diagram of the terminals		KS 250-8	
Wire ranges    stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0.1 kg	
Accessories		–	
Approvals		cULus being prepared: (UL)	

## Overview of the devices/Part numbers

Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZ 310	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.067.0320.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.067.0370.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.067.0310.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.067.0360.0	1
		5 ... 100 s	R2.067.0280.0	1
		15 ... 300 s	R2.067.0330.0	1
		50 ... 1000 s	R2.067.0260.0	1
		0.5 ... 10 min	R2.067.0300.0	1
		1.5 ... 30 min	R2.067.0350.0	1
		3 ... 60 min	R2.067.0380.0	1
		0.5 ... 10 h	R2.067.0290.0	1
		1.5 ... 30 h	R2.067.0340.0	1
		5 ... 100 h	R2.067.0270.0	1

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 320

# interface

### OFF-delay single-range timer relay with auxiliary supply

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: OFF-delay (RV)
- 13 time ranges available from 0.1 s to 100 h
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL being prepared: UL

<b>Function</b> <b>Setting the time delay</b> The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.  LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.	<b>Time ranges</b> Available time ranges: <table border="1"> <tr> <td>&lt;0.1 ... 1 s</td> <td>5 ... 100 s</td> <td>0.5 ... 10 min</td> <td>0.5 ... 10 h</td> </tr> <tr> <td>0.15 ... 3 s</td> <td>15 ... 300 s</td> <td>1.5 ... 30 min</td> <td>1.5 ... 30 h</td> </tr> <tr> <td>0.5 ... 10 s</td> <td>50 ... 1000 s</td> <td>3 ... 60 min</td> <td>5 ... 100 h</td> </tr> <tr> <td>1.5 ... 30 s</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h	0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h	0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h	1.5 ... 30 s			
<0.1 ... 1 s	5 ... 100 s	0.5 ... 10 min	0.5 ... 10 h														
0.15 ... 3 s	15 ... 300 s	1.5 ... 30 min	1.5 ... 30 h														
0.5 ... 10 s	50 ... 1000 s	3 ... 60 min	5 ... 100 h														
1.5 ... 30 s																	
<b>Function diagram</b> <b>Function code 12 = OFF-delay, with auxiliary supply</b> <p><math>t_R</math> = returning time  <math>t_1</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2  <math>t_3</math> = time between switching on auxiliary supply and energizing quantity, must be &gt; recovery time 1</p>	<b>Notes</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>																
<b>Description of the drawing</b> 	<b>Circuit diagram</b> 																
	<b>Dimension diagram</b> 																

# Timer and switching relays OFF-delay NGZ 320

# interface

Technical data		NGZ 320	
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08	
Relay function according to IEC 60050		445-01-04 + 445-03-02	
Function display		2 LEDs green	
Function diagram		FD 250-11	
<b>Input circuit</b>			
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V	
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W	
Rated consumption DC		1.6 W	
Rated voltage limits		70 – 110 %	
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %	
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F	
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA	
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W	
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A1 yes	
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A1 yes	
<b>Time circuit</b>			
Time setting / number of time ranges		analog / 1	
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"	
Recovery time 1/2		0 / 0 ms	
Minimum ON time 1/2		$\leq$ 25 / – ms	
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %	
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms	
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %	
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %	
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment		2 change-over contacts	
Contact material		AgNi 90/10	
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V	
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A	
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA	
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A      DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h	
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles	
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15	
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms	
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms	
<b>Other data</b>			
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1	
Degree of pollution		3 outside, 2 inside	
Overvoltage category		III	
Rated voltage		AC/DC 275 V	
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20	
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3	
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C	
Dimension diagram (housing)		K 3-3	
Circuit diagram of the terminals		KS 250-9	
Wire ranges    stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight		0.13 kg	
Accessories		–	
Approvals		cULus being prepared: (UL)	
Overview of the devices/Part numbers			
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.      Std. Pack
NGZ 320	AC/DC 24 – 240 V    50 – 60 Hz	<0.1 ...    1 s	R2.067.0450.0      1
		0.15 ...    3 s	R2.067.0500.0      1
		0.5 ...    10 s	R2.067.0440.0      1
		1.5 ...    30 s	R2.067.0490.0      1
		5 ...    100 s	R2.067.0410.0      1
		15 ...    300 s	R2.067.0460.0      1
		50 ...    1000 s	R2.067.0390.0      1
		0.5 ...    10 min	R2.067.0430.0      1
		1.5 ...    30 min	R2.067.0480.0      1
		3 ...    60 min	R2.067.0510.0      1
		0.5 ...    10 h	R2.067.0420.0      1
		1.5 ...    30 h	R2.067.0470.0      1
		5 ...    100 h	R2.067.0400.0      1

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 110 / NGZ 210

# interface

### OFF-delay single-range timer relay without auxiliary supply

- 3 single voltages AC/DC available
- 1 function: OFF-delay (RV)
- 6 time ranges available from 0.05 to 300 s
- 1 change-over contact
- 1 LED for function display
- Configuration prior to use not required



cULus being prepared: UL

Function	Time ranges												
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.</p> <p>The LED shows the position of the excitation input.</p>	<p>Available time ranges:</p> <table border="1"> <tr> <td>0.05 ...</td> <td>1 s</td> <td>1.5 ...</td> <td>30 s</td> </tr> <tr> <td>0.15 ...</td> <td>3 s</td> <td>5 ...</td> <td>100 s</td> </tr> <tr> <td>0.5 ...</td> <td>10 s</td> <td>15 ...</td> <td>300 s</td> </tr> </table>	0.05 ...	1 s	1.5 ...	30 s	0.15 ...	3 s	5 ...	100 s	0.5 ...	10 s	15 ...	300 s
0.05 ...	1 s	1.5 ...	30 s										
0.15 ...	3 s	5 ...	100 s										
0.5 ...	10 s	15 ...	300 s										
Function diagram	Notes												
<p><b>Function code 13 = OFF-delay, without auxiliary supply</b></p> <p><math>t_R</math> = returning time  <math>t_1</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 1  <math>t_2</math> = make time, must be &gt; minimum ON time 2  <math>t_3</math> = break time, must be &gt; recovery time 1</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The device is designed for single voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</li> <li>• You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</li> </ul>												
Description of the drawing	Circuit diagram												
<p>Control signal of the energizing quantity</p> <p>Adjustable time</p> <p>Fixed time</p> <p>Adjustable cycle time</p> <p>LED green Energizing quantity 5-fold function</p> <p>Time out – energizing quantity ON</p> <p>Time on – delayed switching element in ON position</p> <p>Time on – delayed switching element in OFF position</p> <p>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</p> <p>Time out – energizing quantity OFF</p>													
Dimension diagram													

# Timer and switching relays OFF-delay NGZ 110 / NGZ 210

# Interface

Technical data	NGZ 110			NGZ 210
<b>Product standard</b> (timer relay)	EN 61812-1:1999-08			
Relay function according to IEC 60050	445-01-03			
Function display	1 LED green			
Function diagram	FD 250-16			
<b>Input circuit</b>				
	AC/DC	AC	AC	DC
Rated voltage A1-A2	24 V	110 – 127 V	230 – 240 V	110 V
Rated consumption AC	0.1 VA	0.8 VA	1.3 VA	
Rated consumption at 50 Hz and $U_{A1/A2}$ (AC)	0.06 W	0.5 W	0.9 W	
Rated consumption DC	0.06 W			0.6 W
Switch-on peak	0.4 A / 40 ms	0.1 A / 40 ms	0.05 A / 150 ms	0.06 A / 15 ms
Rated voltage limits	80 – 110 %			
Rated frequency $f_n$	50 – 60 Hz $\pm$ 5 %			
Release value of the input voltage	–			
Parallel loads permissible	A1-A2 yes			
Internal half-wave rectification	A1-A2 yes			
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges	analog / 1			
Setting ranges for time delay	See table "Time ranges"			
Recovery time 1	approx. 250 ms			
Minimum ON time 1/2	approx. 200 / approx. 200 ms (at 300 s: approx. 500 / approx. 500 ms)			
Setting tolerance	$\leq \pm$ 5 %			
Repeatability (to set value)	$\leq \pm$ 1 % + $\pm$ 10 ms			
Influence of temperature (within range)	$\leq \pm$ 0.04 %			
Influence of voltage (within range)	$\leq \pm$ 0.05 %			
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment	1 change-over contacts			
Contact material	AgNi 0.15+HVT			
Rated operating voltage	AC/DC 230/230 V			
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$	5 A			
Application category according to IEC 60947-5-1	AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 2 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A			
Permissible switching frequency	$\leq$ 3600 switching cycles/h			
Mechanical life	$10 \times 10^6$ switching cycles			
Electrical life	$1 \times 10^6$ switching cycles at rated load			
Response time / release time at excitation of A1-A2	15 ms			
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances	according to IEC 60664-1			
Degree of pollution	3 outside, 2 inside			
Overvoltage category	III			
Rated voltage	AC/DC 275 V			
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals	IP 40 / IP 20			
Noise immunity according to IEC 61000-4	Test severity 3			
Ambient temperature, operating range	–25 – +60 °C			
Dimension diagram (housing)	K 3-1			
Circuit diagram of the terminals	KS 250-10			
Wire ranges	stranded or solid stranded with ferrules			
	1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>			
Weight	0.11 kg			
Accessories	–			
Approvals	UL <sub>us</sub> being prepared: UL			

# Timer and switching relays

## OFF-delay NGZ 110 / NGZ 210

# interface

Overview of the devices/Part numbers				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGZ 110	AC/DC 24 V 50 – 60 Hz	0.05 ... 1 s	R2.067.0090.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.067.0180.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.067.0060.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.067.0150.0	1
		5 ... 100 s	R2.067.0030.0	1
		15 ... 300 s	R2.067.0120.0	1
	AC/DC 110 – 127 V 50 – 60 Hz	0.05 ... 1 s	R2.067.0070.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.067.0160.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.067.0040.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.067.0130.0	1
		5 ... 100 s	R2.067.0010.0	1
		15 ... 300 s	R2.067.0100.0	1
	AC/DC 230 – 240 V 50 – 60 Hz	0.05 ... 1 s	R2.067.0080.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.067.0170.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.067.0050.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.067.0140.0	1
		5 ... 100 s	R2.067.0020.0	1
		15 ... 300 s	R2.067.0110.0	1
NGZ 210	DC 110 V	0.05 ... 1 s	R2.067.0220.0	1
		0.15 ... 3 s	R2.067.0250.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.067.0210.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.067.0240.0	1
		5 ... 100 s	R2.067.0200.0	1
		15 ... 300 s	R2.067.0230.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay and OFF-delay KZT 510 K

### ON-delay and OFF-delay multi-range timer relay

- Single voltage
- 2 functions: ON-delay and OFF-delay (ARV)
- Setting range from 0.05 s to 10 h divided into 10 time ranges
- 1 timed change-over contact
- 2 LEDs for function display

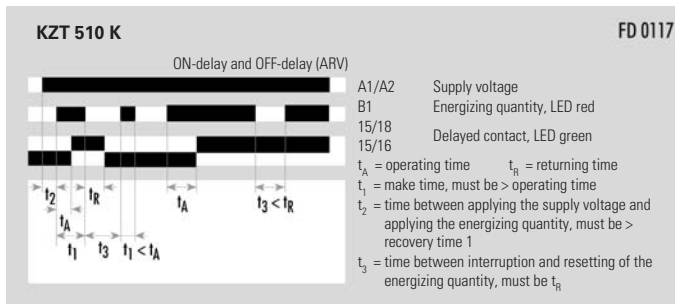


#### Function

The time ranges and the time within the pre-selected range are selected on the front for the corresponding function. Different operating times can be selected for each function.

If the operating time ( $t_A$ ) B1 is interrupted, the countdown will stop. This can be done until the energizing quantity is again applied to B1 and the residual time elapses. The operating time can be interrupted as often as required (time accumulation).

#### Function diagram

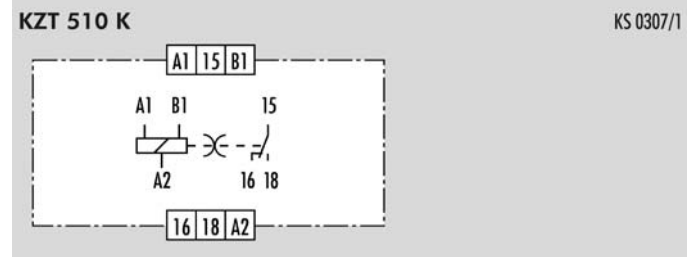


#### Time ranges

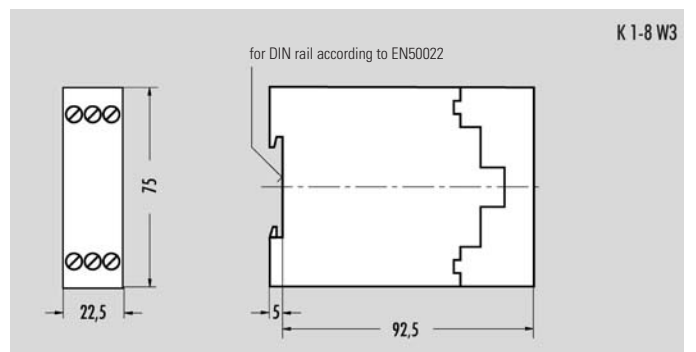
Setting range from 0.05 s to 10 h divided into:

0.05 s ...	1 s	15 s ...	300 s
0.15 s ...	3 s	50 s ...	1000 s
0.5 s ...	10 s	0.05 s ...	1 s
1.5 s ...	30 s	0.15 s ...	3 s
5 s ...	100 s	0.5 s ...	10 h

#### Circuit diagram



#### Dimension diagram






# Timer and switching relays

## ON-delay and OFF-delay KZT 510 K

# interface

Technical data		KZT 510 K		
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		– ON-delay timer relay – OFF-delay timer relay with supply voltage		
Function display		1 green LED, 1 red LED		
Function diagram		FD 0117		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 V</b>		
	AC	<b>230 V</b>		
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		2.0 VA / 1.8 W	9 VA / 2.2 W	
Rated consumption DC		1.2 W	–	
Inrush current		1.5 A / 2 ms	0.5 A / 3 ms	
Rated current of the energizing quantity		ca. 13 mA	ca. 2 mA	
Rated frequency		50 – 60 Hz		
Operating voltage range		0.80 – 1.1 x $U_N$		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 10		
Available setting range		See table "Time ranges"		
Recovery time 1/2		ca. 50 / – ms		
Minimum ON time		–		
Release value		$\geq 15\% U_N$		
Parallel loads permissible		yes		
Internal half-wave rectification		no		
Mean value of the error		–		
Dispersion		$\leq \pm 0.5\% + \pm 10$ ms		
Influence of the energizing quantity, supply voltage		$\leq 0.005\% / \% \Delta U_N$		
Influence of the ambient temperature		$\leq 0.005\% / K$		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 timed change-over contact		
Contact material		Ag alloy, gold-plated		
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq 3600$ switching cycles/h		
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles		
Response time		–		
Release time		–		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C		
Dimension diagram		K1-8 W3		
Circuit diagram		KS 0307/1		
Weight		0.12 kg		
Accessories		–		
Approvals				
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
KZT 510 K	AC/DC 24 V 50 – 60 Hz	See table "Time ranges"	R2.060.0010.1	1
	AC 230 V 50 – 60 Hz		R2.060.0010.1	1

# Timer and switching relays

## Star-delta relay NGD 31

# interface

### Interval ON star-delta relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: star-delta switching, interval ON (EW)
- 4 time ranges available from 0.1 s to 100 s
- 2 normally open contacts
- 2 LEDs for function display




UL being prepared: UL

Function	Time ranges
<p><b>Setting the time delay</b></p> <p>The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.</p> <p>Method of operation: The NGD 31 has two sequentially switching delayed outputs for starting motors in star-delta mode. After expiration of the pre-selected acceleration time <math>t_H</math> for the star mode and a fixed transit time <math>t_U</math> the second contact switches into the operating position for the delta mode. When the energizing quantity switches off the contact switches into the OFF position.</p> <p>The LEDs shows the switching position of the contacts. The countdown can be monitored on the LEDs.</p>	<p>Available time ranges:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>&lt;0.1 ... 1 s</li> <li>0.5 ... 10 s</li> <li>1.5 ... 30 s</li> <li>5 ... 100 s</li> </ul>
Function diagram	Notes
<p><b>Function code 51 = star-delta switching, interval ON</b></p> <p><math>t_H</math> = acceleration time  <math>t_U</math> = transit time 100 ms</p> <p><b>Description of the drawing</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Control signal of the energizing quantity</li> <li>Adjustable time</li> <li>Fixed time</li> <li>Adjustable cycle time</li> <li>LED green Energizing quantity</li> <li>5-fold function</li> <li>Time out – energizing quantity ON</li> <li>Time on – delayed switching element in ON position</li> <li>Time on – delayed switching element in OFF position</li> <li>Time on – delayed switching element in ON or OFF position</li> <li>Time out – energizing quantity OFF</li> </ul>	<p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p> <p>You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.</p>
Circuit diagram	Dimension diagram
<p>KS 250-21</p>	<p>K 3-2</p>

# Timer and switching relays

## Star-delta relay NGD 31

# interface

Technical data		NGD 31		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-10 + 445-01-08		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-44		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 to 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Permanently fixed transit time		100 ms $\leq \pm$ 2 %		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 normally open contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 to 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-21		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.11 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGD 31	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	<0.1 ... 1 s	R2.062.0030.0	1
		0.5 ... 10 s	R2.062.0020.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.062.0040.0	1
		5 ... 100 s	R2.062.0010.0	1

# Timer and switching relays

## Signal watchdog NGW 11

# interface

### Signal watchdog relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: Signal watchdog, with auxiliary supply
- 3 time ranges available from 0.5 s to 100 s
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



UL being prepared: UL

#### Function

##### Setting the time delay

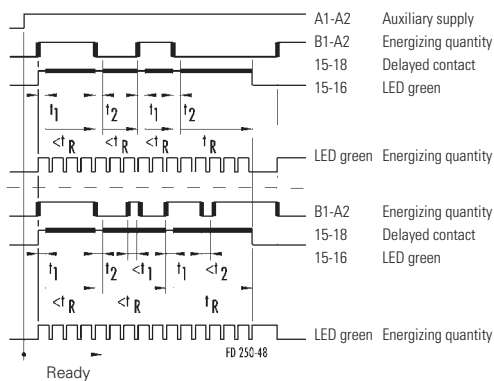
The desired delay time is set with a selecting wheel. It can be set using a screwdriver.

Method of operation: On the NGW 11 when the energizing quantity (B1-A2) as well as the auxiliary supply (A1-A2) is switched on, the timed change-over contact will immediately switch into the ON position and the countdown will start. The countdown will restart whenever the energizing quantity is switched off and on during the ON-delay time. If the break or make time of the energizing quantity is longer than the ON-delay time  $t$ , the timed change-over contact will switch into the OFF position. When the energizing quantity is switched on again after the countdown, the timed change-over contact will remain in the OFF position. The timed change-over contact will immediately switch into the OFF position, when the auxiliary supply is switched off.

LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.

#### Function diagram

##### Function code 14 = Signal watchdog, with auxiliary supply



- $t_r$  = returning time
- $t_1, t_2$  = response time of the energizing quantity
- $t_1$  = make time, must be > minimum ON time 1
- $t_2$  = make time, must be > recovery time 1

#### Time ranges

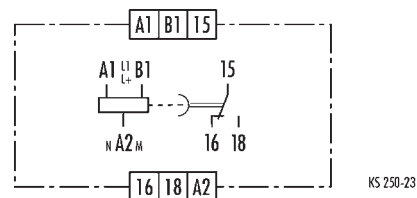
Available time ranges:

0.5 ... 10 s | 1.5 ... 30 s | 5 ... 100 s

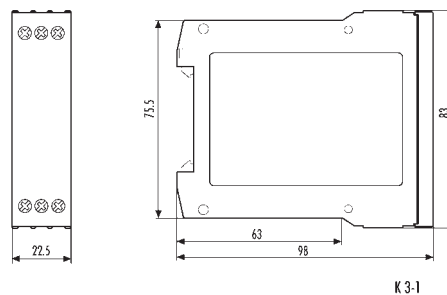
#### Notes

- The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.
- You can change the delay time during operation. The change is effective immediately.

#### Circuit diagram




#### Dimension diagram



# Timer and switching relays Signal watchdog NGW 11

# interface

Technical data		NGW 11		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-04		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-48		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 to 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 to 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (B1-A2)		1 mA		
Rated consumption on control connection (B1-A2)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1		
Setting ranges for time delay		See table "Time ranges"		
Recovery time 1		$\leq$ 25 ms		
Minimum ON time 1		$\leq$ 25 ms		
Setting tolerance		$\leq \pm$ 5 %		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contact		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_n$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ , AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ , DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, cos $\varphi$ = 0.3		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-23		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: 		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGW 11	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	0.5 ... 10 s	R2.105.0050.0	1
		1.5 ... 30 s	R2.105.0060.0	1
		5 ... 100 s	R2.105.0040.0	1

# Timer and switching relays

## Flasher relay NGB 11

# interface

### Fixed time flasher relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 to 240 V
- 1 function: symmetrical flashing, starts OFF
- Fixed time 0.5 s / 0.5 s
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



being prepared:

<p><b>Circuit diagram</b></p>	<p><b>Function diagram</b></p> <p><b>Function code 41 = flashing, with OFF start</b> <span style="float: right;">FD 250-32</span></p> <p> <math>t_p</math> = OFF time  <math>t_i</math> = fixed ON time  <math>t_p = t_i</math>  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2         </p>
<p><b>Dimension diagram</b></p>	<p><b>Description of the drawing</b></p> <p>             Time out – energizing quantity ON              Time on – delayed switching element in ON position              Time on – delayed switching element in OFF position              Time on – delayed switching element in ON or OFF position              Time out – energizing quantity OFF         </p>
<p><b>Time ranges</b></p> <p>Fixed time 0.5 s / 0.5 s</p>	
<p><b>Notes</b></p> <p>The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.</p>	<p><b>Function</b></p> <p><b>ON-delay time</b></p> <p>The NGB 11 timer relay is available with fixed ON and OFF time.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ON time = 0.5 s</li> <li>OFF time = 0.5 s</li> </ul> <p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>

# Timer and switching relays

## Flasher relay NGB 11

# interface

Technical data		NGB 11		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-06		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-32		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1 Fixed time		
Setting ranges for time delay		0.5 s / 0.5 s		
Cycle start		OFF		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_g$ AC 230 V, $I_g$ 3 A DC-13 $U_g$ DC 24 V, $I_g$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-1		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-19		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.1 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGB 11	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	0.5 s / 0.5 s	R2.105.0010.0	1

# Timer and switching relays

## Flasher relay NGB 12

# interface

### Fixed time flasher relay

- Multi-voltage for AC/DC 24 to 240 V
- 1 function: symmetrical flashing, starts OFF
- Fixed time 0.5 s / 0.5 s
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



being prepared:

Circuit diagram	Function diagram
<p>KS 250-20</p>	<p><b>NGB 12</b> <span style="float: right;">FD 250-33</span></p> <p>A1-A2      Energizing quantity  15-18, 25-28      Delayed contact  15-16, 25-26      LED green  LED green      Energizing quantity</p> <p><math>t_p</math> = OFF time  <math>t_1</math> = fixed ON time  <math>t_p = t_1</math>  <math>t_1</math> = break time, must be &gt; recovery time 1  <math>t_2</math> = break time, must be &gt; recovery time 2</p>
Dimension diagram	Description of the drawing
<p>K 3-2</p>	<p>Control signal of the energizing quantity  Adjustable time  Fixed time  Adjustable cycle time  LED green Energizing quantity      5-fold function  Time out – energizing quantity ON  Time on – delayed switching element in ON position  Time on – delayed switching element in OFF position  Time on – delayed switching element in ON or OFF position  Time out – energizing quantity OFF</p>
Time ranges	Function
<p>Fixed time 0.5 s / 0.5 s</p>	<p><b>ON-delay time</b>  The NGB 12 timer relay is available with fixed ON and OFF time.  ON time = 0.5 s  OFF time = 0.5 s</p>
Notes	<p>LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts. You can monitor the countdown on a flashing LED.</p>



# Timer and switching relays

## Flasher relay NGB 12

# interface

Technical data		NGB 12		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050		445-01-06		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-33		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 to 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 to 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		$<$ 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges		analog / 1 Fixed time		
Setting ranges for time delay		0.5 s / 0.5 s		
Cycle start		OFF		
Recovery time 1/2		$\leq$ 50 / $\leq$ 50 ms		
Repeatability (to set value)		$\leq \pm$ 0.01 % + $\pm$ 10 ms		
Influence of temperature (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
Influence of voltage (within range)		$\leq \pm$ 0.002 %		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_{th}$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_e$ AC 230 V, $I_e$ 3 A DC-13 $U_e$ DC 24 V, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		$-25$ to $+60$ °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-2		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-20		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 to 6 or 2 x 0.2 to 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 to 4 or 2 x 0.2 to 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.11 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGB 12	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	0.5 s / 0.5 s	R2.105.0020.0	1

# Timer and switching relays

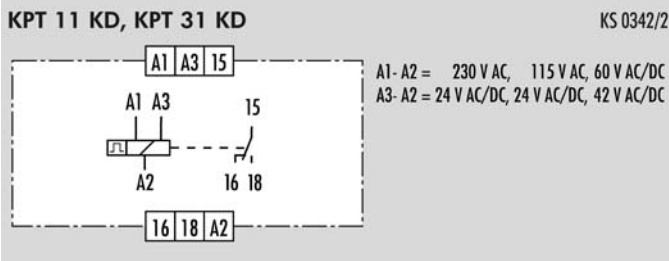
## Repeat cycle timers KPT 11 KD, KPT 31 KD

### Multi-range repeat cycle timer

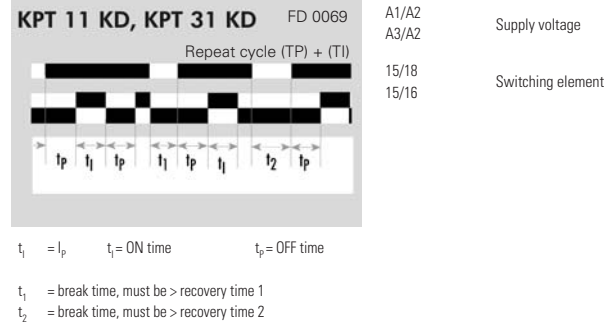
- Dual voltage
- 1 function: KPT 11 KD: repeat cycle starting with OFF (TP)  
KPT 31 KD: repeat cycle starting with ON (TI)
- Setting range from 0.05 s to 10 h divided into 10 time ranges
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



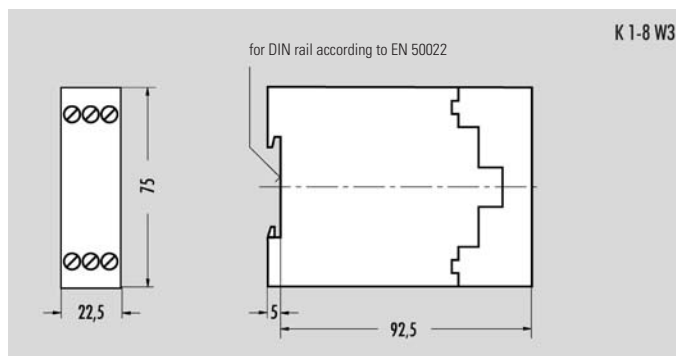
#### Circuit diagram



#### Function diagram



#### Dimension diagram



#### Function

Different OFF and ON times can be selected in decimal increments on the relay front by means of selector switches. The OFF and ON time within a range is set using the selector wheel.

The different supply voltages have to be connected to their respective assigned terminal.

#### Time ranges

Setting range from 0.05 s to 10 h divided into:

0.05 ... 1 s	15 ... 300 s
0.15 ... 3 s	50 ... 1000 s
0.5 ... 10 s	0.05 ... 1 h
1.5 ... 30 s	0.15 ... 3 h
5 ... 100 s	0.5 ... 10 h

# Timer and switching relays

## Repeat cycle timers KPT 11 KD, KPT 31 KD

# interface

Technical data		KPT 11 KD			KPT 31 KD		
<b>Function type</b> according to EN 60050		Electronic multi-range repeat cycle timer starting with OFF for dual voltage – Repeat cycle with two different supply voltage terminals			Electronic multi-range repeat cycle timer starting with ON for dual voltage – Repeat cycle with two different supply voltage terminals		
Function display		1 LED green, 1 LED red					
Function diagram		FD 0069					
<b>Power supply circuit</b>							
Rated voltage $U_N$	AC/DC AC	<b>24 V</b>		<b>24 V</b>		<b>42 V</b> <b>60 V</b>	
		<b>115 V</b>		<b>230 V</b>			
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		1.2 VA	5.5 VA	1.2 VA	7.5 VA	1.2 VA	1.5 VA
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		1.0 W	1.2 W	1.0 W	1.5 W	1.0 W	1.3 W
Rated consumption DC		0.7 W		0.7 W	0.8 W		1.2 W
Inrush current		1.5 / 2	0.5 / 2	1.5 / 2	0.5 / 3	0.1 / 6	0.05 / 10
Rated frequency		50 – 60 Hz					
Operating voltage range		0.8 – 1.1 x $U_N$					
<b>Time circuit</b>							
Time setting / number of time ranges		analog / 10					
Available setting range		See table "Time ranges"					
Recovery time 1/2		ca. 40 / ca. 80 ms					
Minimum ON time		–					
Release value		≥ 15 % $U_N$					
Repeat cycle starting with		OFF				ON	
Parallel loads permissible		yes					
Internal half-wave rectification		no					
Mean value of the error		≤ ± 10 %					
Dispersion		≤ ± 0.5 % + ± 10 ms					
Influence of the energizing quantity, supply voltage		≤ 0.005 % / % $\Delta U_N$					
Influence of the ambient temperature		≤ 0.005 % / K					
<b>Output circuit</b>							
Contact assignment		1 change-over contacts					
Contact material		Ag alloy, gold-plated					
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC					
Max. continuous current $I_n$		5 A					
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_b$ 230 V AC, $I_b$ 2 A DC-13: $U_b$ 24 V DC, $I_b$ 2 A					
Permissible switching frequency		≤ 6000 switching cycles/h					
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles					
Response time		–					
Release time		approx. 40 ms					
<b>General information</b>							
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97					
Rated impulse voltage		4 kV					
Overvoltage category		III					
Degree of pollution		3 outside, 2 inside					
Rated voltage		250 V AC					
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV					
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20					
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3					
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C					
Dimension diagram		K1-8 W3					
Circuit diagram		KS 0342/2					
Weight		0.12 kg					
Accessories		–					
Approvals		UL					
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>							
Type	ON-delay time	Rated voltage			Part No.	Std. Pack	
KPT 11 KD	See table "Time ranges"	AC/DC 24 V und AC 115 V		50 – 60 Hz	R2.111.0010.3	1	
		AC/DC 24 V und AC 230 V		50 – 60 Hz	R2.111.0020.3	1	
		AC/DC 42 V und AC 60 V		50 – 60 Hz	R2.111.0030.3	1	
KPT 31 KD	See table "Time ranges"	AC/DC 24 V und AC 115 V		50 – 60 Hz	R2.111.0040.1	1	
		AC/DC 24 V und AC 230 V		50 – 60 Hz	R2.111.0050.1	1	
		AC/DC 42 V und AC 60 V		50 – 60 Hz	R2.111.0060.1	1	

# Timer and switching relays

## Repeat cycle timer SPT 72 D

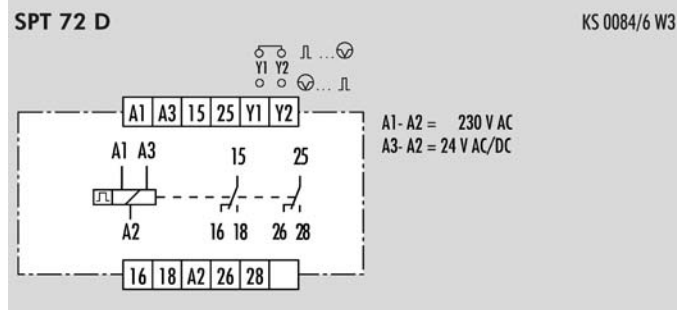
# interface

### Multi-range repeat cycle timer

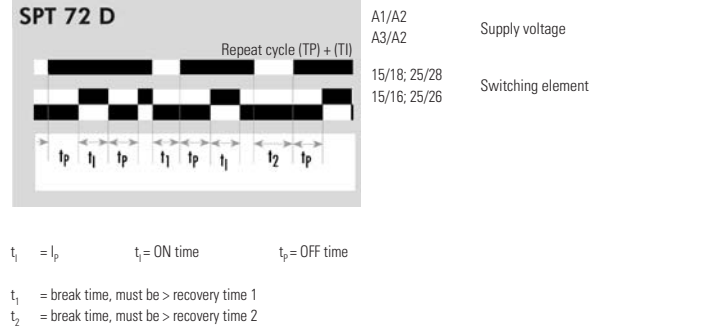
- Dual voltage
- 1 function: repeat cycle starting with OFF (TP) or repeat cycle starting with ON (TI)
- Setting range from 0.05 s to 10 h divided into 10 time ranges
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



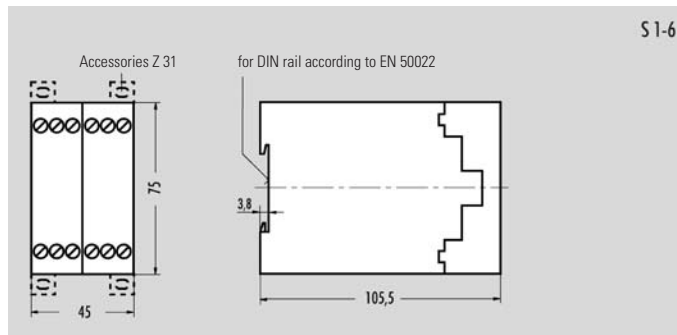
#### Circuit diagram



#### Function diagram



#### Dimension diagram



#### Time ranges

Setting range from 0.05 s to 10 h divided into:

0.05 ... 1 s	15 ... 300 s
0.15 ... 3 s	50 ... 1000 s
0.5 ... 10 s	0.05 ... 1 h
1.5 ... 30 s	0.15 ... 3 h
5 ... 100 s	0.5 ... 10 h

#### Function

Different OFF and ON times can be selected on the relay front by means of selector switches.


The OFF and ON time within a range is set using the selector wheels.

Starting with OFF or ON can be selected on the device through a jumper.

# Timer and switching relays

## Repeat cycle timer SPT 72 D

# interface

Technical data		SPT 72 D	
<b>Function type</b> according to IEC 60050		Electronic multi-range repeat cycle timer for dual voltage – Repeat cycle with two different supply voltage terminals	
Function display		1 LED green, 1 LED red	
Function diagram		FD 0069	
<b>Power supply circuit</b>			
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 V</b>	
	AC	<b>230 V</b>	
Rated consumption at 50 Hz and UN (AC)		1.7 VA / 1.5 W	8 VA / 1.6 W
Rated consumption DC		1.0 W	
Inrush current		1.5 A / 2 ms	0.5 A / 3 ms
Rated frequency		50 – 60 Hz	
Operating voltage range		0.85 – 1.1 x $U_N$	
<b>Time circuit</b>			
Time setting / number of time ranges		analog / 10	
Available setting range		See table "Time ranges"	
Recovery time 1/2		ca. 40 / ca. 80 ms	
Minimum on time		–	
Repeat cycle starting with		OFF / ON (selectable)	
Release value		$\geq 15 \% U_N$	
Parallel loads permissible		yes	
Internal half-wave rectification		no	
Mean value of the error		$\leq \pm 10 \%$	
Dispersion		$\leq \pm 0.5 \% + \pm 10 \text{ ms}$	
Influence of the energizing quantity, supply voltage		$\leq 0.005 \% / \% \Delta U_N$	
Influence of the ambient temperature		$\leq 0.005 \% / \text{K}$	
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment		2 change-over contacts	
Contact material		Ag alloy, gold-plated	
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC	
Max. continuous current $I_n$		5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_b$ 230 V AC, $I_b$ 2 A DC-13: $U_b$ 24 V DC, $I_b$ 2 A	
Permissible switching frequency		$\leq 6000$ switching cycles/h	
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles	
Response time		–	
Release time		ca. 40 ms	
<b>General information</b>			
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage		4 kV	
Overvoltage category		III	
Degree of pollution		3 outside, 2 inside	
Rated voltage		250 V AC	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV	
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20	
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3	
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C	
Dimension diagram		S 1-6	
Circuit diagram		KS 0084/6 W3	
Weight		0.18 kg	
Accessories		–	
Approvals			
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>			
<b>Type</b>	<b>ON-delay time</b>	<b>Rated voltage</b>	<b>Part No.</b> <b>Std. Pack</b>
SPT 72 D	See table "Time ranges"	AC/DC 24 V and AC 230 V    50 – 60 Hz	R2.113.0010.0      1

# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter KID 31 K

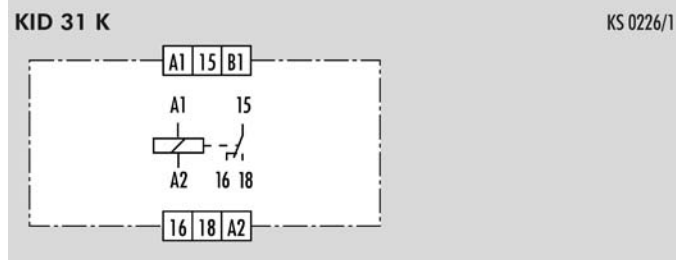
# interface

### Digital pre-set pulse counter

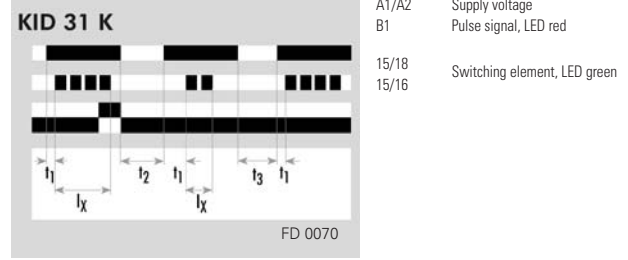
- Single voltage
- 1 function: Pre-set pulse counter
- Upward counting, digital pulse pre-selection
- 1 change-over contact
- 2 LEDs for function display



#### Circuit diagram

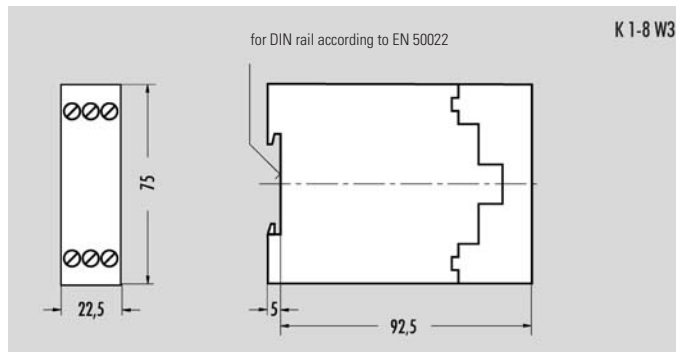


#### Function diagram



$I_x$  = number of pre-selected pulses  
 $t_1$  = time between applying the supply voltage and first pulse to be counted must be > initial zero time  
 $t_2$  = break time, must be > recovery time 1  
 $t_3$  = break time, must be > recovery time 2

#### Dimension diagram



#### Pulse range

Available pulse ranges: 1 to 99

#### Function

When the supply voltage is applied, the pre-set pulse counter is set to zero. Pulses are counted through input B1. The arrival of a signal (B1) causes the red LED to light up. When the number of pulses counted coincides with the number pre-set by the decade switches, the output relay goes into its active position and the green LED lights up.

# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter KID 31 K

# interface face

Technical data		KID 31 K		
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:09.86		Electronic pre-set pulse counter for single voltage		
Function display		1 LED green, 1 LED red		
Function diagram		FD 0070		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 V</b>		
Rated voltage $U_N$	AC	<b>230 V</b>		
Rated consumption at 50 Hz and UN (AC)		1.9 VA / 1.8 W	5.3 VA / 1.8 W	
Rated consumption DC		1.3 W		
Inrush current		1.5 A / 2 ms	0.5 A / 0.5 ms	
Rated frequency		50 to 60 Hz		
Operating voltage range		0.8 to 1.1 x UN		
<b>Time circuit</b>				
Setpoint setting / number of setting ranges		digital / 1		
Available setting range		See table "Pulse ranges"		
Rated current of the energizing quantity		≤ 2 mA		
Recovery time 1/2		ca. 40 ms / ca. 80 ms		
Minimum ON time (after application of the rated voltage)		-		
Release value		≥ 15 % $U_N$		
Parallel loads permissible		no		
Internal half-wave rectification		yes		
Mean value of the error		-		
Dispersion		-		
Influence of the energizing quantity, supply voltage		-		
Influence of the ambient temperature		-		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		1 change-over contacts		
Contact material		Ag alloy, gold-plated		
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		20 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Response time		ca. 20 ms		
Release time		ca. 20 ms		
Initial zero time		ca. 30 ms		
Max. counting frequency		12.5 Hz		
Min. ON and OFF length		40 ms		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		-20 to +60 °C		
Dimension diagram		K1-8 W3		
Circuit diagram		KS 0226/1		
Weight		0.12 kg		
Accessories		-		
Approvals		-		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Pulse range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
KID 31 K	1 to 99	AC/DC 24 V 50 – 60 Hz	R2.213.0010.0	1
		AC 230 V 50 – 60 Hz	R2.213.0040.0	1

# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter SID 32

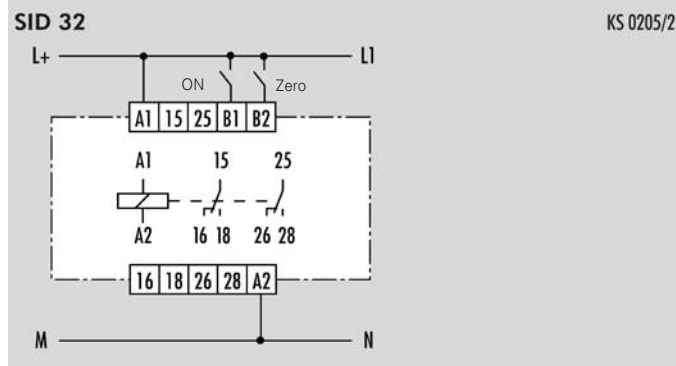
# interface

### Digital pre-set pulse counter

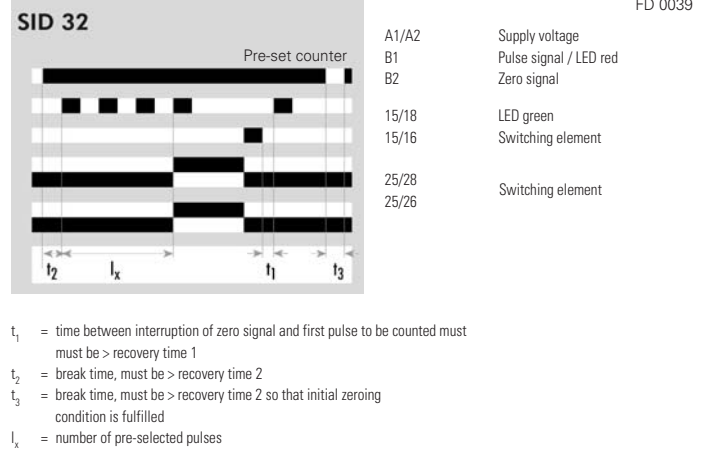
- Single voltage
- 1 function: Pre-set pulse counter
- Upward counting, digital pulse pre-selection
- 2 change-over contact
- 2 LEDs for function display



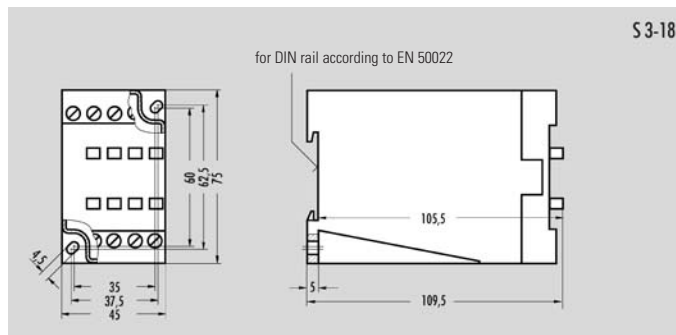
#### Circuit diagram



#### Function diagram



#### Dimension diagram



#### Accessories

Cover Z 29 sealable transparent cover

#### Function

When the supply voltage is applied, the pre-set pulse counter is set to zero in about 30 ms. The arrival of a signal (B1) causes the red LED to light up. When the number of pulses counted coincides with the number pre-set by the coding switches, the output relay goes into its active position and the green LED lights up. The counter will be set to zero if a pulse signal is applied to B2.

#### Pulse ranges

Available pulse ranges:  
 1 to 99  
 1 to 999



# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter SID 32

# interface

Technical data		SID 32		
<b>Function type</b>		Electronic pre-set pulse counter for single voltage		
Function display		1 LED green, 1 LED red		
Function diagram		FD 0039		
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	AC	<b>110 – 127 V</b>	<b>220 – 240 V</b>	
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		2.8 VA / 1.1 W	6.0 VA / 1.6 W	
Inrush current		–		
Rated frequency		50 – 60 Hz		
Operating voltage range		0.8 – 1.1 x $U_N$		
<b>Time circuit</b>				
Setpoint setting / number of setting ranges		digital / 1		
Available setting range		See table "Pulse ranges"		
Rated current of the energizing quantity		≤ 2 mA		
Recovery time 1/2		ca. 20 ms / ca. 50 ms		
Minimum ON time (after application of the rated voltage)		–		
Release value		–		
Parallel loads permissible		no		
Internal half-wave rectification		yes		
Mean value of the error		–		
Dispersion		–		
Influence of the energizing quantity, supply voltage		–		
Influence of the ambient temperature		–		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		Ag alloy, gold-plated		
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC		
Max. continuous current $I_n$		5A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Response time		≤ 20 ms		
Release time		≤ 20 ms		
Initial zero time		ca. 20 ms		
Max. counting frequency		12.5 Hz		
Min. ON and OFF length		40 ms		
Min. zero time		20 ms		
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage		4 kV		
Overvoltage category		III		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Rated voltage		250 V AC		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV		
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C		
Dimension diagram		S 3-18		
Circuit diagram		KS 0205/2		
Weight		0.18 kg		
Accessories		Cover Z 29		
Approvals		–		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Pulse range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
SID 32	1 to 99	AC 110 – 127 V 50 – 60 Hz	R2.213.0030.0	1
		AC 220 – 240 V 50 – 60 Hz	R2.213.0020.0	1
	1 to 999	AC 220 – 240 V 50 – 60 Hz	R2.213.0050.0	1

# Timer and switching relays

## Stepping relay NGF 32

# interface

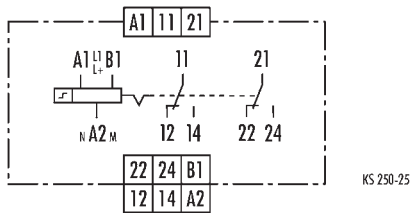
### Stepping relay with auxiliary supply

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: stepping ON-OFF
- 2 change-over contacts
- 2 LEDs for function display



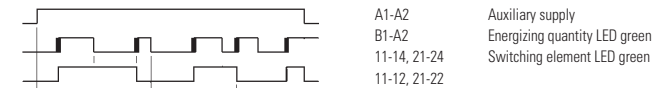
UL being prepared: UL

#### Circuit diagram



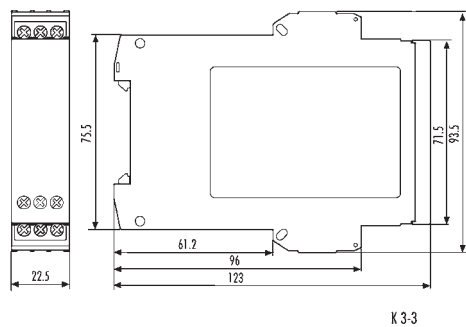
#### Function diagram

Function code 98 = stepping ON-OFF, with auxiliary supply

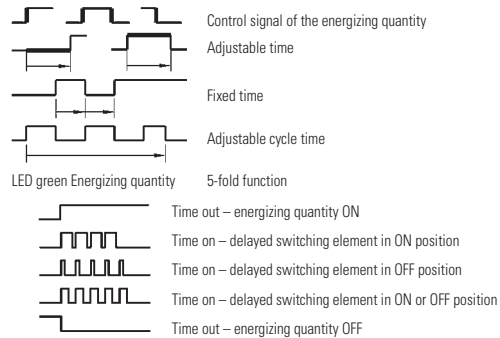


$t_1$  = time between switching on auxiliary power and energizing quantity, must be > recovery time 1  
 $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 1  
 $t_3$  = break time, must be > recovery time 2

#### Dimension diagram



#### Description of the drawing



#### Function

After the auxiliary supply (A1-A2) has been switched on, the stepping relay switches its two change-over contacts into the ON position with the rising edge of the energizing quantity (B1-A2). The change-over contacts are returned into the OFF position with the next rising edge of the energizing quantity. This occurs alternately when the energizing quantity is switched on. When the auxiliary supply is switched off the change-over contacts switch into the OFF position. LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts.

#### Notes

The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.

# Timer and switching relays

## Stepping relay NGF 32

# interface

Technical data		NGF 32		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Stepping relay with auxiliary supply		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-50		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 – 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 – 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no		
<b>Function times</b>				
Recovery time 1/2		0 / $\leq$ 25 ms		
Minimum ON time 1/2		$\leq$ 25 / – ms		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_n$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_g$ AC 230 V, $I_g$ 3 A DC-13 $U_g$ DC 24 V, $I_g$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, cos $\varphi$ = 0.3		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-25		
Wire ranges stranded or solid		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup>		
stranded with ferrules		1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.13 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	Rated voltage	ON-delay time	Part No.	Std. Pack
NGF 32	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	–	R2.173.0020.0	1

# Timer and switching relays

## Stepping relay NGF 52

# interface

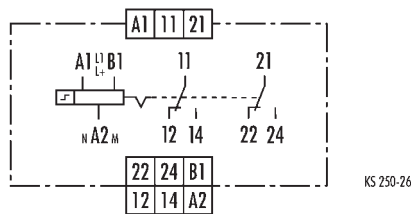
### Stepping relay with auxiliary supply

- Multi-voltage for AC/DC 24 up to 240 V
- 1 function: stepping ON-OFF / OFF-ON
- 2 change-over contacts
- 2 LEDs for function display



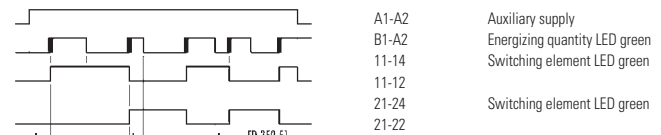
UL being prepared: UL

#### Circuit diagram



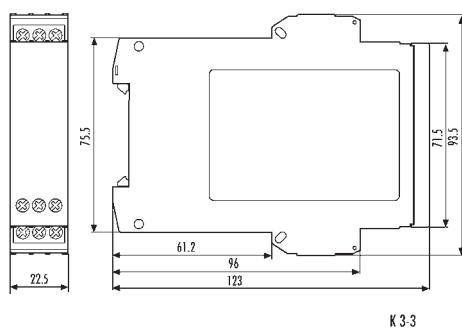
#### Function diagram

Function code 99 = stepping ON-OFF/OFF-ON, with auxiliary supply



- $t_1$  = time between switching on auxiliary power and energizing quantity, must be > recovery time 1
- $t_2$  = make time, must be > minimum ON time 1
- $t_3$  = break time, must be > recovery time 2

#### Dimension diagram



#### Function

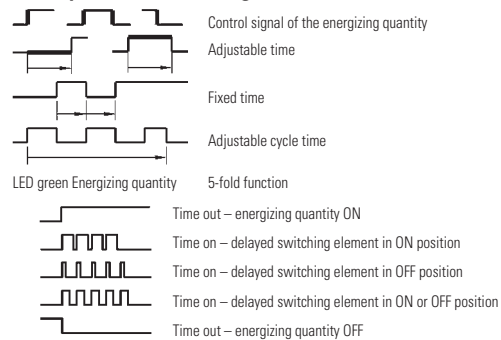
After the auxiliary supply (A1-A2) has been switched on, the stepping relay switches the first of its two change-over contacts into the ON position with the rising edge of the energizing quantity (B1-A2). With the next rising edge the first change-over contact switches into the OFF position and the second one into ON position. This occurs alternately when the energizing quantity is switched on. When the auxiliary supply is switched off both change-over contacts switch into the OFF position.

LEDs show the state of the excitation input and the position of the contacts.

#### Notes

The device is designed for multi-voltage. Phase L1 or L+ must be connected to terminal A1; neutral conductor N or M must be connected to terminal A2.

#### Description of the drawing



# Timer and switching relays

## Stepping relay NGF 52

# interface

Technical data		NGF 52		
<b>Product standard</b> (timer relay)		EN 61812-1:1999-08		
Relay function according to IEC 60050 (445)		Stepping relay with auxiliary supply		
Function display		2 LEDs green		
Function diagram		FD 250-51		
<b>Input circuit</b>				
Rated voltage A1-A2		AC/DC 24 – 240 V		
Rated consumption AC		3.5 VA / 1.7 W		
Rated consumption DC		1.6 W		
Rated voltage limits		70 to 110 %		
Rated frequency $f_n$		50 to 60 Hz $\pm$ 5 %		
Release value of the input voltage (line capacity approx. 150 pF/m)		$\geq$ AC/DC 10 V; permissible line capacity 0.2 $\mu$ F		
Rated current on control connection (A1)		1 mA		
Rated consumption on control connection (A1)		< 0.25 W		
Parallel loads permissible		A1-A2 yes / B1-A2 yes		
Internal half-wave rectification		A1-A2 no / B1-A2 yes		
<b>Function times</b>				
Recovery time 1/2		0 / $\leq$ 25 ms		
Minimum ON time 1/2		$\leq$ 25 / – ms		
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment		2 change-over contacts		
Contact material		AgNi 90/10		
Rated operating voltage		AC/DC 24 – 240 V		
Rated value for limiting continuous current $I_n$		5 A		
Minimum contact load		$\geq$ AC/DC 5 V / $\geq$ 10 mA		
Application category according to IEC 60947-5-1		AC-15 $U_g$ AC 230 V, $I_g$ 3 A DC-13 $U_g$ DC 24 V, $I_g$ 2 A		
Permissible switching frequency		$\leq$ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Electrical life 20/2 A, AC 250 V, $\cos \varphi = 0.3$		0.12 x 10 <sup>6</sup> switching cycles AC-15		
Response time / release time at excitation of A1-A2		40 ms		
Response time / release time at excitation of B1-A2		20 ms		
<b>Other data</b>				
Creepage distances and clearances		according to IEC 60664-1		
Degree of pollution		3 outside, 2 inside		
Overvoltage category		III		
Rated voltage		AC/DC 275 V		
Protection degree according to IEC 60529 housing / terminals		IP 40 / IP 20		
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3		
Ambient temperature, operating range		–25 – +60 °C		
Dimension diagram (housing)		K 3-3		
Circuit diagram of the terminals		KS 250-26		
Wire ranges stranded or solid stranded with ferrules		1 x 0.2 – 6 or 2 x 0.2 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 x 0.4 – 4 or 2 x 0.2 – 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		0.13 kg		
Accessories		–		
Approvals		cULus being prepared: UL		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
Type	ON-delay time	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
NGF 52	–	AC/DC 24 – 240 V 50 – 60 Hz	R2.173.0030.0	1

# Timer and switching relays

## Trigger action relay KSP 12

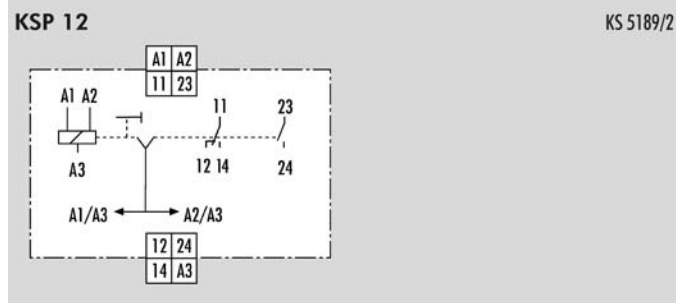
# interface

### Electronic trigger action relay

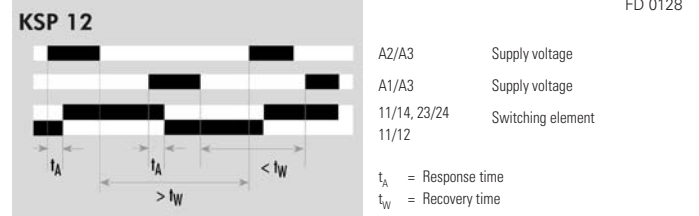
- Single voltage
- 1 function: trigger action relay
- 1 change-over contact, 1 normally open contact



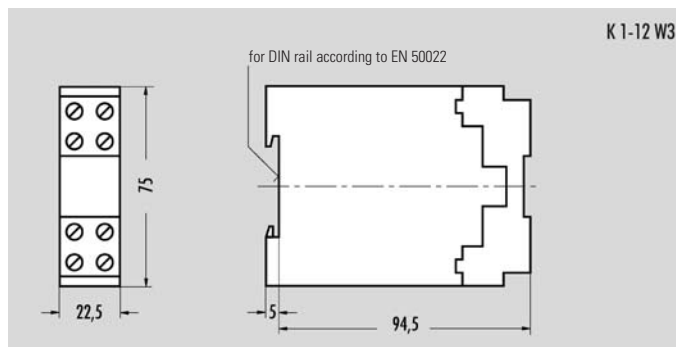
#### Circuit diagram



#### Function diagram



#### Dimension diagram



#### Function

Upon application of the supply voltage to terminals A2/A3 the relay contacts 11/14, 23/24 are closed. After removal of the supply voltage, the contacts maintain their position.

Upon application of the supply voltage to terminals A1/A3 the relay contacts switch: 11/12 closes and 23/24 opens. After removal of the supply voltage, the contacts maintain their position.

The relay can also be manually activated using the lever on the front.

The simultaneous excitation of both circuits is not permissible.

# Timer and switching relays

## Trigger action relay KSP 12

# interface

Technical data		KSP 12			
<b>Function type</b> according to IEC 60050		Electronic trigger action relay for single voltage – Trigger action relay			
Function display		Contact position indicator			
Function diagram		FD 0128			
<b>Power supply circuit</b>					
Rated voltage $U_N$	AC/DC	<b>24 V</b>	<b>42 – 48 V</b>	<b>110 – 120 V</b>	<b>220 – 240 V</b>
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC) (50 ms after response)		0.6 VA / 0.4 W	0.8 VA / 0.6 W	1.1 VA / 0.7 W	1.1 VA / 0.7 W
Rated consumption DC (50 ms after response)		0.4 W	0.4 W	0.5 W	0.4 W
Inrush current		–	–	–	–
Peak current at 50 Hz and $U_N$ (AC) (response)		≤ 110 mA	≤ 110 mA	≤ 40 mA	≤ 38 mA
Peak current at DC (response)		ca. 80 mA	ca. 80 mA	ca. 30 mA	ca. 25 mA
Rated frequency		50 to 60 Hz			
Operating voltage range		0.8 – 1.1 x $U_N$			
<b>Time circuit</b>					
Time setting / number of time ranges		– / –			
Available setting range		–			
Recovery time		3 s			
Minimum on time		30 ms			
Release value		–			
Parallel loads permissible		yes			
Internal half-wave rectification		yes			
Mean value of the error		–			
Dispersion		–			
Influence of the energizing quantity, supply voltage		–			
Influence of the ambient temperature		–			
<b>Output circuit</b>					
Contact assignment		1 change-over contact, 1 normally open contact			
Contact material		Ag gold-flashed			
Rated operating voltage $U_n$		230/230 V AC/DC			
Max. continuous current $I_n$		5 A			
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_b$ 230 V AC, $I_b$ 3 A DC-13: $U_b$ 24 V DC, $I_b$ 2 A			
Permissible switching frequency		≤ 1200 switching cycles/h			
Mechanical life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
Response time		≤ 25 ms at AC, ≤ 10 ms at DC			
Release time		–			
<b>General information</b>					
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage		4 kV			
Overvoltage category		III			
Degree of pollution		3 outside, 2 inside			
Rated voltage		250 V AC			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV			
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20			
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3			
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C			
Dimension diagram		K1-12 W3			
Circuit diagram		KS 5189/2			
Weight		0.12 kg			
Accessories		–			
Approvals		–			
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>					
Type	Rated voltage		Part No.		Std. Pack
KSP 12	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	R2.156.0010.2		1
	AC/DC 42 – 48 V	50 – 60 Hz	R2.156.0020.2		1
	AC/DC 110 – 120 V	50 – 60 Hz	R2.156.0030.2		1
	AC/DC 220 – 240 V	50 – 60 Hz	R2.156.0040.2		1

# Timer and switching relays

## Multi-function DZD 92 L

# interface

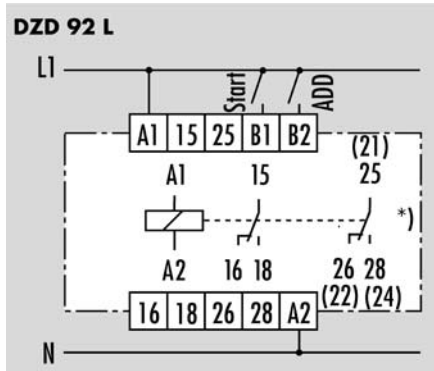
### Multi-function multi-range timer relay

- Single voltage
- 8 functions
- Setting range from 0.05 s to 100 h divided into 7 time ranges
- 1 instantaneous and 1 timed change-over contact or 2 timed changeover contacts (selectable)



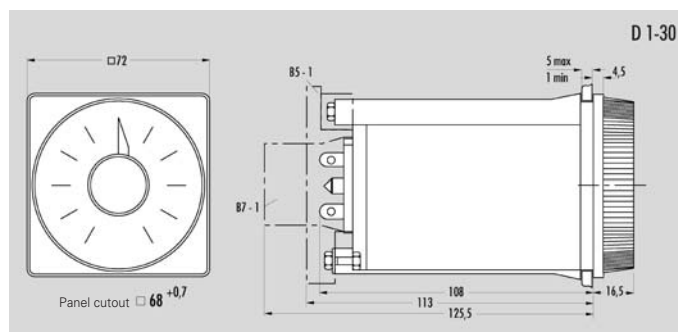
#### Circuit diagram

KS 0323/1



\*) Instantaneous contacts have other terminal designations (e.g. 21 instead of 25)

#### Dimension diagram



#### Displays

B1		s	B1	LED red, lights up when the energizing quantity is applied
B2		m	B2	LED red, lights up when the energizing quantity for the additive operation is applied
K		h	K	LED red, lights up when the time contact is switched over
		s; m; h		red LEDs for the range display, indicates the selected time range and flashes during countdown
				3-digit LED display for the selected setpoint value, or for the display of the actual value during countdown

#### Function

The functions, time ranges and contact assignments are set by means of a dual in-line switch located at the rear of the device (see "Settings").

Infinitely variable time setting within a range is selected by means of a transparent rotary switch.

The selected setpoint value is digitally indicated on a 3-digit LED display (with 7 segments).

The current actual value is displayed analog (with 11 LEDs above the scale values) and also digitally (on an LED display).

#### Functionen:

• ON-delay	(AV)
• OFF-delay	(RV)
• Interval ON	(EW)
• Interval OFF	(AW)
• ON-delay and OFF-delay	(ARV)
• One shot	(IF)
• Repeat cycle starting with OFF	(TP)
• Repeat cycle starting with ON	(TI)

#### Time ranges

Setting range from 0.05 s to 10 h divided into:

0.05 s ... 1 s	3 min ... 1 h
0.5 s ... 10 s	30 min ... 10 h
3 s ... 1 min	0.05 h ... 1 h
30 s ... 10 min	5 h ... 100 h

#### Accessories

Female connector plate	B 5	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7	for panel mounting
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Seal	Z 1	for panel mounting



# Timer and switching relays

## Multi-function DZD 92 L

# interface

Function diagrams		Function diagrams	
<b>DZD 92 L</b>	ON-delay (AV)	FD 127/1	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_A</math> = operating time</p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
<b>DZD 92 L</b>	Interval ON additive (EW)	FD 127/6	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_{WE} = \sum_1^n t_{WEX}</math></p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	ON-delay additive (AV)	FD 127/2	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_A = \sum_1^n t_{Ax}</math></p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	Interval OFF (AW)	FD 127/7	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_{WA}</math> = selected interval OFF time</p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	OFF-delay (RV)	FD 127/3	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_R</math> = selected returning time</p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	Interval OFF additive (AW)	FD 127/8	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_{WA} = \sum_1^n t_{WAX}</math></p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	OFF-delay additive (RV)	FD 127/4	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_R = \sum_1^n t_{Rx}</math></p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	ON-delay and OFF-delay (ARV)	FD 127/9	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_A</math> = selected interval OFF time</p> <p><math>t_R</math> = selected returning time</p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	Interval ON (EW)	FD 127/5	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_{WE}</math> = selected interval ON time</p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		
	ON-delay and OFF-delay additive (ARV)	FD 127/10	
	<p>A1/A2 Supply voltage</p> <p>B1 Energizing quantity, LED (B1) red</p> <p>B2 Additive operation, LED (B2) red</p> <p>15/18 (25/28) Delayed contact</p> <p>15/16 (25/26) LED (K) red</p> <p>21/24 Instantaneous change-over contact</p> <p>21/22</p> <p><math>t_A = \sum_1^n t_{Ax} = t_R = \sum_1^n t_{Rx}</math></p> <p>Program switches (1 instantaneous and 1 timed change-over contact)</p>		

# Timer and switching relays

## Multi-function DZD 92 L

# Interface

### Function diagrams

**DZD 92 L** One shot (IF) FD 127/11

A1/A2 Supply voltage  
 B1 Energizing quantity, LED (B1) red  
 B2 Additive operation, LED (B2) red  
 15/18 (25/28) Delayed contact  
 15/16 (25/26) LED (K) red  
 21/24 Instantaneous change-over contact  
 21/22

$t_A$  = selected operating time

Program switches  
(1 instantaneous and 1 timed change-over contact)

ON

**DZD 92 L** One shot (IF) FD 127/12

A1/A2 Supply voltage  
 B1 Energizing quantity, LED (B1) red  
 B2 Additive operation, LED (B2) red  
 15/18 (25/28) Delayed contact  
 15/16 (25/26) LED (K) red  
 21/24 Instantaneous change-over contact  
 21/22

$t_A$  = selected operating time  $t_A = \sum_{i=1}^n t_{Ax}$

Program switches  
(1 instantaneous and 1 timed change-over contact)

ON

**Repeat cycle starting with OFF (TP)** FD 127/13

A1/A2 Supply voltage  
 B1 Energizing quantity, LED (B1) red  
 B2 Additive operation, LED (B2) red  
 15/18 (25/28) Delayed contact  
 15/16 (25/26) LED (K) red  
 21/24 Instantaneous change-over contact  
 21/22

$t_i$  = ON time  
 $t_p$  = OFF time

Program switches  
(1 instantaneous and 1 timed change-over contact)

ON

**Repeat cycle starting with OFF additive (TP)** FD 127/14

A1/A2 Supply voltage  
 B1 Energizing quantity, LED (B1) red  
 B2 Additive operation, LED (B2) red  
 15/18 (25/28) Delayed contact  
 15/16 (25/26) LED (K) red  
 21/24 Instantaneous change-over contact  
 21/22

$t_i$  = ON time  
 $t_p$  = OFF time  $t_i = \sum_{i=1}^n t_{ix} = t_p = \sum_{i=1}^n t_{px}$

Program switches  
(1 instantaneous and 1 timed change-over contact)

ON

**Repeat cycle starting with ON (TI)** FD 127/15

A1/A2 Supply voltage  
 B1 Energizing quantity, LED (B1) red  
 B2 Additive operation, LED (B2) red  
 15/18 (25/28) Delayed contact  
 15/16 (25/26) LED (K) red  
 21/24 Instantaneous change-over contact  
 21/22

$t_i$  = ON time  
 $t_p$  = OFF time

Program switches  
(1 instantaneous and 1 timed change-over contact)

ON

### Function diagrams

**DZD 92 L Repeat cycle starting with ON additive (TI)** FD 127/11

A1/A2 Supply voltage  
 B1 Energizing quantity, LED (B1) red  
 B2 Additive operation, LED (B2) red  
 15/18 (25/28) Delayed contact  
 15/16 (25/26) LED (K) red  
 21/24 Instantaneous change-over contact  
 21/22

$t_i$  = ON time  
 $t_p$  = OFF time  $t_i = \sum_{i=1}^n t_{ix} = t_p = \sum_{i=1}^n t_{px}$

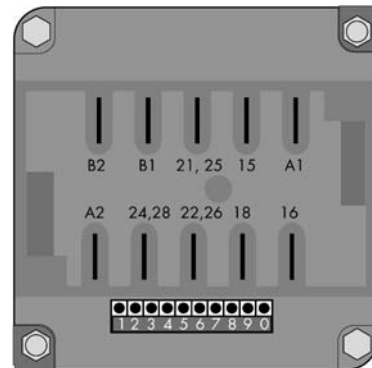
Program switches  
(1 instantaneous and 1 timed change-over contact)

ON

$t_1$  = must be > recovery time 1  
 $t_2$  = must be > recovery time 2  
 $t_3$  = make time, must be > minimum ON time

### Settings

The functions, time ranges and contact assignments are set by means of a dual in-line switch with 10 ON/OFF DIP switches located at the rear of the device.



Position of the switches	Resolution	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
<b>Time range</b>											
0.05 s to 1 s	0.01 s	○	○	○							
0.5 s to 10 s	0.05 s	●	○	○							
3 s to 1 min	0.5 s	○	●	○							
30 s to 10 min	5 s	○	●	○							
3 min to 1 h	0.5 min	○	○	●							
30 min to 10 h	5 min	●	○	●							
5 h to 100 h	0.5 h	○	●	●							
<b>Function</b>											
ON-delay time					○	○	○				
OFF-delay					●	○	○				
Interval ON					○	●	○				
Interval OFF					●	●	○				
ON-delay and OFF-delay					○	○	●				
One shot					●	○	●				
Repeat cycle starting with OFF					○	●	●				
Repeat cycle starting with ON					●	●	●				
<b>Contacts</b>											
1 timed and 1 instantaneous change-over contact										○	
2 timed change-over contact										●	

Position of the switches: ● = ON (cam lever up), switches 8 to 0 are not used

# Timer and switching relays

## Multi-function DZD 92 L

# interface

Technical data		DZD 92 L	
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		Analog adjustable multi-function relay for single voltage	
		– ON-delay timer relay	
		– OFF-delay timer relay with supply voltage	
		– Interval ON relay	
		– Interval OFF relay	
		– ON-delay and OFF-delay timer relay	
		– One shot	
		– Repeat cycle	
Function display		6 LEDs red, 3-digit LED display red, digit size 7.6 mm	
<b>Power supply circuit</b>			
Rated voltage $U_N$		See "Overview of devices"	
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)		4.7 VA / 4.6 W	
Rated consumption DC		2.6 W	
Rated frequency		50 – 60 Hz	
Operating voltage range		0.8 to 1.1 x $U_N$	
Rated current of the energizing quantity (B1)		8 mA	
<b>Time circuit</b>			
Time setting / number of time ranges		analog/7	
Available setting range		See table "Time ranges"	
Response time of the energizing quantity (B1)		$\leq 20$ ms; $\leq 2$ ms at 24 V DC	
Release time of the energizing quantity (B1)		$\leq 20$ ms; $\leq 3$ ms at 24 V DC	
Recovery time		$\leq 40$ / $\leq 60$ ms; $\leq 40$ / $\leq 10$ ms at 24 V DC	
Minimum on time		$\leq 40$ ms; $\leq 5$ ms at 24 V DC	
Release value		$\leq 15$ % $U_N$	
Parallel loads permissible		yes	
Internal half-wave rectification		no	
Mean value of the error		$\leq 1$ % $\pm 10$ ms	
Dispersion		$\leq \pm 0.5$ % $\pm 10$ ms	
Influence of the energizing quantity, supply voltage		$\leq 0.005$ % / % $\Delta U_N$	
Influence of the ambient temperature		$\leq 0.005$ % / K	
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed change-over contact or 2 timed change-over contacts	
Contact material		Ag alloy, gold-plated	
Rated operating voltage $U_n$		250/300 V AC/DC	
Max. continuous current $I_n$		5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency		$\leq 6000$ switching cycles/h	
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles	
Response time		ca. 10 ms	
Release time		ca. 10 m	
<b>General information</b>			
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage		4 kV	
Overvoltage category		III	
Degree of pollution		3 outside, 2 inside	
Rated voltage		250 V AC	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV	
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30 / IP 20	
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3	
Ambient temperature, operating range		–20 – +60 °C	
Weight		0.4 kg	
Accessories		B 5, B 7, DA 1, V 4, Z 1	
Approvals		–	

Overview of the devices/Part numbers				
Type	ON-delay time	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
DZD 92 L	See table "Time ranges"	DC 24 V	R2.054.0340.1	1
		AC 24 V 50 – 60 Hz	R2.054.0320.1	1
		AC 42 V 50 – 60 Hz	R2.054.0330.1	1
		AC 115 V 50 – 60 Hz	R2.054.0300.1	1
		AC 230 V 50 – 60 Hz	R2.054.0310.1	1

# Timer and switching relays

## Multi-function UZD 51

# interface

### Digital multi-function multi-range timer relay

- Multi-voltage for AC 100 to 240 V, single voltage for AC/DC 24 V
- 8 functions
- 2-color high-contrast LCD displays
- Setting range digital from 0.001 s to 999.9 h divided into 8 time ranges
- Protected against power failure
- 1 timed change-over contact



#### Function

The functions and the time ranges are set by means of a dual in-line switch located on the right lateral side of the device. The time is pre-set at the front. The selected setpoint is digitally indicated on a 4-digit yellow LCD display and the actual value is digitally indicated on a 4-digit red LCD display. The setpoint settings are protected against power failure and recovery.

#### Setting of the function, time range and pre-set time

##### 1. Setting of the function and time range

The new settings are active after switching the supply voltage off and on.

#### Dual-in-line switch

	Range	Dual-in-line switch	
		OFF	ON
1			
2	Functions	See table 1	
3			
4	Minimum ON time	20 ms	1 ms
5	Setting of the countdown	additive	subtractive
6			
7	Time ranges	See table 2	
8			

**Table 1: Setting the function**

DIP switch no.	Functions		
1	2	3	Mode
ON	ON	ON	A: ON-delay (AV)
OFF	OFF	OFF	A2: ON-delay (AV)
ON	OFF	OFF	B: ON-delay (AV) caused by energizing quantity
OFF	ON	OFF	C: OFF-delay (RV) with energizing quantity
ON	ON	OFF	D: Interval ON (EW) with energizing quantity
OFF	OFF	ON	E: ON-delay (AV) (pulse signal)
ON	OFF	ON	F: Repeat cycle starting with OFF (TP)
OFF	ON	ON	G: ON-delay (AV) (with time addition or subtraction)

**Table 2: Setting the time range**

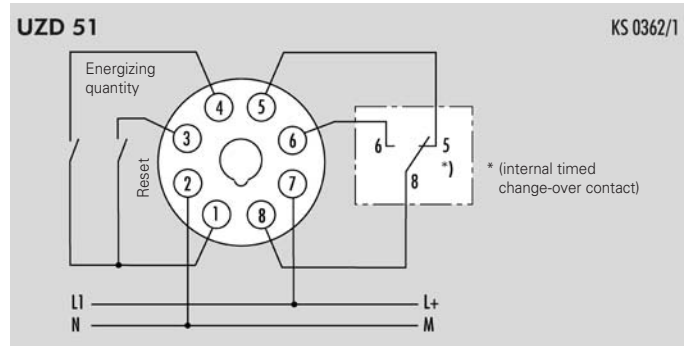
DIP switch no.	Time range		
1	2	3	
ON	ON	ON	0.00 s to 9.999 s
OFF	OFF	OFF	0.01 s to 99.99 s
ON	OFF	OFF	0.1 s to 999.9 s
OFF	ON	OFF	1 s to 9999 s
ON	ON	OFF	10 s to 99 min 59 s
OFF	OFF	ON	0.1 min to 999.9 min
ON	OFF	ON	1 min to 99 h 59 min
OFF	ON	ON	0.1 h to 999.9 h

#### Time ranges

Setting range from 0.001 s to 999.9 h divided into:

0.001 s...999.9 s	10 s...99 min 59 s
0.01 s...99.99 s	0.1 min...999.9 min
0.1 s...999.9 s	1 min...99 h 59 min
1 s...9999 s	0.1 h...999.9 h

#### Circuit diagram



#### Notes

- Set the function and time range prior to installing the device.
- Press the LOCK key to avoid unintentional modifications to the set values.
- Modifications to the setpoint value during the countdown are not permissible.
- Use gold-plated contacts to achieve proper control.
- Semiconductor input possible; see "Technical data"

#### Accessories

Pin holder	AT8-DF8S	for DIN-rail
Pin holder	AT8-RR	for panel mounting

# Timer and switching relays

## Multi-function UZD 51

# interface

### Function

#### Setting of the pre-set time

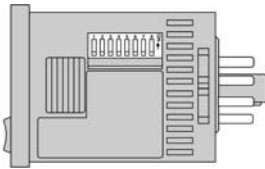
The time is pre-set using the four keys on the front.

#### Front view

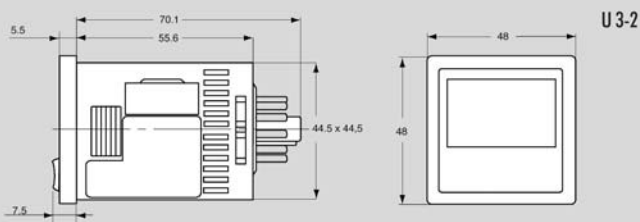


- 1 - LCD display for the current actual value
- 2 - LCD display for the selected setpoint value
- 3 - LED display that flashes during countdown
- 4 - Indicator for energized output
- 5 - Indicator for controlled reset input
- 6 - Lock indicator
- 7 - Display of the selected time range
- 8 - UP keys, additive modification to the selected setpoint value
- 9 - DOWN keys, subtractive modification to the selected setpoint value
- 10 - RESET switch, clears the actual value and resets the output
- 11 - LOCK switch, locks the RESET key, the UP and DOWN keys

#### Dual-in-line switch

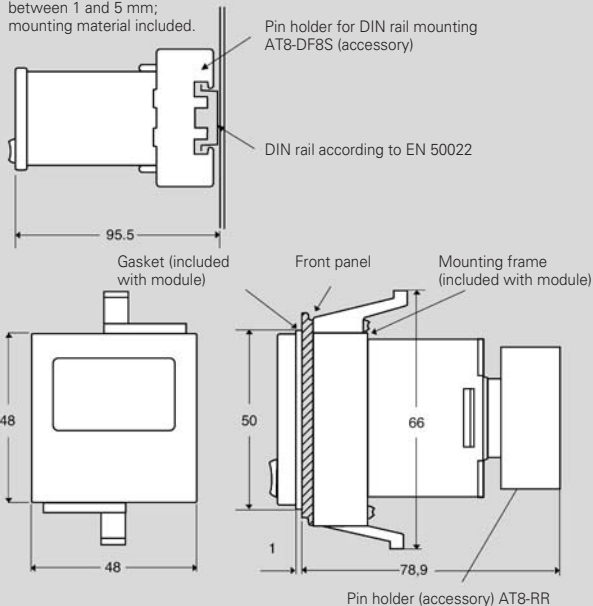


### Dimension diagram



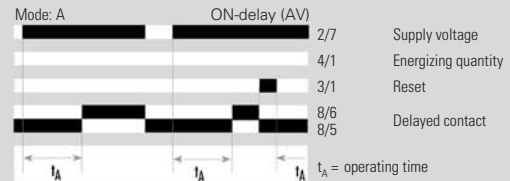
Front panel mounting requires a panel thickness between 1 and 5 mm; mounting material included.

Cutout = 45<sup>±0.6</sup>

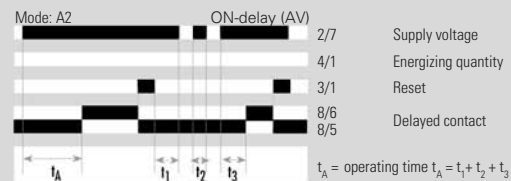


### Function diagrams

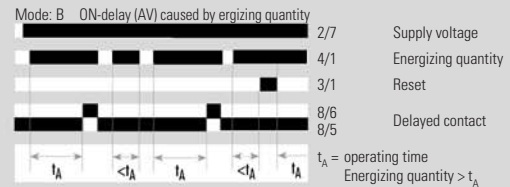
#### UZD 51



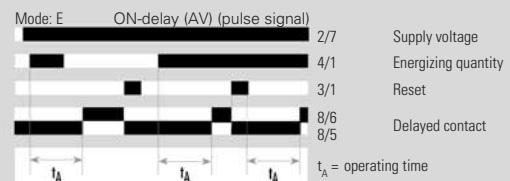
FD 0239-5/1



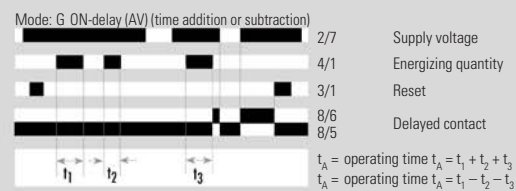
FD 0239-5/2



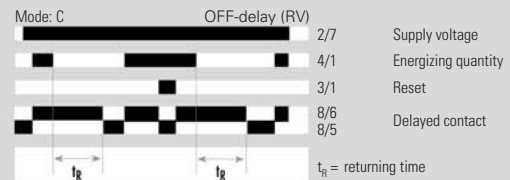
FD 0239-5/3



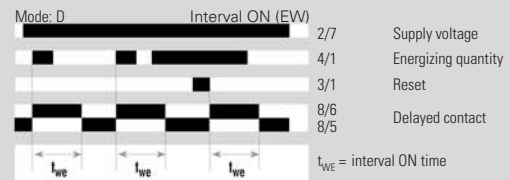
FD 0239-5/4



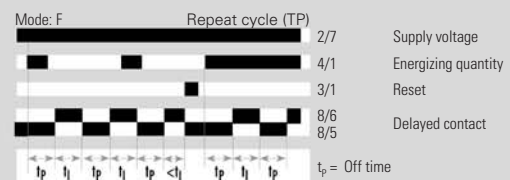
FD 0239-5/5



FD 0239-5/6



FD 0239-5/7




FD 0239-5/8

Reset through connecting terminals 3/1 or pressing the RESET key on the front panel

# Timer and switching relays

## Multi-function UZD 51

# interface

Technical data		UZD 51			
<b>Function type</b> according to IEC 60050 (445)		Multi-function relay with 8 functions for multi-voltage or single voltage – ON-delay timer relay – OFF-delay timer relay with supply voltage – Interval ON relay – Repeat cycle			
Function display		4-digit red LCD display for actual value, digit size 7 mm, 4-digit yellow LCD display for setpoint value, digit size 5.5 mm, Text indications			
Function diagrams		FD 0239-5/1 bis 8			
<b>Power supply circuit</b>					
Rated voltage $U_N$	AC/DC	24 V			
	AC	100 – 240 V			
Rated consumption set to 50 Hz and $U_N$	AC	10 VA			
Rated consumption	DC	3 W			
Rated frequency		50 – 60 Hz			
Operating voltage range		0.85 – 1.1 x $U_N$			
Residual ripple of the rated voltage $U_N$		≤ 20 %			
<b>Time circuit</b>					
Electrical isolation from power supply circuit		no			
Time setting / number of time ranges		4-digit digital / 8			
Possible setting range		See table "Time ranges"			
Setting of the operating time (selectable)		additive, subtractive			
Repeat cycle starting with		OFF			
Repeatability		± 0.005 % + 50 ms			
Setting tolerance		± 0.005 % + 50 ms			
Influence of the energizing quantity or supply voltage		± 0.005 % + 50 ms			
Minimum ON time (selectable) Reset / energizing quantity		20 ms / 1 ms (only with semiconductor input)			
Recovery time		≤ 100 ms			
Semiconductor input (open collector) at terminal 3 or 4		$V_{CE0}$ 20 V min., $I_C$ 20 mA, $I_{CBO}$ 6 µA max			
Input voltage		12 – 40 V DC			
Max. input resistance (operated state)		≤ 1 kΩ			
Max. input resistance (open state)		≥ 100 kΩ			
Max. residual voltage (operated state)		≤ 2 V			
<b>Output circuit</b>					
Contact assignment		1 timed change-over contacts			
Contact material		Ag alloy, gold-plated			
Switching voltage $U_n$		230/30 V AC/DC			
Max. continuous current $I_n$		5 A			
Application category in accordance with EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 250 V AC, $I_e$ 0.75 A DC-13: $U_e$ 30 V DC, $I_e$ 2 A			
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h			
Mechanical life		20 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
Electrical life		1 x 10 <sup>6</sup> switching cycles			
<b>General information</b>					
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage		4 kV			
Overvoltage category		III			
Degree of pollution		3 outside, 2 inside			
Rated voltage		300 V AC			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV			
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 66 (only with rubber gasket) / IP 20			
Noise immunity according to IEC 61000-4		Test severity 3			
Ambient temperature, operating range		–10 – +55°C			
Dimension diagram		U 3-1			
Circuit diagram		KS 0362/1			
Weight		0.11 kg			
Accessories		Pin holders AT8-DF8S, AT8-RR			
Approvals					
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>					
Type	ON-delay time	Rated voltage	Part No.	Std. Pack	
UZD 51	See table "Time ranges"	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	R2.173.0030.0	1
		AC 110 – 240 V	50 – 60 Hz	R2.063.0020.0	1

# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter UID 51

# interface

### Digital multi-function pre-set pulse counter

- Device for multi-voltage AC 100 to 240 V  
for single voltage AC/DC 24 V
- 5 input and 7 output modes; any combination possible
- 2-color high-contrast LCD displays
- Protected against power failure
- 1 normally open contact



#### Function

The functions are set by means of a dual in-line switch located on the right lateral side of the device. The setpoint value is set through four switches and is digitally indicated on a 4-digit yellow LCD display and the actual value is digitally indicated on a 4-digit red LCD display. The setpoint settings are protected against power failure and recovery.

#### 1. Setting of the operating modes (input and output mode)

##### Dual-in-line switch

	Function	Dual-in-line switch	
		OFF	ON
1			
2	Output mode	See table 1	
3			
4		Min. reset input signal width	20 ms
5	Max. count rate	30 kHz	5 kHz
6			
7	Input mode	See table 2	
8			

**Table 1: Output mode**

DIP switch no.			Output mode
1	2	3	
ON	ON	ON	ON pulse, SHOT-A
OFF	OFF	OFF	ON pulse, SHOT-B
ON	OFF	OFF	ON pulse, SHOT-C
OFF	ON	OFF	ON pulse, SHOT-D
ON	ON	OFF	Holding function, HOLD-A
OFF	OFF	ON	Holding function, HOLD-B
ON	OFF	ON	Holding function, HOLD-C
OFF	ON	ON	– (DIP Err appears on the display)

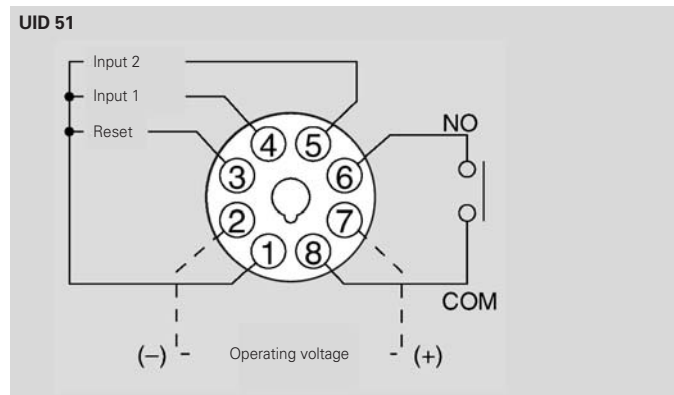
**Table 2: Input mode**

DIP switch no.			Input mode
6	7	8	
ON	ON	ON	Additive input
OFF	OFF	OFF	Subtractive input
ON	OFF	OFF	Direction input
OFF	ON	OFF	Independent inputs
ON	ON	OFF	Phase input
OFF	OFF	ON	– (DIP Err appears on the display)
ON	OFF	ON	– (DIP Err appears on the display)
OFF	ON	ON	– (DIP Err appears on the display)

#### Pulse range

Available pulse ranges:  
– 999 to + 9999

#### Circuit diagram



#### Notes

- Set the function prior to installing the device.
- Press the LOCK key to avoid unintentional modifications to the set values.
- Modifications to the setpoint value during the counting operation are permissible.
- Use gold-plated contacts to achieve proper control.
- Semiconductor input possible; see "Technical data"

#### Accessories

Pin holder	AT8-DF8S	for DIN-rail
Pin holder	AT8-RR	for panel mounting

# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter UID 51

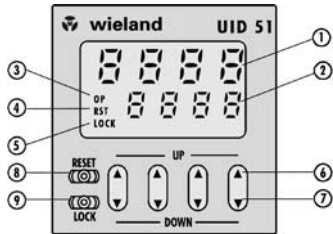
# interface

### Function

#### Setting of the setpoint

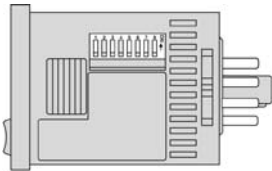
The setpoint is set using the four switches on the front.

#### Front view

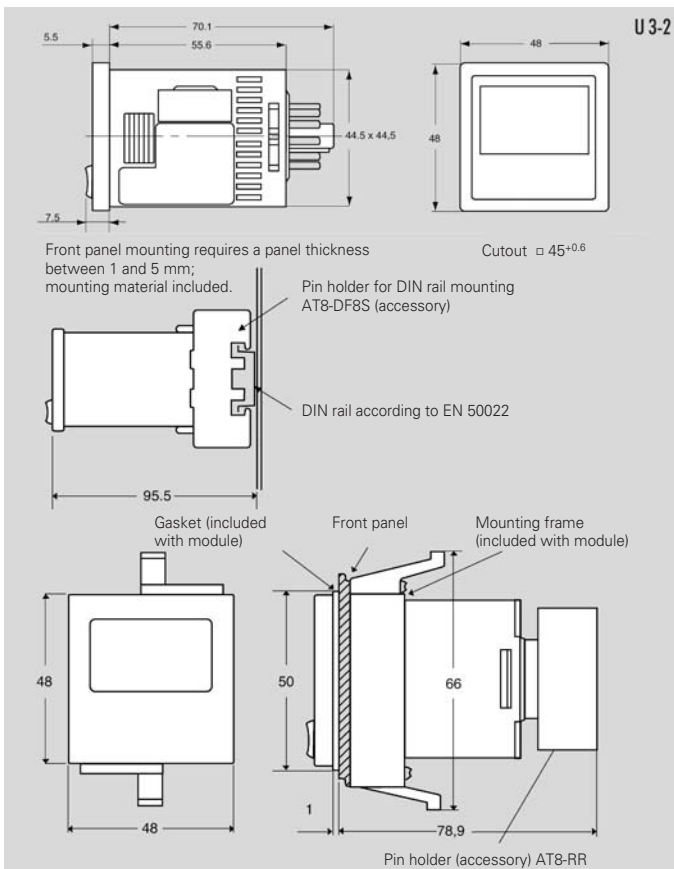


- 1 – LCD display for the current actual value
- 2 – LCD display for the selected setpoint value
- 3 – Indicator for energized output
- 4 – Indicator for controlled reset input
- 5 – Lock indicator
- 6 – UP keys, additive modification to the selected setpoint value
- 7 – DOWN keys, subtractive modification to the selected setpoint value
- 8 – RESET switch, clears the actual value and resets the output
- 9 – LOCK switch, locks the RESET key, the UP and DOWN keys

#### Dual-in-line switch



### Dimension diagram



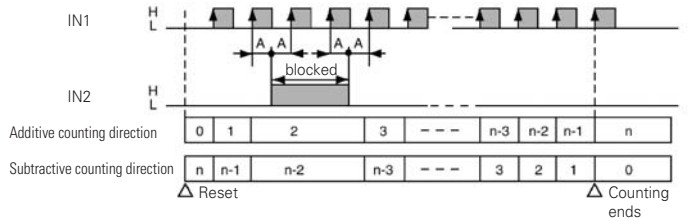
### Function diagrams

#### Input modes

##### UP Addition

IN1 or IN2 mutually function as input gate for one another. IN1 counting input, IN2 input gate.

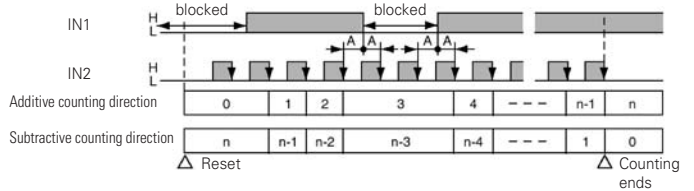
"A" must be larger than the minimum input signal width.



##### DOWN Subtraction

IN1 or IN2 mutually function as input gate for one another. IN2 counting input, IN1 input gate.

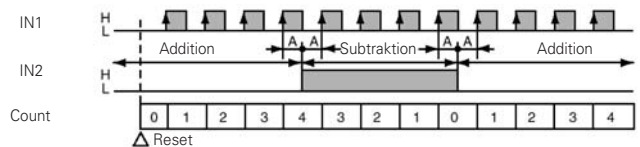
"A" must be larger than the minimum input signal width.



##### DIR Direction

IN1 is the counting input and IN2 is the direction input. IN2 adds at the low level and subtracts at the high level.

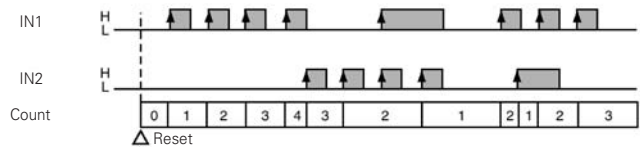
"A" must be larger than the minimum input signal width.



##### IND Independent

IN1 additive input, IN2 subtractive input.

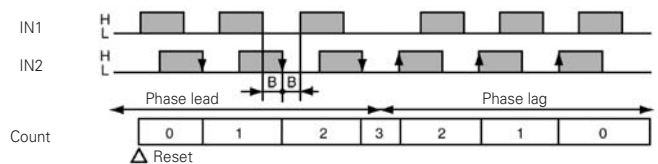
IN1 and IN2 are completely independent of one another.



##### PHASE Phase

The counting direction is additive if the IN1 phase is leading IN2, and subtractive if the IN2 phase is leading IN1.

"B" must be larger than the minimum input signal width.





# Timer and switching relays

## Pre-set pulse counter UID 51

# interface

Function diagrams	Function diagrams
<p><b>Output modes</b></p> <p><b>HOLD-A Output holding function</b> The output is held after termination of the counting operation until a reset is made. The display will not change during this time.</p> <p><b>HOLD-B Output holding function / overcounting I</b> The output is held after termination of the counting operation until a reset is made. Continuation of the counting operation is possible nevertheless.</p> <p><b>HOLD-C Output holding function / overcounting II</b> The output is held after termination of the counting operation until the next counting signal is present. Continuation of the counting operation is possible nevertheless.</p>	<p><b>Output modes</b></p> <p><b>SHOT-A ON pulse / overcounting</b> The output is held for a fixed time (approx. 1 s) after termination of the counting operation. Continuation of the counting operation is possible nevertheless.</p> <p><b>SHOT-B ON pulse / new counting I</b> The output is held for a fixed time (approx. 1 s) after termination of the counting operation. Continuation of the counting operation is possible nevertheless. Reset is displayed at the same time the counting operation is terminated. Restart is impossible as long as the output is held.</p> <p><b>SHOT-C ON pulse / new counting II</b> The output is held for a fixed time (approx. 1 s) after termination of the counting operation. Continuation of the counting operation is possible nevertheless. Reset is displayed as soon as the output is switched off.</p> <p><b>SHOT-D ON pulse / holding function</b> The output is held for a fixed time (approx. 1 s) after termination of the counting operation. Counting is interrupted during this time. Reset is displayed as soon as the output is switched off.</p>



# Timer and switching relays

## Discontinued models of electronic timer and switching relays

# interface

Overview of devices/part numbers										
Type	Rated voltage	Specification	Part No.	Std. Pack	Successor type					
DZD 31 G-189	AC 220 V	50 – 60 Hz	9.99 s	R2.054.0080.0	1	–				
DZD 31 G-189	AC 220 V	50 – 60 Hz	99.9 s	R2.054.0030.0	1	–				
DZD 32-S L-228	AC 220 – 240 V	50 – 60 Hz	99.99 s	R2.054.0250.0	1	DZD 92 L, DZD 72..				
DZD 72 LK	AC 110 – 127 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0230.0	1	DZD 92 L				
	AC 220 – 240 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0040.0	1					
	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0060.0	1					
	AC/DC 48 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0210.0	1					
	AC/DC 60 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0140.0	1					
DZD 72-S LK	AC 110 – 127 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0240.0	1	DZD 92 L				
	AC 220 – 240 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0010.0	1					
	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0070.0	1					
	AC/DC 48 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0290.0	1					
	AC/DC 60 V	50 – 60 Hz	99.99 h	R2.054.0120.0	1					
ESP 22	DC 110 V		–	R2.152.0180.0	1	–				
UZD 31	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	9.99 min	R2.054.0420.0	1	UZD 51				
	AC 110 – 127 V	50 – 60 Hz	9.99 s	R2.054.0090.0	1					
	AC 230 V	50 – 60 Hz	9.99 s	R2.054.0280.0	1					
	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	9.99 s	R2.054.0400.0	1					
	AC 230 V	50 – 60 Hz	9.9 s	R2.054.0390.0	1					
	AC 230 V	50 – 60 Hz	99.9 s	R2.054.0180.0	1					
	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	99.9 s	R2.054.0380.0	1					
	AC 230 V	50 – 60 Hz	99.99 s	R2.054.0370.0	1					
	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	99.99 s	R2.054.0410.0	1					
	AC/DC 24 V	50 – 60 Hz	999.9 min	R2.054.0020.0	1					
NGD 32	AC/DC 24 – 240 V	50 – 60 Hz	5 s – 100 s	R2.062.0050.0	1	NGM 1003				
			0.5 s – 10 s	R2.062.0060.0	1					
			0.1 s – 1 s	R2.062.0070.0	1					
			1.5 s – 30 s	R2.062.0080.0	1					
			–	R2.173.0010.0	1					
NGF 31	AC/DC 24 – 240 V	50 – 60 Hz	–	R2.173.0010.0	1	NGF 32				
NGY 31	AC/DC 24 – 240 V	50 – 60 Hz	50 s – 1000 s	R2.135.0040.0	1	NGY 71				
			5 h – 100 h	R2.135.0050.0	1					
			5 s – 100 s	R2.135.0060.0	1					
			0.5 h – 10 h	R2.135.0070.0	1					
			0.5 min – 10 min	R2.135.0080.0	1					
			0.5 s – 10 s	R2.135.0090.0	1					
			0.1 s – 1 s	R2.135.0100.0	1					
			15 s – 300 s	R2.135.0110.0	1					
			1.5 h – 30 h	R2.135.0120.0	1					
			1.5 min – 30 min	R2.135.0130.0	1					
			1.5 s – 30 s	R2.135.0140.0	1					
			0.15 s – 3 s	R2.135.0150.0	1					
			3 min – 60 min	R2.135.0160.0	1					
			NGYP 32-S	AC/DC 24 – 240 V	50 – 60 Hz		50 s – 1000 s	R2.135.0190.0	1	NGYP 72-S
5 h – 100 h	R2.135.0200.0	1								
5 s – 100 s	R2.135.0210.0	1								
0.5 h – 10 h	R2.135.0220.0	1								
0.5 min – 10 min	R2.135.0230.0	1								
0.5 s – 10 s	R2.135.0240.0	1								
0.1 s – 1 s	R2.135.0250.0	1								
15 s – 300 s	R2.135.0260.0	1								
1.5 h – 30 h	R2.135.0270.0	1								
1.5 min – 30 min	R2.135.0280.0	1								
1.5 s – 30 s	R2.135.0290.0	1								
0.15 s – 3 s	R2.135.0300.0	1								
3 min – 60 min	R2.135.0310.0	1								
SZTZ 120	AC 220 – 240 V	50 – 60 Hz				0.25 s	R2.057.0010.0	1	–	
						0.45 s	R2.057.0020.0	1	–	
SZTZ 220	DC 24 V		0.45 s	R2.057.0030.1	1	–				
UZD 1001	AC 118 V	50 – 60 Hz	0.01 h – 99.99 h	R2.054.0190.0	1	UZD 51				
	AC 230 V	50 – 60 Hz		R2.054.0260.0	1					
	AC 24 V	50 – 60 Hz		R2.054.0200.0	1					
	AC 42 V	50 – 60 Hz		R2.054.0160.0	1		–			
UZD 1002	DC 24 V		0.01 h – 99.99 h	R2.054.0170.0	1	UZD 51				

# Timer and switching relays

## ON-delay SZA 52-S / SZA 52 / SZAN 52-S / SZA 54-2S

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay

- Devices for single voltage
- Function: ON-delay (AV), SZAN 52-S protected against power failure
- 1 setting range divided into 6 time ranges
- Contact assignment: SZA 52-S = 1 timed and 1 instantaneous change-over contact  
 SZAN 52-S = 1 timed and 1 instantaneous change-over contact  
 SZA 52 = 2 timed change-over contact  
 SZA 54-2S = 1 timed and 1 instantaneous normally closed contact (NC)  
 1 timed and 1 instantaneous normally open contact (NO)



#### General information

- The electromechanical timer relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by means of a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.

#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is put in the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated and the motor is switched off. After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

The **timer relay protected against power failure SZAN 52-S** has the same function as described above, but upon excitation the solenoid clutch is locked by a blocking pawl so that even in a no-volt condition the elapsed time is preserved. The countdown can be interrupted as often as desired. The instantaneous contact remains in the ON position even during voltage interruption. When the pre-set time has elapsed, the blocking pawl is released, the timed contacts are actuated and the motor is switched off.

**Actuation by impulse:** The timer relay protected against power failure can be actuated by an impulse applied to the clutch, as the locking action of the blocking pawl is immediate (separate motor and coil connections). The countdown starts when the motor is energized. After impulse actuation the instantaneous contact goes into the ON position until the countdown ends. When the time has elapsed, it falls back into the OFF position. The timed contact only opens for approx. 10 ms. The timed change-over contact cannot be switched into its closed position.

#### Accessories

Cover Z 29 sealable transparent cover

#### Time ranges

Available setting ranges:

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

- 0.1...3 s
- 0.3...10 s
- 1...30 s
- 3.3...100 s
- 10...300 s
- 33...1000 s

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

- 0.1...3 s
- 1...30 s
- 0.1...3 min
- 1...30 min
- 0.1...3 h
- 1...30 h

##### 0.2 s to 60 h

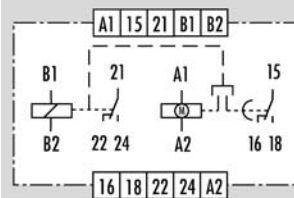
divided into 6 time ranges

- 0.2...6 s
- 2...60 s
- 0.2...6 min
- 2...60 min
- 0.2...6 h
- 2...60 h

#### Circuit diagrams

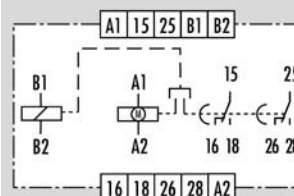
##### SZA 52-S, SZAN 52-S

KS 5102/3



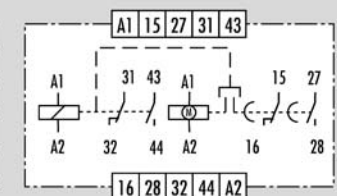
##### SZA 52

KS 5153/2



##### SZA 54-2S

KS 5155/2

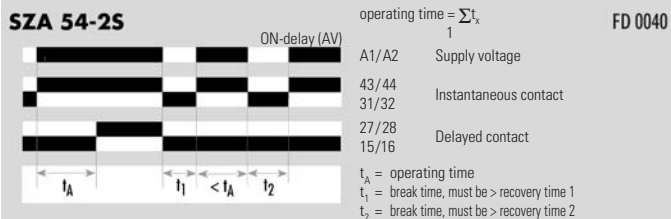
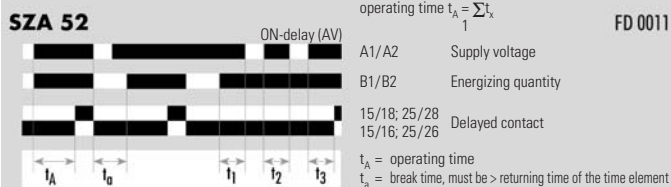
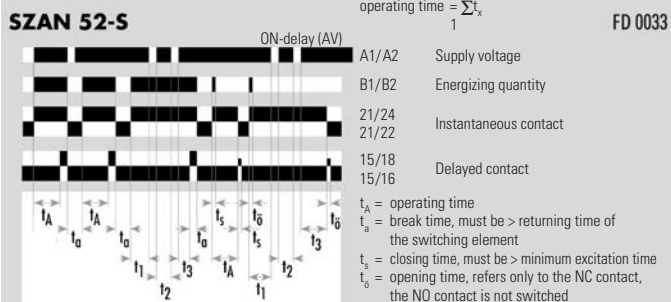
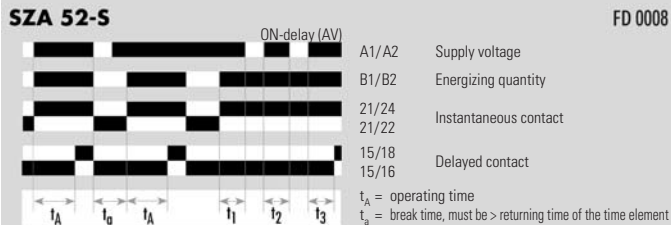


# Timer and switching relays

## ON-delay SZA 52-S / SZA 52 / SZAN 52-S / SZA 54-2S

# interface

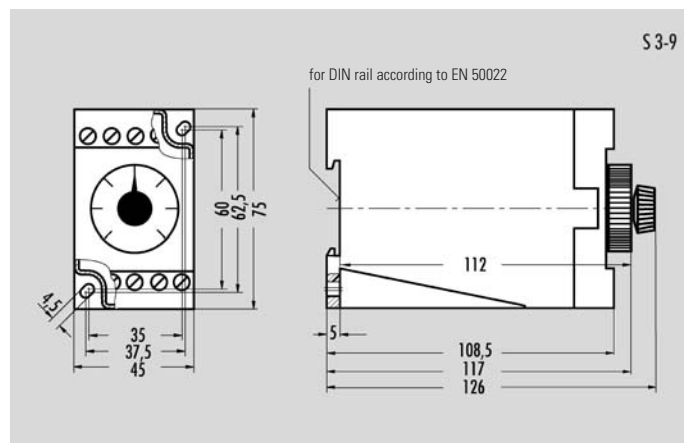
### Function diagrams



### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Except for type SZA 54-2S, the relays have separate motor and solenoid connections which makes the following operating modes possible:
  - Time accumulation: By separate actuation of the solenoid clutch and the motor, elapsed time can be stored and/or various time segments accumulated.
  - Rapid start: Reduction of time dispersion to a minimum by keeping the motor constantly at operating voltage while only the solenoid clutch is de-energized and energized after the time has elapsed. Motor starting irregularities are thus avoided. For operating times above 60 s, the rapid start no longer has any effect on time dispersion.
  - Standard operation: Simultaneous excitation and de-excitation of solenoid clutch and motor. Recommended for operating times above 60 s.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

### Dimension diagram




### Overview of the devices/Part numbers

Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
SZA 52-S	0.1 s ... 1000 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0360.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0100.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0160.0	1
	0.1 s ... 30 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0260.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0010.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0350.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0080.0	1
		AC 42 V 50/60 Hz	R2.026.0090.0	1
		AC 48 V 50/60 Hz	R2.026.0250.0	1
AC 110 – 115 V 50/60 Hz		R2.026.0130.0	1	
AC 230 V 50/60 Hz		R2.026.0070.0	1	
AC 230 V 50/60 Hz		R2.026.0310.0	1	
SZAN 52-S	0.1 s ... 1000 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0030.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0050.0	1
	0.1 s ... 30 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0340.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0270.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0020.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0300.0	1
SZA 52	0.2 s ... 60 h	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0290.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0310.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0170.0	1
SZA 54-2S	0.2 s ... 60 h	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0200.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0220.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0150.0	1
		AC 125 – 127 V 50/60 Hz	R2.026.0060.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0330.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay SZA 52-S / SZA 52 / SZAN 52-S / SZA 54-2S

# Interface

Technical data	SZA 52-S	SZAN 52-S	SZA 52	SZA 54-2S
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage			
	Item 3.13: ON-delay timer relay	Item 3.14: ON-delay timer relay protected against power failure	Item 3.13: ON-delay timer relay	Item 3.12: ON-delay timer relay
Function display	Pointer for operating time			
Function diagram	FD 0008	FD 0033	FD 0011	FD 0040
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"			
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W			
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.0 VA/ca. 0.9 W			
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device			
Operating voltage range	$0.8 - 1.1 \times U_N$			
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges	analog / 6			
Available time ranges	s. Tabelle „Time ranges“			
Recovery time	$\leq 250$ ms			
Minimum ON time	-	30 ms	-	-
Release value	$\geq 15 \% U_N$			
Parallel loads permissible	yes			
Internal half-wave rectification	yes			
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range > 6 s; $\pm 1.5 \%$ Setting range 6 s; $\pm 2 \%$ Setting range 3 s; $\pm 3 \%$			
Dispersion	Standard operation	Rapid start		
Setting range 0.3 – 6 s	$\pm 0.06$ s	$\pm 0.03$ s		
Setting range 3 – 60 s	$\pm 0.22$ s	$\pm 0.19$ s		
Max. operating time $\geq 60$ s	$\pm 0.3 \%$ related to the full scale value			
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change over contact	1 timed and 1 instantaneous change over contact	2 timed change-over	timed and 1 instantaneous NC, 1 timed and 1 instantaneous NO
Contact material	Ag Cu			
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V			
Max. continuous current $I_n$	5 A			
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A			
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h			
Mechanical life	$3 \times 10^6$ switching cycles or $10^4$ motor operation hours			
Response time	$\leq 25$ ms			
Release time	$\leq 60$ ms			
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage	4 kV			
overvoltage category	III			
Degree of pollution	3 outside 2 inside			
Rated voltage	AC 250 V			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV			
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20			
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94			
Noise immunity	EN 50082-2:1995			
Ambient temperature, operating range	$-10 - +55$ °C			
Dimension diagram	S 3-9			
Circuit diagram	KS 5102/3	KS 5102/3	KS 5153/2	KS 5155/2
Weight	0.35 kg			
Accessories	Z 29			
Approvals				

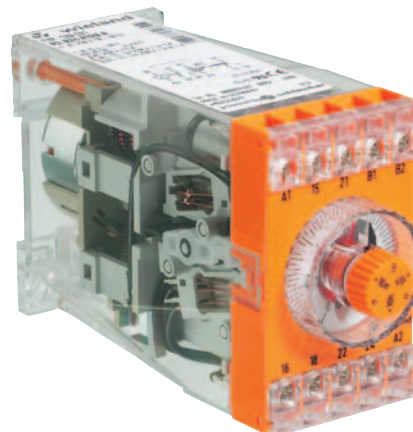
# Timer and switching relays

## OFF-delay SZA 521

# interface

### OFF-delay multi-range electromechanical timer relay with auxiliary supply

- Device for single voltage
- Function: OFF-delay (RV)
- 1 setting range divided into 6 time ranges
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact



General information	Time ranges
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The electromechanical timer relay is equipped with synchronous motor and solenoid clutch.</li> <li>• The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by means of a transparent rotary switch.</li> <li>• The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.</li> </ul>	<p>Available time ranges:</p> <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 45%;"> <p><b>0.1 s to 1000 s</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1...3 s 0.3...10 s 1...30 s 3.3...100 s 10...300 s 33...1000 s</p> <p><b>0.1 s to 30 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1...3 s 1...30 s 0.1...3 min 1...30 min 0.1...3 h 1...30 h</p> </div> <div style="width: 45%;"> <p><b>0.2 s to 60 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.2...6 s 2...60 s 0.2...6 min 2...60 min 0.2...6 h 2...60 h</p> </div> </div>
Function	Circuit diagram
<p>Upon application of the supply voltage at the motor and of the energizing quantity at the coil, the timed and the instantaneous contacts will switch. When the coil is de-energized, the countdown begins and the instantaneous contact falls back into the OFF position.</p> <p>The countdown can be interrupted as often as desired without clearing the elapsed time. When the pre-set time has elapsed, the time contact falls back into the OFF position.</p> <p><b>Time accumulation:</b> Only by actuating the motor are the resulting operating times accumulated, meaning that the elapsed times are stored.</p>	<p><b>SZA 521</b> <span style="float: right;">KS 5125/3</span></p>
Notes	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.</li> <li>• Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.</li> <li>• The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.</li> </ul>	

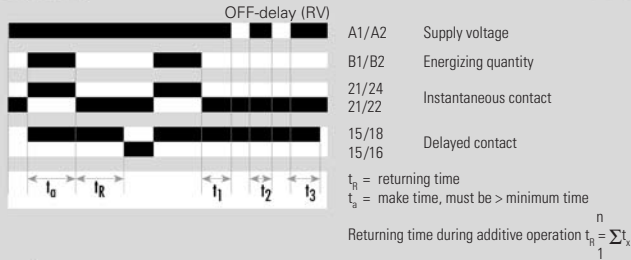
# Timer and switching relays OFF-delay SZA 521

# interface

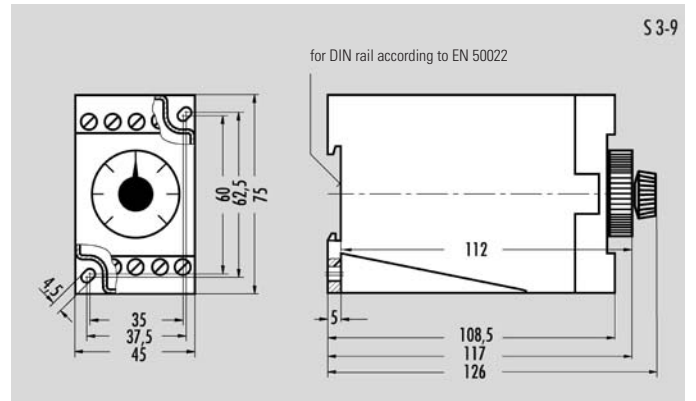
## Function diagram

### SZA 521

FD 0012



## Dimension diagram



## Accessories

Cover Z 29 sealable transparent cover

## Overview of the devices/Part numbers


Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
SZA 521	0.1 s ... 1000 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0210.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0110.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0230.0	1
	0.1 s ... 30 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0280.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0240.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0320.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.026.0140.0	1
		AC 42 V 50/60 Hz	R2.026.0190.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.026.0120.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.026.0040.0	1



# Timer and switching relays

## OFF-delay SZA 521

# interface

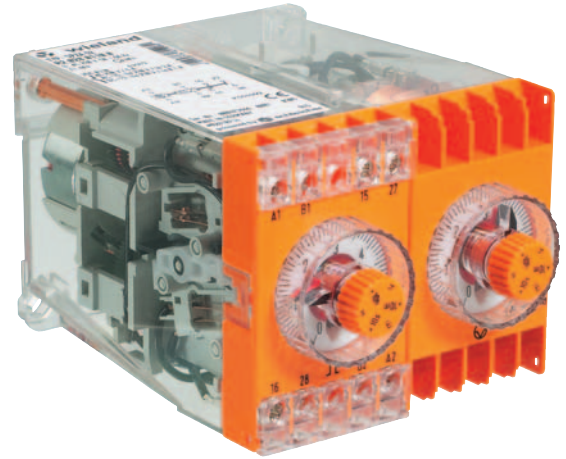
Technical data	SZA 521
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.17: OFF-delay timer relay
Function display	Pointer for operating time
Function diagram	FD 0012
<b>Power supply circuit</b>	
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.0 VA/ca. 0.9 W
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device
Operating voltage range	0.8 – 1.1 x $U_N$
<b>Time circuit</b>	
Time setting / number of time ranges	analog/6
Available time ranges	s. Tabelle „Time ranges“
Recovery time	–
Minimum ON time	150 ms
Release value	$\geq 15\% U_N$
Parallel loads permissible	yes
Internal half-wave rectification	yes
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range 6 s; $\pm 1.5\%$ Setting range 6 s; $\pm 2\%$ Setting range 3 s; $\pm 3\%$
Dispersion	Standard operation      Rapid start
Setting range 0.3 – 6 s	$\pm 0.06$ s $\pm 0.03$ s
Setting range 3 – 60 s	$\pm 0.22$ s $\pm 0.19$ s
Max. operating time $\geq 60$ s	$\pm 0.3\%$ related to the full scale value
<b>Output circuit</b>	
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact
Contact material	Ag Cu
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V
Max. continuous current $I_n$	5 A
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h
Mechanical life	$3 \times 10^6$ switching cycles or $10^4$ motor operation hours
Response time	$\leq 25$ ms
Release time	$\leq 60$ ms
<b>General information</b>	
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97
Rated impulse voltage	4 kV
overvoltage category	III
Degree of pollution	3 outside 2 inside
Rated voltage	AC 250 V
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94
Noise immunity	EN 50082-2:1995
Ambient temperature, operating range	-10 – +55 °C
Dimension diagram	S 3-9
Circuit diagram	KS 5125/3
Weight	0.35 kg
Accessories	B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1
Approvals	

# Timer and switching relays

## Electromechanical repeat cycle timer SPZA 52

### Multi-range repeat cycle timer

- Function: Repeat cycle (TI) starting with ON
- ON and OFF times can be selected independently of one another
- 1 setting range divided into 6 time ranges
- Contact assignment: 1 normally open, 1 normally closed



#### General information

- The electromechanical repeat cycle timer is equipped with two independent time elements whose delay times (ON and OFF) elapse one after the other. This occurs as long as the supply voltage is applied.
- Upon de-excitation, the timer relay whose time has just elapsed, falls back into its initial state. Upon voltage recovery, the countdown will start from the beginning, meaning with the ON time.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by means of a transparent rotary switch.

#### Function

After the supply voltage is supplied to terminals A1/A2 and the energizing quantity to B1/B2, the countdown of the ON timer relay starts and the output contacts (1 NO and 1 NC contact) are switched. After the time has elapsed, the OFF timer relay is energized, self-locks and lets the ON timer relay fall back into its initial position while the output contacts switch into the OFF position. After the OFF time has elapsed, the relay is no longer self-locked. The OFF timer relay falls back into the initial position and reactivates the ON timer relay.

#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Time ranges

Available setting ranges for ON and OFF time (see "Overview of devices" for the possible combinations):

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

- 0.1...3 s
- 0.3...10 s
- 1...30 s
- 3.3...100 s
- 10...300 s
- 33...1000 s

##### 0.2 s to 60 h

divided into 6 time ranges

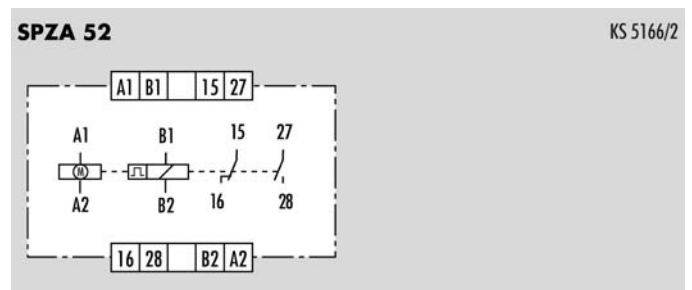
- 0.2...6 s
- 2...60 s
- 0.2...6 min
- 2...60 min
- 0.2...6 h
- 2...60 h

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

- 0.1...3 s
- 1...30 s
- 0.1...3 min
- 1...30 min
- 0.1...3 h
- 1...30 h

#### Circuit diagram



# Timer and switching relays

## Electromechanical repeat cycle timer SPZA 52

# interface

Function diagram	Dimension diagram
<p><b>SPZA 52</b> <span style="float: right;">FD 0031</span></p> <p>Repeat cycle (TI)</p> <p>A1/A2 Supply voltage B1/B2 Energizing quantity 27/28 Switching element 15/16</p> <p><math>t_1</math> = ON time <math>t_p</math> = OFF time</p> <p>ON time <math>t_1 = \sum_{i=1}^n t_{pX}</math> OFF time <math>t_p = \sum_{i=1}^n t_{pX}</math></p>	<p style="text-align: right;">S 4-1</p> <p>for DIN rail according to EN 50022</p>

Overview of devices/part numbers							
Type	Setting range		Rated voltage	Part No.	Std. Pack		
	ON time	OFF time					
SPZA 52	0.1 s ... 1000 s	0.1 s ... 1000 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.028.0090.0	1		
			AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.028.0010.0	1		
			AC 230 V 50/60 Hz	R2.028.0120.0	1		
		0.1 s ... 30 h	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.028.0020.0	1		
			AC 230 V 50/60 Hz	R2.028.0030.0	1		
			AC 230 V 50/60 Hz	R2.028.0040.0	1		
	0.1 s ... 30 h	0.1 s ... 30 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.028.0050.0	1		
			AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.028.0060.0	1		
			AC 230 V 50/60 Hz	R2.028.0100.0	1		
		0.2 s ... 60 h	0.2 s ... 60 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.028.0070.0	1	
				AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.028.0080.0	1	
				AC 230 V 50/60 Hz	R2.028.0110.0	1	

# Timer and switching relays

## Electromechanical repeat cycle timer SPZA 52

# interface

Technical data	SPZA 52
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 Section 110:04.89	Electromechanical repeat cycle timer for single voltage Item 3.9: Repeat cycle
Function display	Pointer for operating time
Function diagram	FD 0031
<b>Power supply circuit</b>	
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"
Rated consumption: motor at 50/60 Hz and $U_N$ (AC)	ca. 1.0/1.9 VA/ca. 0.9/0.8 W
Rated consumption: coil at 50/60 Hz and $U_N$ (AC)	ca. 1.3/1.2 VA/ca. 1.1/1.0 W
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device
Operating voltage range	$0.8 - 1.1 \times U_N$
<b>Time circuit</b>	
Time setting / number of time ranges	analog/6
Available time ranges	See "Overview of devices"
Recovery time	$\leq 250$ ms
Minimum ON time	-
Release value	$\leq 15\%$ $U_N$
Parallel loads permissible	yes
Internal half-wave rectification	yes
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range      6 s; $\pm 1.5\%$
Dispersion	Standard operation      Rapid start
Setting range 0.3 – 6 s	$\pm 0.06$ s $\pm 0.03$ s
Setting range 3 – 60 s	$\pm 0.22$ s $\pm 0.19$ s
Max. operating time $\geq 60$ s	$\pm 0.3\%$ related to the full scale value
<b>Output circuit</b>	
Contact assignment	1 normally open, 1 normally closed
Contact material	Ag Cu
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V
Max. continuous current $I_n$	5 A
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h
Mechanical life	$30 \times 10^6$ switching cycles or $3 \times 10^4$ motor operation hours
Response time	$\leq 30$ ms
Release time	$\leq 80$ ms
<b>General information</b>	
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97
Rated impulse voltage	5 kV
overvoltage category	III
Degree of pollution	3 outside 2 inside
Rated voltage	AC 250 V
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94
Noise immunity	EN 50082-2:1995
Ambient temperature, operating range	$-10 - +55$ °C
Dimension diagram	S 4-1
Circuit diagram	KS 5166/2
Weight	0.7 kg
Accessories	-
Approvals	-

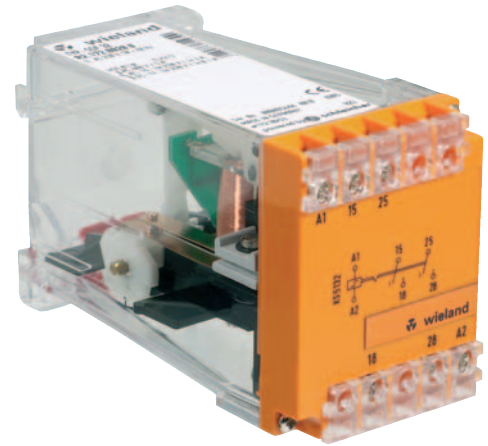
# Timer and switching relays

## Electromechanical stepping relay SSF 32 / SSF 52 / SSF 62

# interface

### Stepping relay

- Devices for single voltage
- Function: Stepping relay
- Contact assignment:
  - SSF 32 = 2 NO contacts, simultaneously switched in an ON-OFF cycle
  - SSF 52 = 1 NO contact and 1 NC contact, reciprocally switched in an ON-OFF cycle
  - SSF 62 = 1 NO contact and 1 NC contact, reciprocally switched in an ON-OFF cycle



Function	Circuit diagram
<p>Upon each excitation of the relay coil, a star wheel is advanced by one step. The switch cams that actuate the contacts are rigidly connected to the star wheel axis.</p>	<p><b>SSF 32, SSF 52, SSF 62</b> <span style="float: right;">KS 5132</span></p>
Function diagram	
<p><b>SSF 32</b> <span style="float: right;">FD 5007-5</span></p> <p>A1/A2 Energizing quantity 15/18, 25/28 normally open contact <math>t_M</math> = Recovery time <math>t_A</math> = Response time <math>t_W</math> = Recovery time</p>	<p><b>Dimension diagram</b> <span style="float: right;">S1-5</span></p> <p>for DIN rail according to EN 50022-35</p>
<p><b>SSF 52, SSF 62</b> <span style="float: right;">FD 5007-7</span></p> <p>A1/A2 Energizing quantity 15/18 normally open contact 25/28 normally open contact <math>t_M</math> = Recovery time <math>t_A</math> = Response time <math>t_W</math> = Recovery time</p>	

Overview of the devices/Part numbers					
Type	Switching cycle	Rated voltage		Part No.	Std. Pack
SSF 32	simultaneous	AC 24 V	50 – 60 Hz	R2.172.0010.0	1
		AC 110 – 120 V	50 – 60 Hz	R2.172.0030.0	1
		AC 230 V	50 – 60 Hz	R2.172.0020.0	1
SSF 52	reciprocal	AC 24 V	50 – 60 Hz	R2.172.0060.0	1
		AC 110 – 120 V	50 – 60 Hz	R2.172.0050.0	1
		AC 230 V	50 – 60 Hz	R2.172.0090.0	1
SSF 62	reciprocal	DC 24 V		R2.172.0070.0	1

# Timer and switching relays

## Electromechanical stepping relay SSF 32 / SSF 52 / SSF 62



Technical data	SSF 32	SSF 52	SSF 62
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 Section 110:04.89	Stepping relay for single voltage Item 2.1: Stepping relay		
Function display	-		
Function diagram	FD 5007-5	FD 5007-7	FD 5007-7
<b>Power supply circuit</b>			
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"		
Rated consumption: motor at 50 Hz and $U_N$ (AC)	ca. 3.8 VA/ca. 3.3 W	ca. 3.8 VA/ca. 3.3 W	-
Rated consumption: motor $U_N$ (DC)	-	-	ca. 2.2 W
Rated frequency	50 – 60 Hz	50 – 60 Hz	-
Operating voltage range	0.8 – 1.1 x $U_N$		
<b>Time circuit</b>			
Recovery time	≤ 60 ms	≤ 60 ms	≤ 40 ms
Minimum ON time	-		
Release value	≥ 15 % $U_N$		
Parallel loads permissible	yes		
Internal half-wave rectification	yes	yes	nein
Error (average related to the full scale value)	-		
Dispersion	-		
Influence of the energizing quantity, supply voltage	-		
Influence of the ambient temperature	-		
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment	2 normally open contacts	1 NO contact and 1 NC contact	1 NO contact and 1 NC contact
Contact material	Ag Cu		
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 400 V		
Max. continuous current $I_n$	5 A		
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A		
Permissible switching frequency	≤ 3600 switching cycles/h		
Mechanical life	5 x 10 <sup>6</sup> switching cycles		
Response time	≤ 30 ms		
Release time	-		
<b>General information</b>			
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97		
Rated impulse voltage	5 kV		
overvoltage category	III		
Degree of pollution	3 outside 2 inside		
Rated voltage	AC 400 V		
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV		
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20		
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94		
Noise immunity	EN 50082-2:1995		
Ambient temperature, operating range	-10 – +55 °C		
Dimension diagram			
Circuit diagram	KS 5132		
Weight	0.2 kg		
Accessories	-		
Approvals	-		

# Timer and switching relays

## Electromechanical latching relays SSP 56 / SSP 72 / SSP 33 / SSP 34

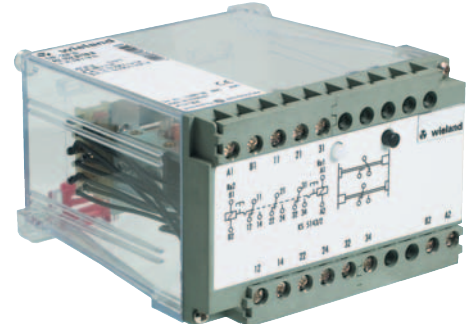
# interface

### Latching relay

- Devices for single voltage
- Function: latching relay
- Contact assignment:  
 SSP 56 = 3 NO contacts and 3 NC contacts  
 SSP 72 = 2 change-over contacts  
 SSP 33 = 3 change-over contacts  
 SSP 34 = 4 change-over contacts



SSP 56, SSP 72



SSP 33, SSP 34



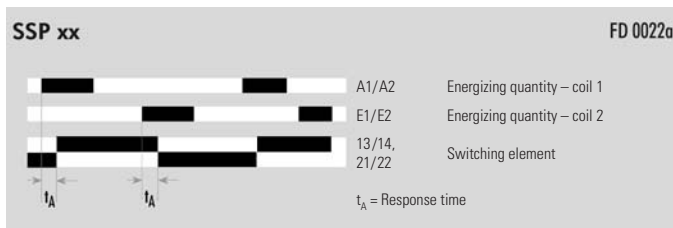
#### Function

The latching relays consist of two separate, mechanically interlocked solenoid systems. Upon momentary or continued excitation of the solenoid system, the contacts with which it is equipped switch into the ON position. At the same time, the pawls mounted on the relay armature will lock so that the contacts retain their ON position even in case of a voltage failure or voltage interruption. When the solenoid system that is not equipped with contacts is energized, the interlock is released and the contacts revert into their OFF position.

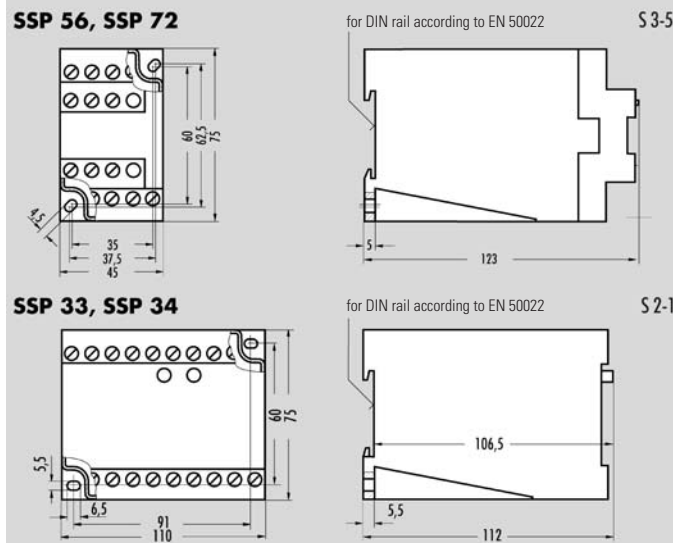
On the models SSP 56 and SSP 72 a lever on the front panel permits manual adjustment of the solenoid system and indicates the position of the solenoid and/or of the contacts. On the models SSP 33 and SSP 34 there are 2 push buttons for this purpose.

The relay contacts have no standard position. If the coils are energized simultaneously, the contacts maintain their ON position.

#### Function diagram



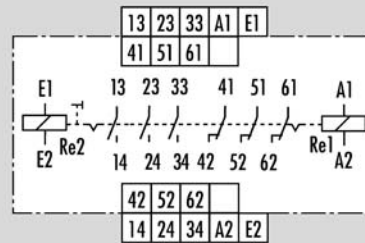
#### Dimension diagrams



#### Circuit diagrams

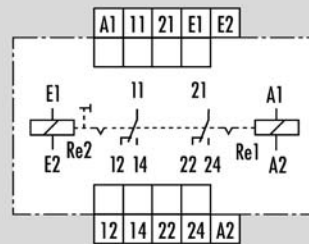
##### SSP 56

KS 5161/2



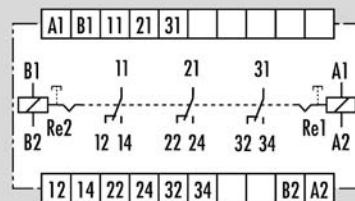
##### SSP 72

KS 5172/2



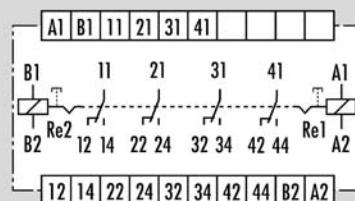
##### SSP 33

KS 5143/2



##### SSP 34



KS 5137/2



# Timer and switching relays

## Electromechanical latching relays SSP 56 / SSP 72 / SSP 33 / SSP 34

# interface

Technical data	SSP 56	SSP 72	SSP 33	SSP 34
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 Section 110:04.89	Electromechanical latching relay for single voltage Item 2.4: Bistable relays			
Function display	Adjusting lever	Adjusting lever	Push buttons	Push buttons
Function diagram	FD 0022a			
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"			
Rated consumption for Re 1 at 50 Hz and $U_N$ (AC) switching on	ca. 13 VA/ ca. 4.5 W	ca. 13 VA/ ca. 4.5 W	ca. 18 VA/ ca. 6.5 W	ca. 18 VA/ ca. 6.5 W
Rated consumption for Re 1 at 50 Hz and $U_N$ (AC) holding	ca. 4 VA/ ca. 1.5 W	ca. 4 VA/ ca. 1.5 W	ca. 5.2 VA/ ca. 1.8 W	ca. 5.2 VA/ ca. 1.8 W
Rated consumption for Re 2 at 50 Hz and $U_N$ (AC) switching on	ca. 10.5 VA/ca. 3.5 W			
Rated consumption for Re 2 at 50 Hz and $U_N$ (AC) holding	ca. 3 VA/ca. 1 W			
Rated frequency	See "Overview of devices"			
Operating voltage range	0.8 – 1.1 x $U_N$			
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges	-/-			
Available time ranges	-			
Recovery time	-			
Minimum ON time	-			
Release value	$\geq 15\% U_N$			
Parallel loads permissible	yes			
Internal half-wave rectification	no			
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment	3 NO contacts and 3 NC contacts	2 change-over contacts	3 change-over contacts	4 change-over contacts
Contact material	Ag Cu			
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 400 V			
Max. continuous current $I_n$	5 A			
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A		DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h			
Mechanical life	$10 \times 10^6$ switching cycles			
Response time	$\leq 20$ ms			
Release time	$\leq 25$ ms			
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage	5 kV			
overvoltage category	III			
Degree of pollution	3 outside 2 inside			
Rated voltage	400 V AC			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.7 kV			
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20			
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94			
Noise immunity	EN 50082-2:1995			
Ambient temperature, operating range	-10 – +55 °C			
Dimension diagram	S 3-5	S 3-5	S 2-1	S 2-1
Circuit diagram	KS 5161/2	KS 5172/2	KS 5143/2	KS 5137/2
Weight	0.5 kg	0.5 kg	0.6 kg	0.6 kg
Accessories	-	-	-	-
Approvals	-	-		
<b>Overview of the devices/Part numbers</b>				
<b>Type</b>	<b>Rated voltage</b>		<b>Part No.</b>	<b>Std. Pack</b>
SSP 56	AC 24 V	50 Hz	R2.153.0140.0	1
	AC 42 V	50 Hz	R2.153.0080.0	1
	AC 48 V	50 Hz	R2.153.0040.0	1
	AC 110 V	50 Hz	R2.153.0050.0	1
	AC 110 V	60 Hz	R2.153.0070.0	1
	AC 120 – 131 V	60 Hz	R2.153.0130.0	1
	AC 230 V	50 Hz	R2.153.0100.0	1
	AC 230 V	60 Hz	R2.153.0030.0	1
SSP 72	AC 24 V	50 Hz	R2.153.0090.0	1
	AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.153.0100.0	1
	AC 230 V	50 Hz	R2.153.0020.0	1
SSP 33	AC 24 V	50 Hz	R2.152.0090.0	1
	AC 230 V	50 Hz	R2.152.0170.0	1
SSP 34	AC 110 V	50 Hz	R2.152.0110.0	1
	AC 230 V	50 Hz	R2.152.0070.0	1



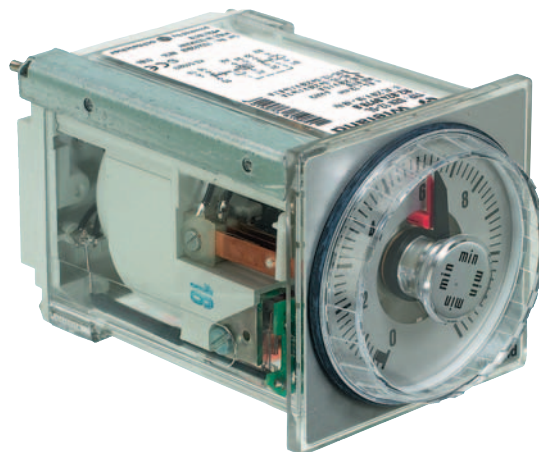
# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 12-S L / DZN 12-S L

# interface

### ON-delay single-range timer relay, electromechanical

- Devices for single voltage
- Function: ON-delay (AV), DZN 12-S L protected against power failure
- 1 time range
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact



72 x 72



#### General information

- The electromechanical timer relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.
- Infinitely variable time setting within a range is selected by means of a transparent rotary switch. The countdown indicator moves during operation from the set time towards zero.

#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is actuated/put in the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated and the motor is switched off. After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

The **timer relay protected against power failure SZAN 12-S** has the same function as described above, but upon excitation the solenoid clutch is locked by a blocking pawl so that even in a no-volt condition the elapsed time is preserved. The countdown can be interrupted as often as desired. The instantaneous contact remains in the ON position even during voltage interruption. When the pre-set time has elapsed, the blocking pawl is released and the timed contact is actuated.

**Actuation by impulse:** The timer relay protected against power failure can be actuated by an impulse applied to the clutch, as the locking action of the blocking pawl is immediate (separate motor and coil connections). The countdown starts when the motor is energized. After impulse actuation the instantaneous contact goes into the ON position until the countdown ends. When the time has elapsed, it falls back into the OFF position. The timed contact only opens for about 10 ms. The timed change-over contact cannot be switched into its closed position.

**Resetting:** Mechanical resetting to 0 is possible for these devices.

**Resetting of DZN 12-S L:** Electrical and mechanical resetting to 0 is only possible for this device, if the mechanical interlock is released. If resetting is necessary after an interruption of the countdown, the rotary switch must be turned to 0.

#### Notes

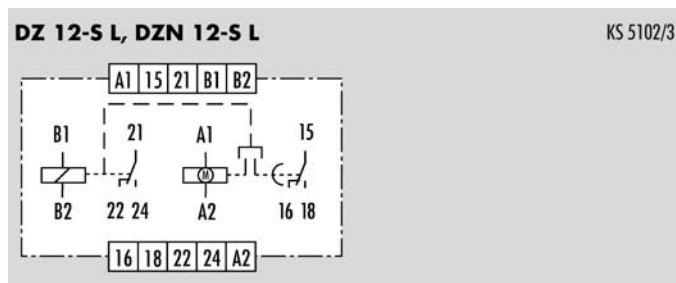
- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- The relays have separate motor and solenoid connections which makes the following operating modes possible:
  1. Time accumulation: By separate actuation of the solenoid clutch and the motor, elapsed time can be stored and/or various time segments accumulated.
  2. Rapid start: Reduction of time dispersion to a minimum by keeping the motor constantly at operating voltage while only the solenoid clutch is de-energized and energized after the time has elapsed. Motor starting irregularities are thus avoided. For operating times above 60 s, the rapid start no longer has any effect on time dispersion.
  3. Standard operation Simultaneous excitation and de-excitation of solenoid clutch and motor. Recommended for operating times above 60 s.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Time ranges

Available time ranges:

0.05...1 s	1...30 min
0.1...3 s	2...60 min
0.2... s	4...120 min
0.4...12 s	0.1...3 h
1...30 s	0.2...6 h
2...60 s	0.4...12 h
3.3...100 s	1...30 h
0.1...3 min	2...60 h
0.2...6 min	4...120 h
0.4...12 min	

#### Circuit diagram



# Timer and switching relays

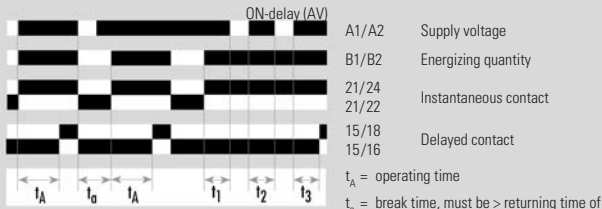
## ON-delay DZ 12-S L / DZN 12-S L

# interface

### Function diagrams

#### DZ 12-S L

FD 0008

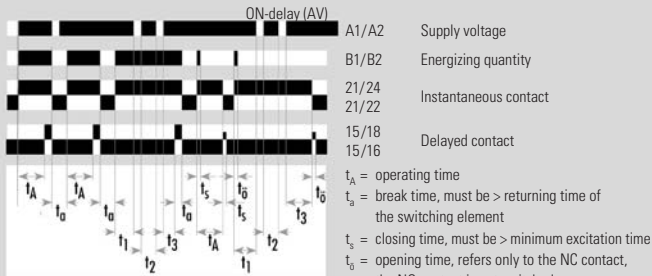


A1/A2 Supply voltage  
 B1/B2 Energizing quantity  
 21/24 Instantaneous contact  
 21/22 Instantaneous contact  
 15/18 Delayed contact  
 15/16 Delayed contact

$t_A$  = operating time  
 $t_o$  = break time, must be > returning time of the time element

#### DZN 12-S L

FD 0033

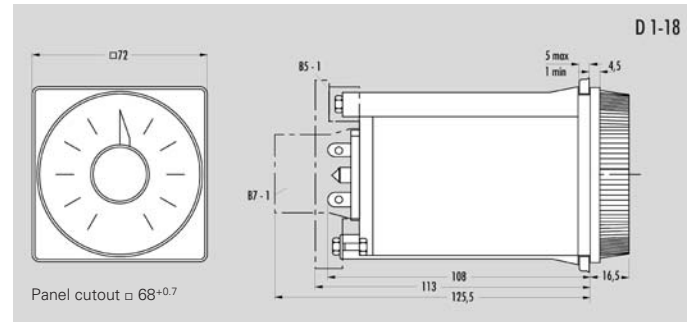


A1/A2 Supply voltage  
 B1/B2 Energizing quantity  
 21/24 Instantaneous contact  
 21/22 Instantaneous contact  
 15/18 Delayed contact  
 15/16 Delayed contact

$t_A$  = operating time  
 $t_o$  = break time, must be > returning time of the switching element  
 $t_s$  = closing time, must be > minimum excitation time  
 $t_v$  = opening time, refers only to the NC contact, the NO contact is not switched

operating time  $t_A = \sum_{n=1}^n t_x$

### Dimension diagram



### Accessories

Female connector plate mounting	B 5	for panel and surface
Pin holder	B 7	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Gasket	Z 1	for panel mounting

# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 12-S L / DZN 12-S L

# interface


Overview of the devices/Part numbers							
Type	Setting range	<sup>1</sup>	Rated voltage		Part No.	Std. Pack	
DZ 12-S L	0.05 ... 1 s		AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1020.0	1	
			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0100.0	1	
	0.1 ... 3 s		AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1760.0	1	
			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0620.0	1	
	0.2 ... 6 s		AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0830.0	1	
			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1950.0	1	
	0.4 ... 12 s			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1000.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0420.0	1
				AC 24 V	50/60 Hz	R2.024.0810.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0090.0	1
	1 ... 30 s			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1010.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1660.0	1
	2 ... 60 s			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0780.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1220.0	1
	3.3 ... 100 s			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0440.0	1
	0.1 ... 3 min			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0530.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0120.0	1
	0.2 ... 6 min			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0060.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0790.0	1
	0.4 ... 12 min			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0900.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0020.0	1
	0.4 ... 12 min			AC 24 V	50/60 Hz	R2.024.0840.0	1
				AC 48 V	50/60 Hz	R2.024.1520.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0540.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0850.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1650.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0040.0	1
	1 ... 30 min			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0520.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1160.0	1
	2 ... 60 min			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0960.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0550.0	1
	4 ... 120 min			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0390.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0010.0	1
	0.1 ... 3 h			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0340.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1120.0	1
	0.2 ... 6 h			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1070.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1890.0	1
	0.4 ... 12 h			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1060.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0720.0	1
	1 ... 30 h			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1590.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1510.0	1
	2 ... 60 h			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1080.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1580.0	1
	4 ... 120 h			AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1580.0	1
				AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.1630.0	1
	0.4 ... 12 min			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0700.0	1
				AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0370.0	1
DZN 12-S L	0.4 ... 12 min		AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.024.0800.0	1	
			AC 24 V	50/60 Hz	R2.024.1130.0	1	
			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.1490.0	1	
			AC 230 V	50/60 Hz	R2.024.0970.0	1	

<sup>1</sup> Devices with  approvals

# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 12-S L / DZN 12-S L

# interface

Technical data	DZ 12-S L	DZN 12-S L
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.13: ON-delay timer relay protected against power failure	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.14: ON-delay timer relay protected against power failure
Function display	Pointer for operating time	Pointer for operating time
Function diagram	FD 0008	FD 0033
<b>Power supply circuit</b>		
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"	
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W	
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 4.5 VA/ca. 3.8 W	
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device	
Operating voltage range	0.8 – 1.1 x $U_N$	
<b>Time circuit</b>		
Time setting / number of time ranges	analog / 1	
Available time ranges	See table „Time ranges“	
Recovery time	≤ 250 ms	
Minimum ON time	–	30 ms
Release value	≥ 15 % $U_N$	
Parallel loads permissible	yes	
Internal half-wave rectification	yes	
Error (average related to the full scale value)	during standard operation:	
	Setting range > 6 s; ± 1.5 %	
	Setting range 6 s; ± 2 %	
	Setting range 3 s; ± 3 %	
	Setting range 1 s; ± 8 %	
Dispersion	Standard operation Rapid start	
Setting range 0.03 – 1 s	± 0.045 s	± 0.015 s
Setting range 0.3 – 10 s	± 0.09 s	± 0.06 s
Setting range 3.3 – 100 s	± 0.54 s	± 0.51 s
Max. operating time ≥ 3 min	± 0.5 % related to the full scale value	
<b>Output circuit</b>		
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact	
Contact material	Ag Cu	
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V	
Max. continuous current $I_n$	5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency	≤ 3600 switching cycles/h	
Mechanical life	30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles or 3 x 10 <sup>4</sup> motor operation hours	
Response time	≤ 30 ms	
Release time	≤ 60 ms	
<b>General information</b>		
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage	4 kV	
overvoltage category	III	
Degree of pollution	3 outside 2 inside	
Rated voltage	AC 250 V	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV	
Protection degree housing/terminals according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20	
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94	
Noise immunity	EN 50082-2:1995	
Ambient temperature, operating range	–10 – +55 °C	
Dimension diagram	D 1-18	
Circuit diagram	KS 5102/3	
Weight	0.6 kg	
Accessories	B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1	
Approvals		

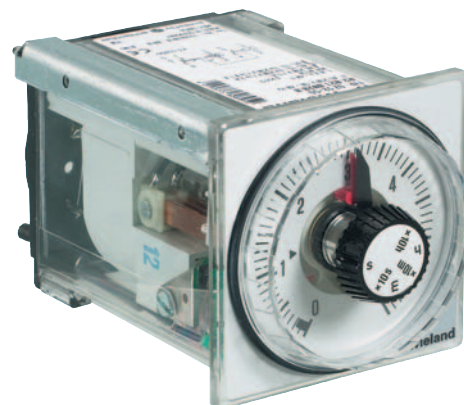
# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 52-S G

# interface

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay

- Device for single voltage
- Function: ON-delay (AV)
- 1 setting range divided into 5 or 6 time ranges
- Contact assignment: 1 timed change-over contact and 1 instantaneous NO contact



72 x 72



#### General information

- The electromechanical timer relay is equipped with synchronous motor and solenoid clutch.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by means of a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.

#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is actuated/put in the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated. After de-excitation, the solenoid, time element and instantaneous contact will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, time element and instantaneous contact will fall into the OFF position.

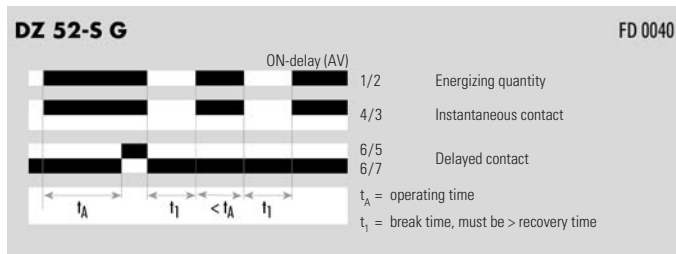
#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Accessories

Female connector plate	B 4	for panel and surface mounting
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Gasket	Z 1	for panel mounting

#### Function diagram



#### Time ranges

Available time ranges

##### 0.03 s to 100 s

divided into 5 time ranges

- 0.03...1 s
- 0.1...3 s
- 0.3...10 s
- 1...30 s
- 3.3...100 s

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

- 0.1...3 s
- 0.3...10 s
- 1...30 s
- 3.3...100 s
- 10...300 s
- 33...1000 s

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

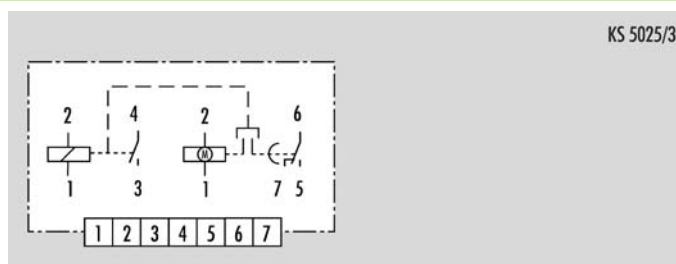
- 0.1...3 s
- 1...30 s
- 0.1...3 min
- 1...30 min
- 0.1...3 h
- 1...30 h

##### 0.2 s to 60 h

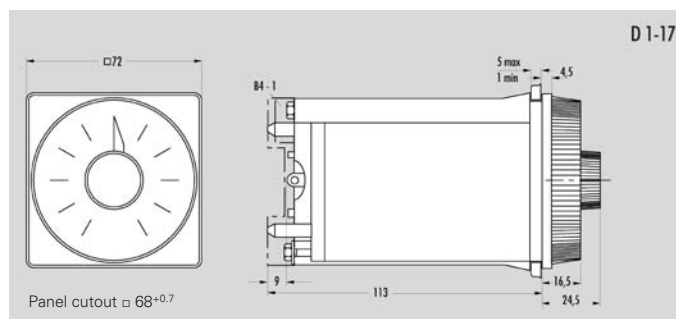
divided into 6 time ranges

- 0.2...6 s
- 2...60 s
- 0.2...6 min
- 2...60 min
- 0.2...6 h
- 2...60 h

#### Circuit diagram




#### Dimension diagram



# Timer and switching relays ON-delay DZ 52-S G

# interface

Technical data	DZ 52-S G
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 Section 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.12: ON-delay timer relay
Function display	Pointer for operating time
Function diagram	FD 0040
<b>Power supply circuit</b>	
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 4.5 VA/ca. 3.8 W
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device
Operating voltage range	$0.8 - 1.1 \times U_N$
<b>Time circuit</b>	
Time setting / number of time ranges	analog/6 or 5
Available time ranges	See table „Time ranges“
Recovery time	$\leq 250$ ms
Minimum ON time	–
Release value	$\geq 15 \% U_N$
Parallel loads permissible	yes
Internal half-wave rectification	yes
Error (average related to the full scale value)	Setting range $> 6$ s; $\pm 1.5 \%$ Setting range $6$ s; $\pm 2 \%$ Setting range $3$ s; $\pm 3 \%$
Dispersion	
Setting range 0.03 to 1 s	$\pm 0.045$ s
Setting range 0.3 to 10 s	$\pm 0.09$ s
Setting range 3.3 to 100 s	$\pm 0.54$ s
Max. operating time $\geq 3$ min	$\pm 0.5 \%$ related to the full scale value
<b>Output circuit</b>	
Contact assignment	1 timed change-over contact and 1 instantaneous NO contact
Contact material	Ag Cu
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V
Max. continuous current $I_n$	5 A
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h
Mechanical life	$30 \times 10^6$ switching cycles or $3 \times 10^4$ motor operation hours
Response time	$\leq 30$ ms
Release time	$\leq 60$ ms
<b>General information</b>	
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97
Rated impulse voltage	4 kV
overvoltage category	III
Degree of pollution	3 outside 2 inside
Rated voltage	AC 250 V
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV
Degree of protection: housing front panel / housing rear panel / tab connector	IP 55/IP 20/IP 00
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94
Noise immunity	EN 50082-2:1995
Ambient temperature, operating range	$-10 - +55$ °C
Dimension diagram	D 1-17
Circuit diagram	KS 5025/3
Weight	0.6 kg
Accessories	B 4, DA 1, V 4, Z 1
Approvals	

## Overview of the devices/Part numbers

Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
DZ 52-S G	0.03 s ... 100 s	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.021.0070.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.021.0010.0	1
	0.1 s ... 1000 s	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.021.0060.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.021.0050.0	1
	0.1 s ... 30 h	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.021.0080.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.021.0030.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.021.0090.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.021.0020.0	1

# Timer and switching relays

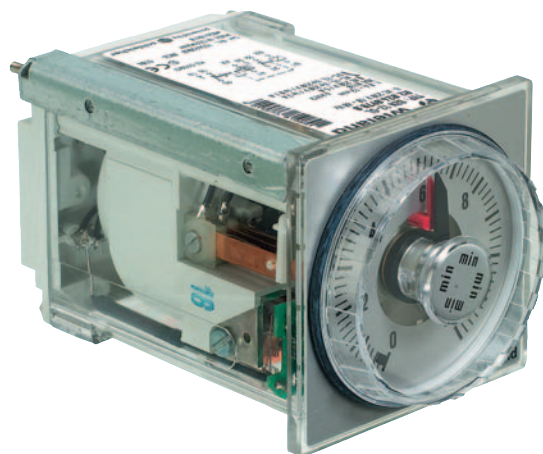
## ON-delay DZ 52-S L / DZN 52-S L

# interface

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay

- Devices for single voltage
- Function: ON-delay (AV), DZN 52-S L protected against power failure
- 1 setting range divided into 5 or 6 time ranges
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact

72 x 72



#### General information

- The electromechanical timer relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time towards zero.

#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is put in the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated and the motor is switched off. After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

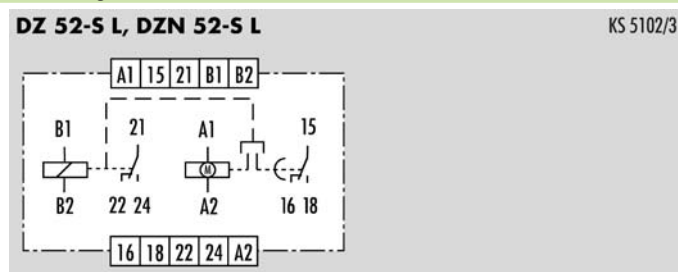
The **timer relay protected against power failure DZN 52-S L** has the same function as described above, but upon excitation the solenoid clutch is locked by a blocking pawl so that even in a no-volt condition the elapsed time is preserved. The countdown can be interrupted as often as desired. The instantaneous contact remains in the ON position even during voltage interruption. When the pre-set time has elapsed, the blocking pawl is released, the timed contacts are actuated and the motor is switched off.

**Actuation by impulse:** The timer relay protected against power failure can be actuated by an impulse applied to the clutch, as the locking action of the blocking pawl is immediate (separate motor and coil connections). The countdown starts when the motor is energized. After impulse actuation the instantaneous contact goes into the ON position until the countdown ends. When the time has elapsed, it falls back into the OFF position. The timed contact only opens for about 10 ms. The timed change-over contact cannot be switched into its closed position.

**Resetting:** Mechanical resetting to 0 is possible for these devices.

**Resetting of DZN 52-S L:** Electrical and mechanical resetting to 0 is only possible for this device, if the mechanical interlock is released. If resetting is necessary after an interruption of the countdown, the rotary switch must be turned to 0.

#### Circuit diagram



#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- The relays have separate motor and solenoid connections which makes the following operating modes possible:
  1. Time accumulation: By separate actuation of the solenoid clutch and the motor, elapsed time can be stored and/or various time segments accumulated.
  2. Rapid start: Reduction of time dispersion to a minimum by keeping the motor constantly at operating voltage while only the solenoid clutch is de-energized and energized after the time has elapsed. Motor starting irregularities are thus avoided. For operating times above 60 s, the rapid start no longer has any effect on time dispersion.
  3. Standard operation: Simultaneous excitation and de-excitation of solenoid clutch and motor. Recommended for operating times above 60 s.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Time ranges

##### Available setting ranges

##### 0.03 s to 100 s

divided into 5 time ranges

0.03 ...	1 s
0.1 ...	3 s
0.3 ...	10 s
1 ...	30 s
3.3 ...	100 s

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

0.1 ...	3 s
0.3 ...	10 s
1 ...	30 s
3.3 ...	100 s
10 ...	300 s
33 ...	1000 s

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

0.1 ...	3 s
1 ...	30 s
0.1 ...	3 min
1 ...	30 min
0.1 ...	3 h
1 ...	30 h

##### 0.2 s to 60 h

divided into 6 time ranges

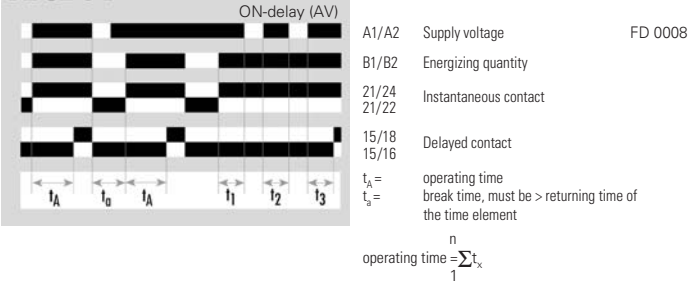
0.2 ...	6 s
2 ...	60 s
0.2 ...	6 min
2 ...	60 min
0.2 ...	6 h
2 ...	60 h

# Timer and switching relay ON-delay DZ 52-S L / DZN 52-S L

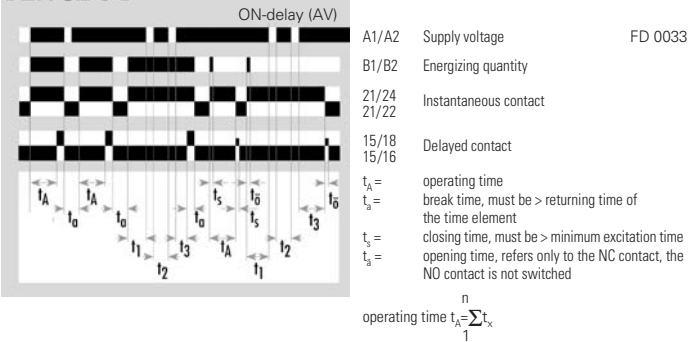
# Interface

## Function diagrams

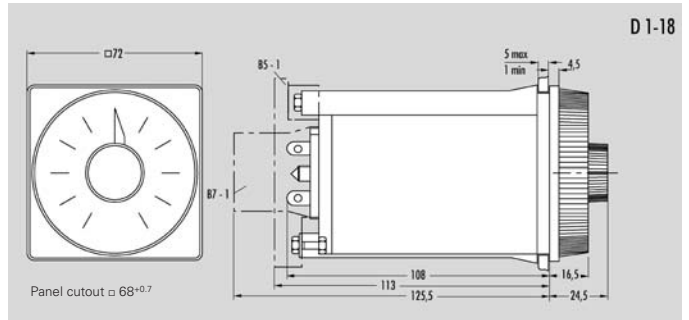
### DZ 52-S L



### DZN 52-S L



## Dimension diagram



## Accessories

Female connector plate	B 5	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Seal	Z 1	for panel mounting

## Overview of devices/part numbers


Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
DZ 52-S L	0.03 s... 100 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0640.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1940.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1110.0	1
	0.1 s... 1000 s	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1210.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1140.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0080.0	1
	0.1 s... 30 h	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1960.0	1
		AC 116 – 120 V 50/60 Hz	R2.024.1700.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0630.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.1900.0	1
		AC 42 V 50/60 Hz	R2.024.0950.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0580.0	1
0.2 s... 60 h	AC 116 – 120 V 50/60 Hz	R2.024.0360.0	1	
	AC 125 – 127 V 50/60 Hz	R2.024.1640.0	1	
	AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1170.0	1	
	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0990.0	1	
	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1790.0	1	
	AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1550.0	1	
DZN 52-S L	0.03 s... 100 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.1690.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1670.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1340.0	1
	0.1 s... 1000 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0600.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0480.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1030.0	1
	0.1 s... 30 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.1450.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1330.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0930.0	1
	0.2 s... 60 h	AC 24 V 50/60 Hz		
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz		
		AC 230 V 50/60 Hz		



# Timer and switching relay

## ON-delay DZ 52-S L / DZN 52-S L

# interface

Technical data	DZ 52-S L	DZN 52-S L
<b>Function</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.13: ON-delay timer relay	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.14: ON-delay timer relay protected against power failure
Function display	Pointer for operating time	Pointer for operating time
Function diagram	FD 0008	FD 0033
<b>Power supply circuit</b>		
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"	
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W	
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 4.5 VA/ca. 3.8 W	
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device	
Operating voltage range	0.8 – 1.1 × $U_N$	
<b>Time circuit</b>		
Time setting / number of time ranges	analog/5 or 6	
Available time ranges	See table "Time ranges"	
Recovery time	≤ 250 ms	
Minimum ON time	–	30 ms
Release value	≥ 15 % $U_N$	
Parallel loads permissible	yes	
Internal half-wave rectification	yes	
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range > 6 s; ± 1.5 % Setting range 6 s; ± 2 % Setting range 3 s; ± 3 % Setting range 1 s; ± 8 %	
Dispersion	Standard operation	Rapid start
Setting range 0.03 – 1 s	± 0.045 s	± 0.015 s
Setting range 0.3 – 10 s	± 0.09 s	± 0.06 s
Setting range 3.3 – 100 s	± 0.54 s	± 0.51 s
Max. operating time ≥ 3 min	± 0.5 % related to the full scale value	
<b>Output circuit</b>		
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact	
Contact material	Ag Cu	
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V	
Max. continuous current $I_n$	5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency	≤ 3600 switching cycles/h	
Mechanical life	30 × 10 <sup>6</sup> switching cycles or 3 × 10 <sup>4</sup> motor operation hours	
Response time	≤ 30 ms	
Release time	≤ 60 ms	
<b>General information</b>		
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage overvoltage category	4 kV III	
Degree of pollution	3 outside 2 inside	
Rated voltage	AC 250 V	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV	
Protection degree housing/terminals in according with DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20	
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94	
Noise immunity	EN 50082-2:1995	
Ambient temperature, operating range	-10 – +55 °C	
Dimension diagram	D 1-18	
Circuit diagram	KS 5102/3	
Weight	0.6 kg	
Accessories	B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1	
Approvals		

# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 72-S, DZ 74-2S

# interface

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay

- Devices for single voltage
- Function: ON-delay (AV)
- 1 setting range divided into 5 or 6 time ranges
- Contact assignment: DZ 72-S = 1 timed and 1 instantaneous change-over contact  
DZ 74-2S = 1 instantaneous and 1 timed NC contact,  
1 instantaneous and 1 timed NO contact

96 x 96



#### General information

- The electromechanical timer relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.

#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is put into the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated and the motor is switched off. After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Model DZ 72-S has separate motor and coil connection, which makes the following operating modes possible:
  1. Time accumulation: By separate actuation of the solenoid clutch and the motor, elapsed time can be stored and/or various time segments accumulated.
  2. Rapid start: Reduction of time dispersion to a minimum by keeping the motor constantly at operating voltage while only the solenoid clutch is de-energized and energized after the time has elapsed. Motor starting irregularities are thus avoided. For operating times above 60 s, the rapid start no longer has any effect on time dispersion.
  3. Standard operation: Simultaneous excitation and de-excitation of solenoid clutch and motor. Recommended for operating times above 60 s.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Time ranges

##### Available setting ranges

##### 0.03 s to 100 s

divided into 5 time ranges

0.03 ...	1 s
0.1 ...	3 s
0.3 ...	10 s
1 ...	30 s
3.3 ...	100 s

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

0.1 ...	3 s
0.3 ...	10 s
1 ...	30 s
3.3 ...	100 s
10 ...	300 s
33 ...	1000 s

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

0.1 ...	3 s
1 ...	30 s
0.1 ...	3 min
1 ...	30 min
0.1 ...	3 h
1 ...	30 h

##### 0.2 s to 60 h

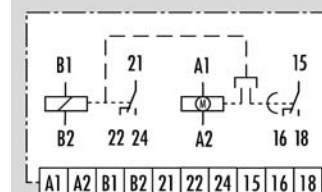
divided into 6 time ranges

0.2 ...	6 s
2 ...	60 s
0.2 ...	6 min
2 ...	60 min
0.2 ...	6 h
2 ...	60 h

#### Circuit diagrams

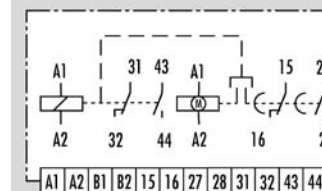
##### DZ 72-S

KS 5102/6



##### DZ 74-2S

KS 5063/3

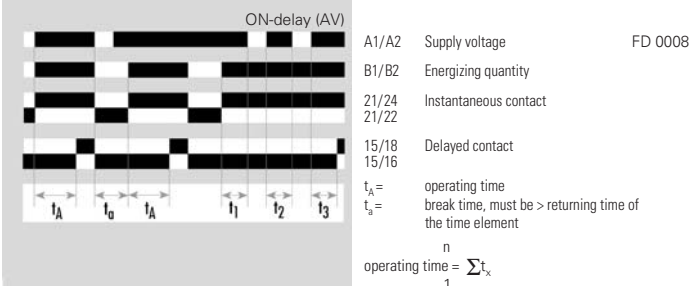


# Timer and switching relays ON-delay DZ 72-S, DZ 74-2S

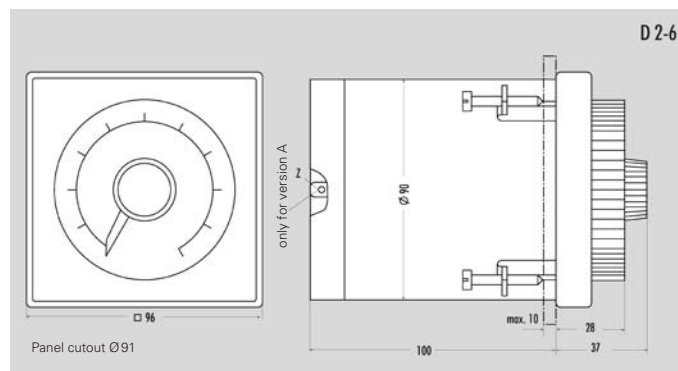
## interface

### Function diagram

#### DZ 72-S, DZ 74-2S



### Dimension diagram



### Accessories

Lockable cover	V 2
Seal	Z 2

### Overview of devices/part numbers

Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
DZ 72-S	0.03 s ... 100 s	AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0560.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1460.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0590.0	1
	0.1 s ... 1000 s	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0490.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0910.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0660.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0500.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0880.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1870.0	1
DZ 74-2S	0.03 s ... 100 s	AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1530.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1090.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0680.0	1
	0.1 s ... 1000 s	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0680.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0510.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.0980.0	1
		AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0890.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0570.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1040.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 24 V 50/60 Hz	R2.024.0890.0	1
		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0570.0	1
		AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1040.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 72-S, DZ 74-2S

# interface

Technical data	DZ 72-S	DZ 74-2S
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage	Electromechanical timer relay for single voltage
	Item 3.13: ON-delay timer relay	Item 3.12: ON-delay timer relay
Function display	Pointer for operating time	
Function diagram	FD0008	
<b>Power supply circuit</b>		
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"	
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W	
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 4.5 VA/ca. 3.8 W	
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device	
Operating voltage range	0.8 – 1.1 x $U_N$	
<b>Time circuit</b>		
Time setting / number of time ranges	analog/6 or 5	
Available time ranges	See table "Time ranges"	
Recovery time	≤ 250 ms	
Minimum ON time	–	
Release value	≥ 15 % $U_N$	
Parallel loads permissible	yes	
Internal half-wave rectification	yes	
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range > 6 s; ± 1.5 % Setting range 6 s; ± 2 % Setting range 3 s; ± 3 % Setting range 1 s; ± 8 %	
Dispersion	Standard operation	Rapid start
Setting range 0.03 – 1 s	± 0.045 s	± 0.015 s
Setting range 0.3 – 10 s	± 0.09 s	± 0.06 s
Setting range 3.3 – 100 s	± 0.54 s	± 0.51 s
Max. operating time ≥ 3 min	± 0.5 % related to the full scale value	
<b>Output circuit</b>		
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact	1 instantaneous and 1 timed NC contact, 1 instantaneous and 1 timed NO contact
Contact material	Ag Cu	
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V	
Max. continuous current $I_n$	5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency	≤ 3600 switching cycles/h	
Mechanical life	30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles or 3 x 10 <sup>4</sup> motor operation hours	
Response time	≤ 30 ms	
Release time	≤ 60 ms	
<b>General information</b>		
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage	4 kV	
overvoltage category	III	
Degree of pollution	3 outside 2 inside	
Rated voltage	AC 250 V	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV	
Protection degree housing front panel / housing rear panel / tab connector	IP 55/IP 20/IP 00	
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94	
Noise immunity	EN 50082-2:1995	
Ambient temperature, operating range	-10 – +55 °C	
Dimension diagram	D 2-6	
Circuit diagram	KS 5102/6	KS 5063/3
Weight	0.6 kg	
Accessories	V2, Z 2	
Approvals	–	

# Timer and switching relays

## ON-delay DZ 74-2S L

# interface

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay

- Device for single voltage
- Function: ON-delay (AV)
- 1 setting range divided into 6 time ranges
- Contact assignment: 1 instantaneous and 1 timed NC contact, 1 instantaneous and 1 timed NO contact

96 x 96



#### General information

- The electromechanical timer relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.

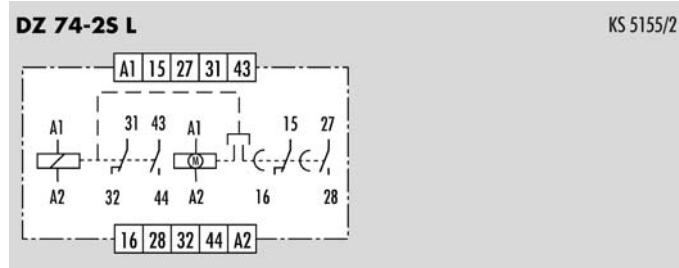
#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

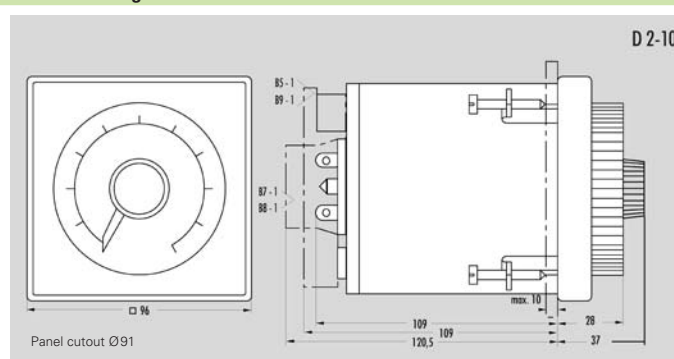
#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is put into the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated and the motor is switched off. After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

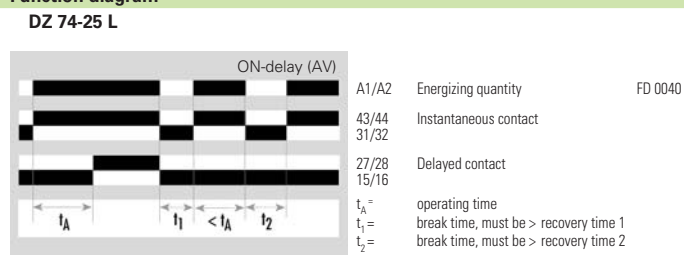
#### Circuit diagram



#### Dimension diagram



#### Function diagram



#### Time ranges

Available setting ranges:

##### 0.01 s to 30 h

divided into 6 time ranges

- 0.1 ... 3 s
- 1 ... 30 s
- 0.1 ... 3 min
- 1 ... 30 min
- 0.1 ... 3 h
- 1 ... 30 h

##### 0.02 s to 60 h

divided into 6 time ranges


- 0.2 ... 6 s
- 2 ... 60 s
- 0.2 ... 6 min
- 2 ... 60 min
- 0.2 ... 6 h
- 2 ... 60 h

#### Accessories

Female connector plate	B 5 or B9	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7 or B8	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 2	
Seal	Z 2	for panel mounting

# Timer and switching relays ON-delay DZ 74-2S L

# interface

Technical data		DZ-74-2S L	
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89		Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.12: ON-delay timer relay	
Function display		Pointer for operating time	
<b>Power supply circuit</b>			
Rated voltage $U_N$		See "Overview of devices"	
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)		ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W	
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)		ca. 4.5 VA/ca. 3.8 W	
Rated frequency		50 and 60 Hz selectable on the device	
Operating voltage range		$0.8 - 1.1 \times U_N$	
<b>Time circuit</b>			
Time setting / number of time ranges		analog/6	
Available time ranges		See table "Time ranges"	
Recovery time		$\leq 250$ ms	
Minimum ON time		-	
Release value		$\geq 15\% U_N$	
Parallel loads permissible		yes	
Internal half-wave rectification		yes	
Error (average related to the full scale value)		during standard operation: Setting range $> 6$ s; $\pm 1.5\%$ Setting range $6$ s; $\pm 2\%$ Setting range $3$ s; $\pm 3\%$ Setting range $1$ s; $\pm 8\%$	
Dispersion		Standard operation      Rapid start	
Setting range 0.03 – 1 s		$\pm 0.045$ s $\pm 0.015$ s	
Setting range 0.3 – 10 s		$\pm 0.09$ s $\pm 0.06$ s	
Setting range 3.3 – 100 s		$\pm 0.54$ s $\pm 0.51$ s	
Max. operating time $\geq 3$ min		$\pm 0.5\%$ related to the full scale value	
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment		1 instantaneous and 1 timed NC contact, 1 instantaneous and 1 timed NO contact	
Contact material		Ag Cu	
Rated operating voltage $U_n$		2 AC/DC 30 V	
Max. continuous current $I_n$		5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency		$\leq 3600$ switching cycles/h	
Mechanical life		$30 \times 10^6$ switching cycles or $3 \times 10^4$ motor operation hours	
Response time		$\leq 30$ ms	
Release time		$\leq 60$ ms	
<b>General information</b>			
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage		4 kV	
overvoltage category		III	
Degree of pollution		3 outside 2 inside	
Rated voltage		AC 250 V	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV	
Protection degree housing front panel / housing rear panel / tab connector		IP 55/IP 20/IP 00	
Emitted interference		EN 50081-1:03.93, -2:03.94	
Noise immunity		EN 50082-2:1995	
Ambient temperature, operating range		$-10 - +55$ °C	
Dimension diagram		D 2-10	
Circuit diagram		KS 5155/2	
Weight		0.6 kg	
Accessories		B 5, B 7, B 8, B 9, BT 421, DA 1, V 2, Z 2	
Approvals			

## Overview of devices/part numbers

Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
DZ 74-2S L	0.1 s ... 30 h	AC 24 V      50/60 Hz	R2.024.1920.0	1
		AC 110 – 115 V      50/60 Hz	R2.024.1770.0	1
		AC 230 V      50/60 Hz	R2.024.1720.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 24 V      50/60 Hz	R2.024.1830.0	1
		AC 110 – 115 V      50/60 Hz	R2.024.1750.0	1
		AC 230 V      50/60 Hz	R2.024.0190.0	1

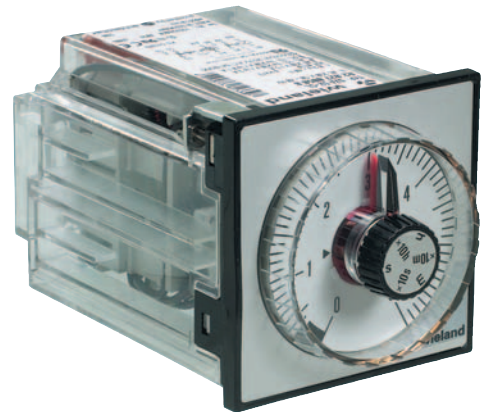
# Timer and switching relays

## ON-delay DZA 52-S L / DZA 53-S L / DZAN 52-S L / DZA 52 L

# interface

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay

- Devices for single voltage
- Function: ON-delay (AV), DZAN 52-S L protected against power failure
- 1 setting range divided into 6 time ranges
- Contact assignment: DZA 52-S L = 1 timed and 1 instantaneous change-over contact  
DZAN 52-S L = 1 timed and 1 instantaneous change-over contact  
DZA 53-S L = 2 timed change-over contacts and  
1 instantaneous NO contact  
DZA 52 L = 2 timed change-over contacts



72 x 72



#### General information

- The electromechanical timer relays are equipped with synchronous motors and solenoid clutches.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time towards zero.

#### Function

Upon excitation of motor and solenoid the instantaneous contact is put into the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated and the motor is switched off. After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

The **timer relay protected against power failure DZAN 52-S L** has the same function as described above, but upon excitation the solenoid clutch is locked by a blocking pawl so that even in a no-volt condition the elapsed time is preserved. The countdown can be interrupted as often as desired. The instantaneous contact remains in the ON position even during voltage interruption. When the pre-set time has elapsed, the blocking pawl is released, the timed contacts are actuated and the motor is switched off.

**Actuation by impulse:** The timer relay protected against power failure can be actuated by an impulse applied to the clutch, as the locking action of the blocking pawl is immediate (separate motor and coil connections). The countdown starts when the motor is energized. After impulse actuation the instantaneous contact goes into the ON position until the countdown ends. When the time has elapsed, it falls back into the OFF position. The timed contact only opens for approx. 10 ms. The timed change-over contact cannot be switched into its closed position.

**Resetting:** Mechanical resetting to 0 is possible for these devices.

**Resetting of DZAN 52-S L:** Electrical and mechanical resetting to 0 is only possible for this device, if the mechanical interlock is released. If resetting is necessary after an interruption of the countdown, the resetting lever located on the front (right hand top corner) must be turned in the direction of the arrow.

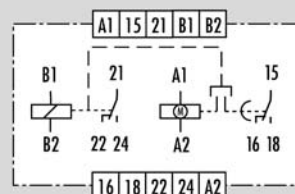
#### Accessories

Female connector plate	B 5	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Seal	Z 2	for panel mounting

#### Circuit diagrams

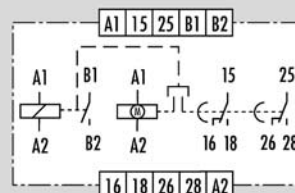
##### DZA 52-S L, DZAN 52-S L

KS 5102/3



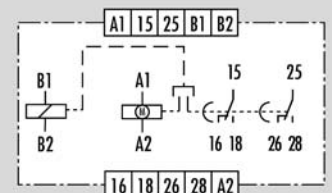
##### DZA 53-S L

KS 5151/2



##### DZA 52 L

KS 5153/2



#### Time ranges

Available setting ranges:

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

- 0.1 ... 3 s
- 0.3 ... 10 s
- 1 ... 30 s
- 3.3 ... 100 s
- 10 ... 300 s
- 33 ... 1000 s

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

- 0.1 ... 3 s
- 1 ... 30 s
- 0.1 ... 3 min
- 1 ... 30 min
- 0.1 ... 3 h
- 1 ... 30 h

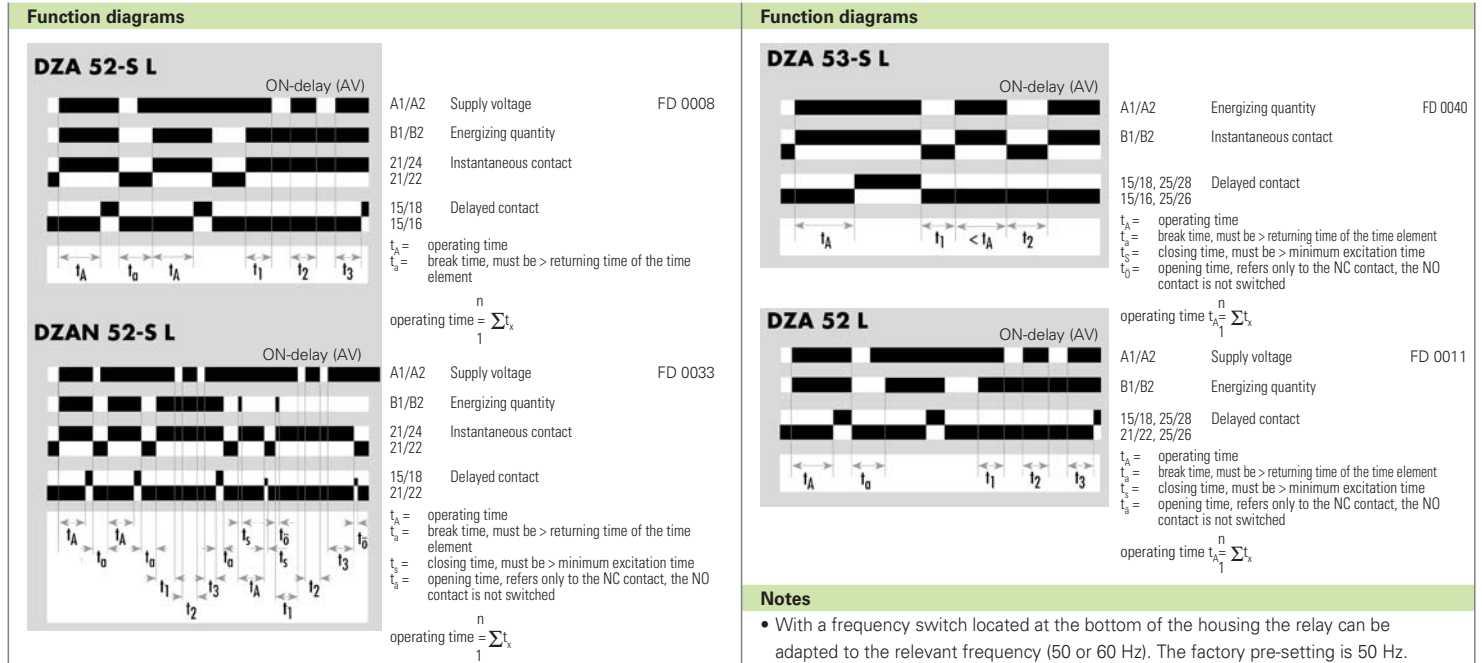
##### 0.2 s to 60 h

divided into 6 time ranges

- 0.2 ... 6 s
- 2 ... 60 s
- 0.2 ... 6 min
- 2 ... 60 min
- 0.2 ... 6 h
- 2 ... 60 h

# Timer and switching relays

## ON-delay DZA 52-S L / DZA 53-S L / DZAN 52-S L / DZA 52 L






# Timer and switching relays

## ON-delay DZA 52-S L / DZA 53-S L / DZAN 52-S L / DZA 52 L

# interface

Technical data	DZA 52-S L	DZAN 52-S L	DZA 53-S L	DZA 52 L
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage			
	Item 3.13: ON-delay timer relay	Item 3.14: ON-delay timer relay protected against power failure	Item 3.12: ON-delay timer relay	Item 3.13: ON-delay timer relay
Function display	Pointer for operating time			
Function diagram	FD 0008	FD 0033	FD 0040	FD 0011
<b>Power supply circuit</b>				
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"			
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA / ca. 1.1 W			
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.0 VA / ca. 0.9 W			
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device			
Operating voltage range	$0.8 - 1.1 \times U_N$			
<b>Time circuit</b>				
Time setting / number of time ranges	analog / 6			
Available time ranges	See table "Time ranges"			
Recovery time	$\leq 250$ ms			
Minimum ON time	-	30 ms	-	-
Release value	$\geq 15 \% U_N$			
Parallel loads permissible	yes			
Internal half-wave rectification	yes			
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range $> 6$ s; $\pm 1.5 \%$ Setting range $6$ s; $\pm 2 \%$			
Dispersion	Standard operation      Rapid start			
Setting range 0.3 – 6 s	$\pm 0.06$ s		$\pm 0.03$ s	
Setting range 3 – 60 s	$\pm 0.22$ s		$\pm 0.19$ s	
Max. operating time $\geq 60$ s	$\pm 0.3 \%$ related to the full scale value			
<b>Output circuit</b>				
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact	1 timed and 1 instantaneous change-over contact	2 timed change-over contacts and 1 instantaneous NO	2 timed change-over contact
Contact material	Ag Cu			
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V			
Max. continuous current $I_n$	5 A			
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A			
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h			
Mechanical life	$30 \times 10^6$ switching cycles or $3 \times 10^4$ motor operation hours			
Response time	$\leq 25$ ms			
Release time	$\leq 80$ ms			
<b>General information</b>				
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97			
Rated impulse voltage	4 kV			
overvoltage category	III			
Degree of pollution	3 outside 2 inside			
Rated voltage AC	AC 250 V			
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV			
Protection degree housing front panel / housing rear panel / tab connector	IP 54/IP 20/IP 00			
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94			
Noise immunity	EN 50082-2:1995			
Ambient temperature, operating range	$-10 - +55$ °C			
Dimension diagram	D 1-25			
Circuit diagram	KS 5102/3	KS 5102/3	KS 5151/2	KS 5153/2
Weight	0.4 kg			
Accessories	B 5, B 7, B 8, B 9, BT 421, DA 1, V 2, Z 2			
Approvals				

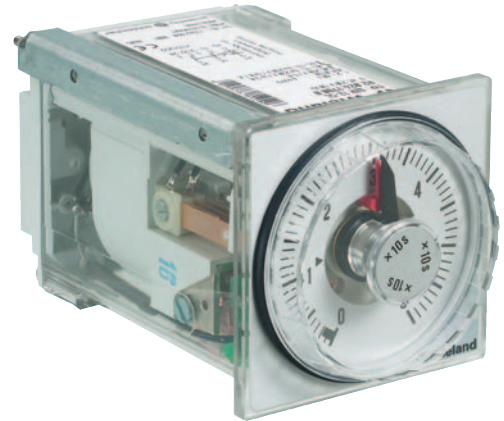
# Timer and switching relays

## ON-delay DZR 12-S L

# interface

### ON-delay single-range electromechanical timer relay for burner control system with TÜV Test Certificate

- Device for single voltage
- Function: ON delay (AV) for burner control system with TÜV Test Certificate
- 1 time range
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact



72x72

#### General information

- Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.

#### Notes

- The jumper marked on the circuit diagram with a dotted line between terminals 16 and 24 must be connected by the user.
- The use of this device version is permitted for safety times that may not be prolonged in case of device failure.

#### Function

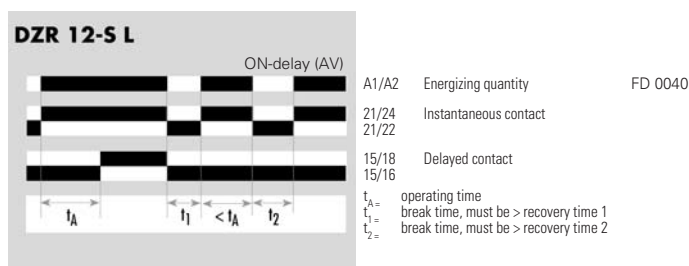
Upon excitation of motor and solenoid the geared axis is coupled with the time element, the instantaneous contact is put into the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated.

After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position.

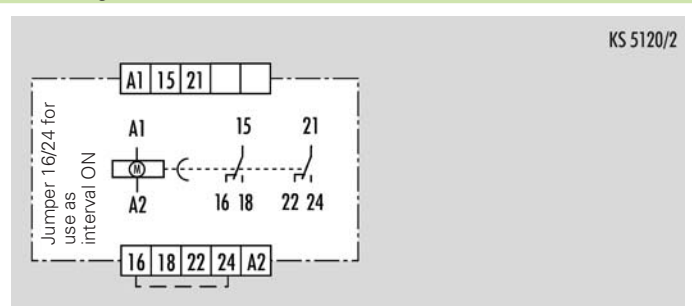
If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.

Under the precondition that the timed and instantaneous contacts are switched in series, the electromechanical timer relay is permitted for use in steam tank control circuits designed according to the specification of the VdTÜV Direction Sheet No. 452. The function of the relay then corresponds to that of a long-time interval ON relay.

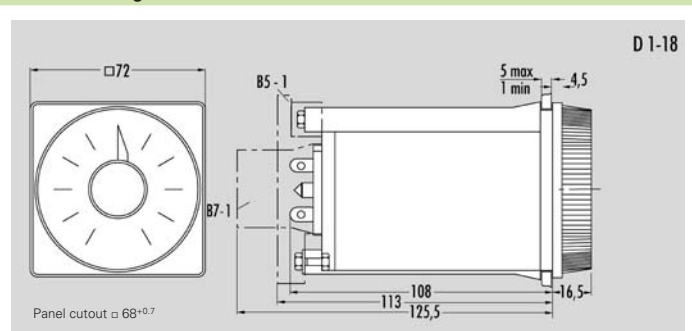
#### Function diagram



#### Circuit diagram



#### Dimension diagram



#### Accessories

Female connector plate	B 5	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Seal	Z 1	for panel mounting

#### Time ranges

Available setting ranges:

0.03 ... 1 s	1 ... 30 min
0.1 ... 3 s	2 ... 60 min
0.2 ... 6 s	4 ... 120 min
0.4 ... 12 s	0.1 ... 3 h
1 ... 30 s	0.2 ... 6 h
2 ... 6 h	0.4 ... 12 h
3.3 ... 100 s	0.8 ... 24 h
0.1 ... 3 min	1 ... 30 h
0.2 ... 6 min	2 ... 60 h
0.4 ... 12 min	

# Timer and switching relays

## ON-delay DZR 12-S L

# interface

Overview of devices/part numbers					
Type	Setting range	Rated voltage		Part No.	Std. Pack
DZR 12-S L	0.03 ... 1 s	AC 230 V	50 Hz	R2.024.0920.0	1
		AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.0460.0	1
	0.1 ... 3 s	AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0220.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1500.0	1
		AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1370.0	1
	0.2 ... 6 s	AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0250.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0670.0	1
		AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1620.0	1
	0.4 ... 12 s	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1470.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0240.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0870.0	1
		AC 24 V	50 Hz	R2.024.1620.0	1
	1 ... 30 s	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1280.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0130.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1910.0	1
	2 ... 60 s	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1480.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0350.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1780.0	1
	3.3 ... 100 s	AC 110-115 V	50 Hz	R2.024.0470.0	1
		AC 110-115 V	60 Hz	R2.024.0260.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1710.0	1
	0.1 ... 3 min	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1390.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0270.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0750.0	1
	0.2 ... 6 min	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.0410.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0170.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0050.0	1
	0.4 ... 12 min	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1810.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0210.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1190.0	1
		AC 230 V	60 Hz	R2.024.0310.0	1
	1 ... 30 min	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1800.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0230.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0690.0	1
	2 ... 60 min	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1380.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0450.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1180.0	1
	4 ... 120 min	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.1930.0	1
		AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0330.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0730.0	1
	0.1 ... 3 h	AC 230 V	50 Hz	R2.024.1300.0	1
	0.2 ... 6 h	AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0650.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.1200.0	1
	0.4 ... 12 h	AC 230 V	50 Hz	R2.024.1680.0	1
	0.8 ... 24 h	AC 110 – 115 V	50 Hz	R2.024.0160.0	1
		AC 230 V	50 Hz	R2.024.0150.0	1
	1 ... 30 h	AC 230 V	50 Hz	R2.024.1320.0	1
2 ... 60 h	AC 110 – 115 V	60 Hz	R2.024.0180.0	1	
	AC 230 V	50 Hz	R2.024.1350.0	1	

# Timer and switching relays ON-delay DZR 12-S L

# interface

Technical data	DZR 12-S L
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.12: ON-delay timer relay according to the requirements of VdTÜV Direction Sheet
Function display	No. 452 for limitation of the safety time
Function diagram	Pointer for operating time
<b>Power supply circuit</b>	FD 0040
Rated voltage $U_N$	
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)	See "Overview of devices"
Rated frequency	ca. 3.2 VA / ca. 2.9 W
Operating voltage range	50 or 60 Hz
<b>Time circuit</b>	$0.8 - 1.1 \times U_N$
Time setting / number of time ranges	
Available time ranges	analog / 1
Recovery time	See "Overview of devices"
Minimum ON time	$\geq 250$ ms
Release value	-
Parallel loads permissible	$\geq 15\%$ $U_N$
Internal half-wave rectification	yes
Error (average related to the full scale value)	- Setting range 1 s; $\pm 8\%$ Setting range 3 s; $\pm 3\%$ Setting range 6 s; $\pm 2\%$
Dispersion	Setting range $\geq 10$ s; $\pm 1.5\%$
Setting range 0.03 – 1 s	$\pm 0.045$ s
Setting range 0.3 – 10 s	$\pm 0.09$ s
Setting range 3.3 – 100 s	$\pm 0.54$ s
Max. operating time $\geq 3$ min	$\pm 0.5\%$ related to the full scale value
<b>Output circuit</b>	1 timed and 1 instantaneous change-over contact
Contact assignment	
Contact material	Ag Cu
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V
Max. continuous current $I_n$	5 A
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A
Permissible switching frequency	DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A
Mechanical life	$\leq 3600$ switching cycles/h $30 \times 10^6$ switching cycles or
Response time	$3 \times 10^4$ motor operation hours
Release time	$\leq 30$ ms
<b>General information</b>	$\leq 60$ ms
Creepage distances and clearances between the circuits	
Rated impulse voltage	according to DIN VDE 0110-1:04.97
overvoltage category	4 kV
Degree of pollution	III
Rated voltage	3 outside 2 inside
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	AC 250 V
Protection degree housing front panel / housing rear panel / tab connector	2.21 kV
Emitted interference	IP 55/IP 20/IP 00
Noise immunity	EN 50081-1:03.93, -2:03.94
Ambient temperature, operating range	EN 50082-2:1995
Dimension diagram	-10 – +55 °C
Circuit diagram	D 1-18
Weight	KS 5120/2
Accessories	0.6 kg
Approvals	B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1

# Timer and switching relays

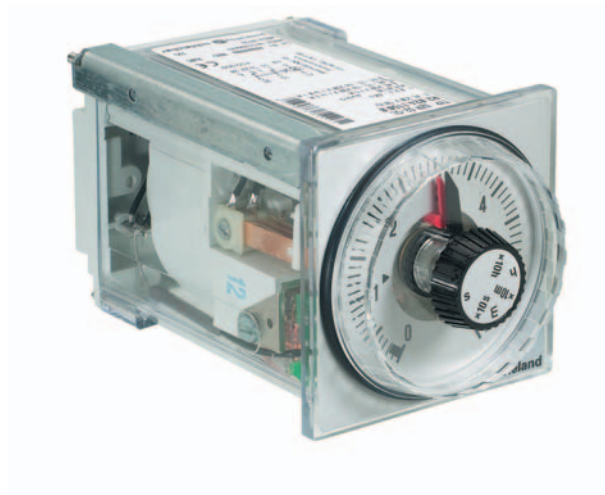
## ON-delay DZR 52-S L

# interface

### ON-delay multi-range electromechanical timer relay for burner control system with TÜV Test Certificate

- Device for single voltage
- Function: ON delay (AV) for burner control system with TÜV Test Certificate
- 1 setting range divided into 5 or 6 time ranges
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact

72 x 72

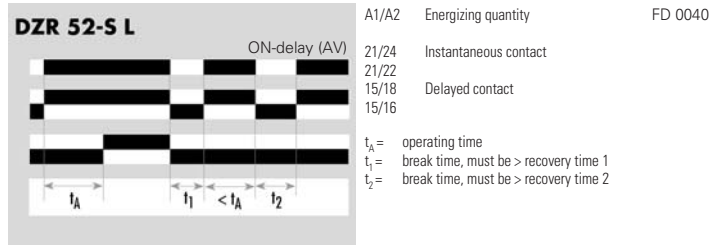


Function	Circuit diagram				
<p>Upon excitation of motor and solenoid the geared axis is coupled with the time element, the instantaneous contact is put into the ON position and the countdown starts. When the pre-set time has elapsed, the time contact is actuated.</p> <p>After de-excitation, the solenoid, time element and all contacts will switch into the OFF position. If a voltage interruption occurs during the countdown, the solenoid, instantaneous contact and time element will fall into the OFF position.</p> <p>Under the precondition that the timed and instantaneous contacts are switched in series, the electromechanical timer relay is permitted for use in steam tank control circuits designed according to the specification of the VdTÜV Direction Sheet No. 452. The function of the relay then corresponds to that of a long-time interval ON relay.</p>	<p style="text-align: right;">KS 5120/2</p>				
Notes	General information				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• The jumper marked on the circuit diagram with a dotted line between terminals 16 and 24 must be connected by the user.</li> <li>• The use of this device version is permitted for safety times that may not be prolonged in case of device failure.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.</li> <li>• The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.</li> </ul>				
Time ranges					
<p>Available setting ranges:</p> <table border="0"> <tr> <td style="vertical-align: top;"> <p><b>0.3 s to 100 s</b> divided into 5 time ranges</p> <p>0.03 ... 1 s 0.1 ... 3 s 0.3 ... 10 s 1 ... 30 s 3.3 ... 100 s</p> </td> <td style="vertical-align: top; padding-left: 20px;"> <p><b>0.1 s to 30 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1 ... 3 s 1 ... 30 s 1 ... 30 min 0.1 ... 3 h 1 ... 30 h</p> </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top; margin-top: 20px;"> <p><b>0.1 s to 1000 s</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1 ... 3 s 0.3 ... 10 s 1 ... 30 s 3.3 ... 100 s 10 ... 300 s 33 ... 1000 s</p> </td> <td style="vertical-align: top; padding-left: 20px; margin-top: 20px;"> <p><b>0.2 s to 60 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.2 ... 6 s 2 ... 60 s 0.2 ... 6 min 2 ... 60 min 0.2 ... 6 h 2 ... 60 h</p> </td> </tr> </table>	<p><b>0.3 s to 100 s</b> divided into 5 time ranges</p> <p>0.03 ... 1 s 0.1 ... 3 s 0.3 ... 10 s 1 ... 30 s 3.3 ... 100 s</p>	<p><b>0.1 s to 30 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1 ... 3 s 1 ... 30 s 1 ... 30 min 0.1 ... 3 h 1 ... 30 h</p>	<p><b>0.1 s to 1000 s</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1 ... 3 s 0.3 ... 10 s 1 ... 30 s 3.3 ... 100 s 10 ... 300 s 33 ... 1000 s</p>	<p><b>0.2 s to 60 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.2 ... 6 s 2 ... 60 s 0.2 ... 6 min 2 ... 60 min 0.2 ... 6 h 2 ... 60 h</p>	
<p><b>0.3 s to 100 s</b> divided into 5 time ranges</p> <p>0.03 ... 1 s 0.1 ... 3 s 0.3 ... 10 s 1 ... 30 s 3.3 ... 100 s</p>	<p><b>0.1 s to 30 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1 ... 3 s 1 ... 30 s 1 ... 30 min 0.1 ... 3 h 1 ... 30 h</p>				
<p><b>0.1 s to 1000 s</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.1 ... 3 s 0.3 ... 10 s 1 ... 30 s 3.3 ... 100 s 10 ... 300 s 33 ... 1000 s</p>	<p><b>0.2 s to 60 h</b> divided into 6 time ranges</p> <p>0.2 ... 6 s 2 ... 60 s 0.2 ... 6 min 2 ... 60 min 0.2 ... 6 h 2 ... 60 h</p>				

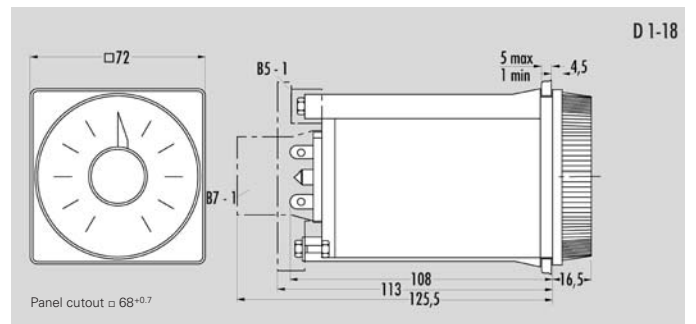
# Timer and switching relays ON-delay DZR 52-S L

# interface

## Function diagram



## Dimension diagram



## Overview of devices/part numbers

Type	Setting range	Rated voltage	Part No.	Std. Pack
DZR 52-S L	0.03 s... 100 s	AC 110 – 115 V 50 Hz	R2.024.1740.0	1
		AC 230 V 50 Hz	R2.024.0070.0	1
	0.1 s...1000 s	AC 110 – 115 V 50 Hz	R2.024.1820.0	1
		AC 230 V 50 Hz	R2.024.1310.0	1
		AC 24 V 50 Hz	R2.024.1400.0	1
	0.1 s... 30 h	AC 110 – 115 V 50 Hz	R2.024.1880.0	1
		AC 110 – 115 V 60 Hz	R2.024.0200.0	1
		AC 230 V 50 Hz	R2.024.0860.0	1
		AC 24 V 50 Hz	R2.024.1570.0	1
	0.2 s... 60 h	AC 110 – 115 V 50 Hz	R2.024.1730.0	1
		AC 110 – 115 V 60 Hz	R2.024.0110.0	1
		AC 230 V 50 Hz	R2.024.1150.0	1

# Timer and switching relays

## ON-delay DZR 52-S L

# interface

Technical data	DZR 52-S L
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.12: ON-delay timer relay according to the requirements of VdTÜV Direction Sheet No. 452 for limitation of the safety time
Function display	Pointer for operating time
Function diagram	FD 0040
<b>Power supply circuit</b>	
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"
Rated consumption at 50 Hz and $U_N$ (AC)	ca. 3.2 VA / ca. 2.9 W
Rated frequency	50 or 60 Hz
Operating voltage range	0.8 – 1.1 x $U_N$
<b>Time circuit</b>	
Time setting / number of time ranges	analog / 6 or 5
Available time ranges	See table "Time ranges"
Recovery time	≥ 250 ms
Minimum ON time	–
Release value	≥ 15 % $U_N$
Parallel loads permissible	yes
Internal half-wave rectification	–
Error (average related to the full scale value)	Setting range 1 s; ± 8 % Setting range 3 s; ± 3 % Setting range 6 s; ± 2 % Setting range ≥ 10 s; ± 1.5 %
Dispersion	
Setting range 0.03 – 1 s	± 0.045 s
Setting range 0.3 – 10 s	± 0.09 s
Setting range 3.3 – 100 s	± 0.54 s
Max. operating time ≥ 3 min	± 0.5 % related to the full scale value
<b>Output circuit</b>	
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact
Contact material	Ag Cu
Rated operating voltage $U_n$	AC/DC 230 V
Max. continuous current $I_n$	5 A
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A
Permissible switching frequency	≤ 3600 switching cycles/h
Mechanical life	30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles or 3 x 10 <sup>4</sup> motor operation hours
Response time	≤ 30 ms
Release time	≤ 60 ms
<b>General information</b>	
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97
Rated impulse voltage	4 kV
overvoltage category	III
Degree of pollution	3 outside 2 inside
Rated voltage	AC 250 V
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV
Protection degree housing front panel / housing rear panel / tab connector	IP 55/IP 20/IP 00
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94
Noise immunity	EN 50082-2:1995
Ambient temperature, operating range	-10 – +55 °C
Dimension diagram	D 1-18
Circuit diagram	KS 5120/2
Weight	0.6 kg
Accessories	B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1
Approvals	–

# Timer and switching relays

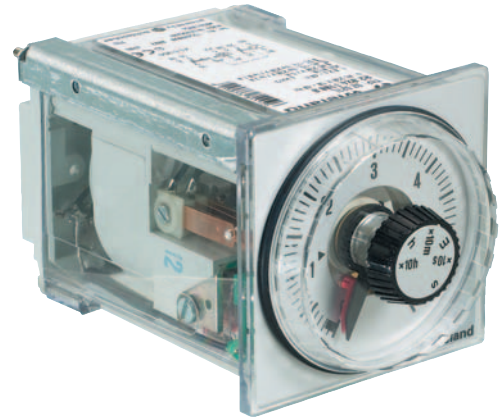
## OFF-delay DZ 521 L

# Interface

### OFF-delay multi-range electromechanical timer relay

- Device for single voltage
- Function: OFF-delay (RV)
- 1 setting range divided into 5 or 6 time ranges
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact

72 x 72



#### General information

- The electromechanical timer relay is equipped with synchronous motor and solenoid clutch.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time value towards zero.

#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Function

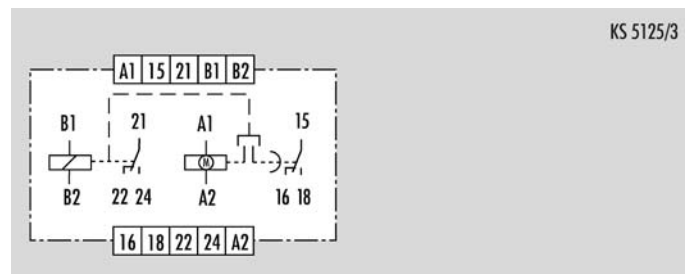
Upon application of the supply voltage at the motor and of the energizing quantity at the coil, the timed and the instantaneous contacts will switch. When the coil is de-energized, the countdown begins and the instantaneous contact falls back into the OFF position.

The countdown can be interrupted as often as desired without clearing the elapsed time. When the pre-set time has elapsed, the time contact falls back into the OFF position.

**Time accumulation:** Only by actuating the motor are the resulting operating times accumulated, meaning that the elapsed times are stored.

**Resetting:** If resetting is necessary after an interruption of the countdown, the time selector must be turned beyond the 0 marking to the end stop.

#### Circuit diagram



#### Time ranges

Available setting ranges:

##### 0.3 s to 100 s

divided into 5 time ranges

- 0.03 ... 1 s
- 0.1 ... 3 s
- 0.3 ... 10 s
- 1 ... 30 s
- 3.3 ... 100 s

##### 0.1 s to 1000 s

divided into 6 time ranges

- 0.1 ... 3 s
- 0.3 ... 10 s
- 1 ... 30 s
- 3.3 ... 100 s
- 10 ... 300 s
- 33 ... 1000 s

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

- 0.1 ... 3 s
- 1 ... 30 s
- 1 ... 30 min
- 0.1 ... 3 h
- 1 ... 30 h

##### 0.2 s to 60 h

divided into 6 time ranges

- 0.2 ... 6 s
- 2 ... 60 s
- 0.2 ... 6 min
- 2 ... 60 min
- 0.2 ... 6 h
- 2 ... 60 h

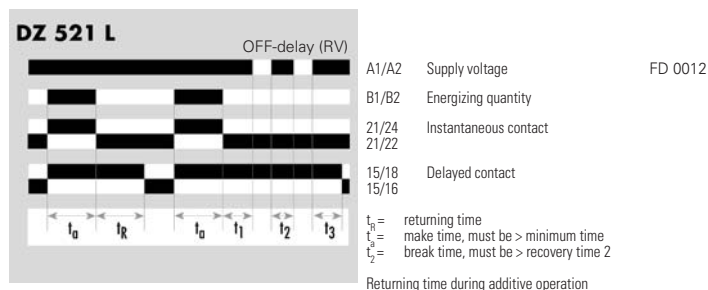


# Timer and switching relays

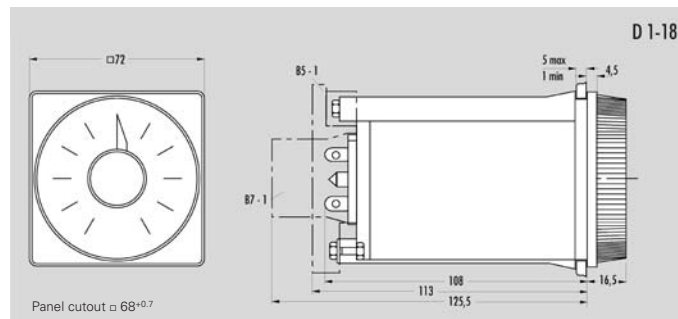
## OFF-delay DZ 521 L

# interface

### Function diagram



### Dimension diagram



### Accessories

Female connector plate	B 5	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Seal	Z 1	for panel mounting

### Overview of devices/part numbers


Type	Setting range	CSA <sup>1</sup>	Rated voltage	Part No.	Std. Pack	
DZ 521 L	0.03 s ... 100 s		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1560.0	1	
			AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1410.0	1	
	0.1 s ... 1000 s		AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.1540.0	1	
			AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1430.0	1	
	0.1 s ... 30 h			AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0320.0	1
				AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1050.0	1
			CSA	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0030.0	1
			0.2 s ... 60 h			AC 110 – 115 V 50/60 Hz
	AC 230 V 50/60 Hz	R2.024.1100.0				1
			CSA	AC 110 – 115 V 50/60 Hz	R2.024.0300.0	1

Devices with CSA approvals

# Timer and switching relays

## OFF-delay DZ 521 L

# interface

Technical data	DZ 521 L
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89	Electromechanical timer relay for single voltage
Function display	Item 3.17: OFF-delay additive timer relay
Function diagram	Pointer for operating time
<b>Power supply circuit</b>	FD 0012
Rated voltage $U_N$	See "Overview of devices"
Rated consumption: motor at 50 Hz and UN (AC)	ca. 1.3 VA / ca. 1.1 W
Rated consumption: coil at 50 Hz and UN (AC)	ca. 4.5 VA / ca. 3.8 W
Rated frequency	50 and 60 Hz selectable on the device
Operating voltage range	$0.8 - 1.1 \times U_N$
<b>Time circuit</b>	
Time setting / number of time ranges	analog / 6 or 5
Available setting ranges	See "Overview of devices"
Recovery time	-
Minimum ON time	250 ms
Release value	$\geq 15 \% U_N$
Parallel loads permissible	yes
Internal half-wave rectification	yes
Error (average related to the full scale value)	during standard operation: Setting range > 6 s; $\pm 1.5 \%$ Setting range 6 s; $\pm 2 \%$ Setting range 3 s; $\pm 3 \%$
<b>Dispersion</b>	Standard operation      Rapid start
Setting range 0.03 – 1 s	$\pm 0.045$ s $\pm 0.015$ s
Setting range 0.3 – 10 s	$\pm 0.09$ s $\pm 0.06$ s
Setting range 3.3 – 100 s	$\pm 0.54$ s $\pm 0.51$ s
Max. operating time $\geq 3$ min	$\pm 0.5 \%$ related to the full scale value
<b>Output circuit</b>	
Contact assignment	1 timed and 1 instantaneous change-over contact
Contact material	Ag Cu
Rated operating voltage $U_n$	$U_n$ AC/DC 230 V
Max. continuous current $I_n$	$I_n$ 5 A
Application category according to EN 60947-5-1:1991	AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A
Permissible switching frequency	$\leq 3600$ switching cycles/h
Mechanical life	$30 \times 10^6$ switching cycles or $3 \times 10^4$ motor operation hours
Response time	$\leq 30$ ms
Release time	$\leq 60$ ms
<b>General information</b>	
Creepage distances and clearances between the circuits	according to DIN VDE 0110-1:04.97
Rated impulse voltage	4 kV
overvoltage category	III
Degree of pollution	3 outside 2 inside
Rated voltage	AC 250 V
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1	2.21 kV
Protection degree housing/terminal according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	IP 30/IP 20
Emitted interference	EN 50081-1:03.93, -2:03.94
Noise immunity	EN 50082-2:1995
Ambient temperature, operating range	-10 to +55 °C
Dimension diagram	D 1-18
Circuit diagram	KS 5125/3
Weight	0.6 kg
Accessories	B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1
Approvals	

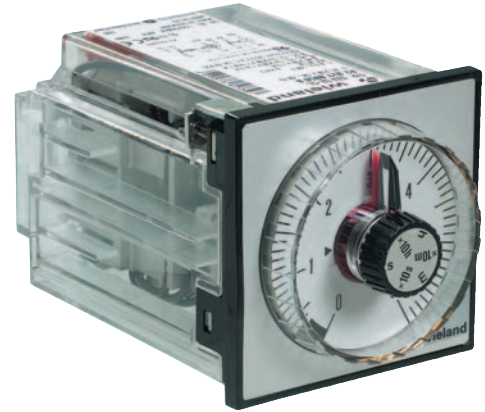
# Timer and switching relays

## OFF-delay DZA 521 L

# interface

### OFF-delay multi-range electromechanical timer relay

- Device for single voltage
- Function: OFF-delay (RV)
- 1 setting range divided into 6 time ranges
- Contact assignment: 1 timed and 1 instantaneous change-over contact



72 x 72



#### General information

- The electromechanical timer relay is equipped with synchronous motor and solenoid clutch.
- The time ranges are set on the front through selector switches. Infinitely variable time setting within a range is selected by a transparent rotary switch.
- The countdown indicator moves during operation from the set time towards zero.

#### Function

Upon application of the supply voltage at the motor and of the energizing quantity at the coil, the timed and the instantaneous contacts will switch. When the coil is de-energized, the countdown begins and the instantaneous contact falls back into the OFF position. The countdown can be interrupted as often as desired without clearing the already elapsed time. When the pre-set time has elapsed, the time contact falls back into the OFF position.

**Time accumulation:** Only by actuating the motor are the resulting operating times accumulated, meaning that the elapsed times are stored.

**Resetting:** If resetting is necessary after an interruption of the countdown, the time selector must be turned beyond the 0 marking to the end stop.

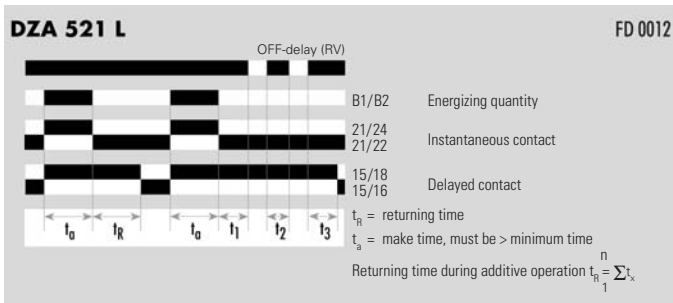
#### Notes

- With a frequency switch located at the bottom of the housing the relay can be adapted to the relevant frequency (50 or 60 Hz). The factory pre-setting is 50 Hz.
- Maximum repeatability is achieved with multi-range models by selecting the shortest possible time range.
- The time range on the devices has to be selected in the OFF position to avoid possible timing errors and incorrect contact switching.

#### Accessories

Female connector plate	B 5	for panel and surface mounting
Pin holder	B 7	for panel mounting
Adapter	BT 421	for rail mounting of the female connector plate B 5
Cover	DA 1	for panel cutout
Lockable cover	V 4	
Seal	Z 1	for panel mounting

#### Function diagram



#### Time ranges

Available setting ranges:

##### 0.1 s to 30 h

divided into 6 time ranges

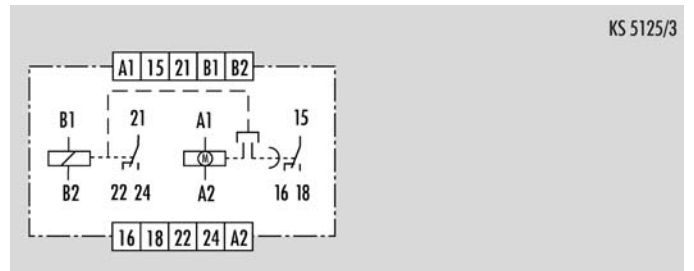
- 0.1...3 s
- 1...30 s
- 0.1...3 min
- 1...30 min
- 0.1...3 h
- 1...30 h

##### 0.2 s to 60 h

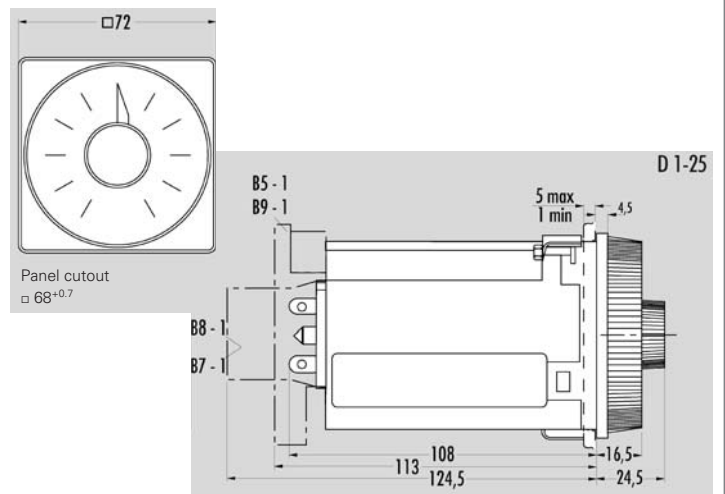
divided into 6 time ranges

- 0.2...6 s
- 2...60 s
- 0.2...6 min
- 2...60 min
- 0.2...6 h
- 2...60 h

#### Circuit diagram




#### Dimension diagram



# Timer and switching relays

## OFF-delay DZA 521 L

# interface

Technical data		DZA 521 L	
<b>Function type</b> according to DIN VDE 0435 sec. 110:04.89		Electromechanical timer relay for single voltage Item 3.17: OFF-delay additive timer relay	
Function display		Pointer for operating time	
Function diagram		FD 0012	
<b>Power supply circuit</b>			
Rated voltage $U_N$		See "Overview of devices"	
Rated consumption: motor at 50 Hz and $U_N$ (AC)		ca. 1.3 VA/ca. 1.1 W	
Rated consumption: coil at 50 Hz and $U_N$ (AC)		ca. 1.0 VA/ca. 0.9 W	
Rated frequency		50 and 60 Hz selectable on the device	
Operating voltage range		0.8 – 1.1 x $U_N$	
<b>Time circuit</b>			
Time setting / number of time ranges		analog/5 or 6	
Available setting ranges		See table "Time ranges"	
Recovery time		≤ 250 ms	
Minimum ON time		150 ms	
Release value		≥ 15 % $U_N$	
Parallel loads permissible		yes	
Internal half-wave rectification		yes	
Error (average related to the full scale value)		during standard operation: Setting range > 6 s; ± 1.5 % Setting range 6 s; ± 2 % Setting range 3 s; ± 3 %	
Dispersion		Standard operation    Rapid start	
Setting range 0.03 – 1 s		± 0.045 s            ± 0.015 s	
Setting range 0.3 – 10 s		± 0.09 s             ± 0.06 s	
Setting range 3.3 – 100 s		± 0.54 s             ± 0.51 s	
Max. operating time ≥ 3 min		± 0.5 % related to the full scale value	
<b>Output circuit</b>			
Contact assignment		1 timed and 1 instantaneous change-over contact	
Contact material		Ag Cu	
Rated operating voltage $U_n$		AC/DC 230 V	
Max. continuous current $I_n$		5 A	
Application category according to EN 60947-5-1:1991		AC-15: $U_e$ 230 V AC, $I_e$ 2 A DC-13: $U_e$ 24 V DC, $I_e$ 2 A	
Permissible switching frequency		≤ 3600 switching cycles/h	
Mechanical life		30 x 10 <sup>6</sup> switching cycles or 3 x 10 <sup>4</sup> motor operation hours	
Response time		≤ 25 ms	
Release time		≤ 80 ms	
<b>General information</b>			
Creepage distances and clearances between the circuits		according to DIN VDE 0110-1:04.97	
Rated impulse voltage		4 kV	
overvoltage category		III	
Degree of pollution		3 outside 2 inside	
Rated voltage		AC 250 V	
Test voltage $U_{eff}$ 50 Hz according to DIN VDE 0110-1, table A.1		2.21 kV	
Protection degree housing/terminals in according with DIN VDE 0470 sec. 1:11.92		IP 30/IP 20	
Emitted interference		EN 50081-1:03.93, -2:03.94	
Noise immunity		EN 50082-2:1995	
Ambient temperature, operating range		-10 – +55 °C	
Dimension diagram		D 1-25	
Circuit diagram		KS 5125/3	
Weight		0.4 kg	
Accessories		B 5, B 7, BT 421, DA 1, V 4, Z 1	
Approvals			

Overview of devices/part numbers					
Type	Setting range	Rated voltage		Part No.	Std. Pack
DZA 521 L	0.1 s ... 30 h	AC 24 V	50/60 Hz	R2.027.0290.0	1
		AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.027.0310.0	1
		AC 230 V	50/60 Hz	R2.027.0100.0	1
	0.2 s ... 60 h	AC 24 V	50/60 Hz	R2.027.0160.0	1
		AC 110 – 115 V	50/60 Hz	R2.027.0150.0	1
		AC 230 V	50/60 Hz	R2.027.0010.0	1

# Timer and switching relays

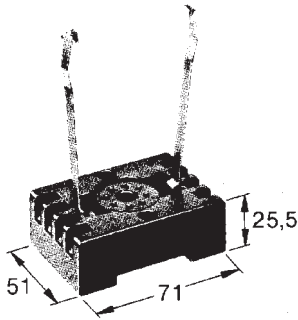
## Discontinued models of electromechanical timer and switching relays

# interface

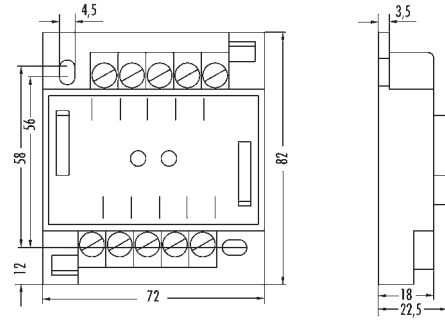
Discontinued types						
Type	Rated voltage		Specification	Part No.	Std. Pack	Successor type
DZR 12-S L-231	AC 24 V	50 Hz	30 min	R2.024.1610.0	1	–
DZR 13-S L-189/1	AC 230 V	50 Hz	60 min	R2.024.1840.0	1	–
DZR 13-S L-189/2	AC 230 V	50 Hz	120 min	R2.024.1270.0	1	–
DZR 13-S L-196/1	AC 230 V	50 Hz	600 min	R2.024.1230.0	1	–
DZR 13-S L-196/2	AC 230 V	50 Hz	120 min	R2.024.1290.0	1	–
DZR 13-S L-196/3	AC 230 V	50 Hz	24 h	R2.024.1240.0	1	–
DZR 13-S L-196/5	AC 230 V	50 Hz	26 h	R2.024.1260.0	1	–
DZR 13-S L-196/8	AC 230 V	50 Hz	72 h	R2.024.1250.0	1	–
MSP 33	AC 24 V	50 Hz	–	R2.152.0010.0	1	–
	AC 230 V	50 Hz	–	R2.152.0130.0	1	–
MSP 34	AC 230 V	50 Hz	–	R2.152.0020.0	1	SSP
MZ 54	AC 24 V	50/60 Hz	60 h	R2.011.0050.0	1	–
	AC 110 – 115 V	50/60 Hz	60 h	R2.011.0030.0	1	–
	AC 230 V	50/60 Hz	60 h	R2.011.0020.0	1	–
MZ 54 F	AC 110 – 115 V	50/60 Hz	60 h	R2.011.0040.0	1	–
	AC 230 V	50/60 Hz	60 h	R2.011.0010.0	1	–
PSW 82	AC 110 V	50/60 Hz	29 s, 615 s	R2.073.0010.0	10	–
PSW 84	AC 110 V	50/60 Hz	25 s, 357 s	R2.073.0020.0	10	–
SSP 43	DC 24 V	–	–	R2.152.0100.0	1	KSP 12
	DC 60 V	–	–	R2.152.0150.0	1	
	DC 110 V	–	–	R2.152.0160.0	1	
	DC 220 V	–	–	R2.152.0120.0	1	
SSP 64	DC 24 V	–	–	R2.153.0060.0	1	KSP 12
	DC 60 V	–	–	R2.153.0120.0	1	
	DC 110 V	–	–	R2.153.0150.0	1	
	DC 220 V	–	–	R2.153.0110.0	1	

# Timer and switching relays Accessories

# interface

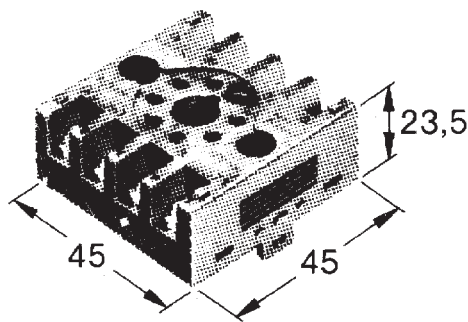


Dimensions in mm

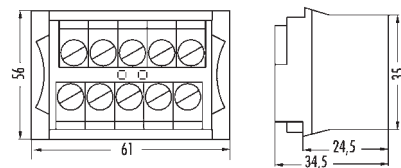


Dimensions in mm

Pin holder AT8-DF8S		Std. Pack	Female connector plate B 5		Std. Pack
Function	Pin holder for DIN-rail mounting		Function	Female connector for panel and surface mounting	
Degree of protection according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	Front: IP 20 Terminals: IP 10		Material	Noryl, glass fiber reinforced (PPO mod.)	
Connections	Tab connector with self-lifting connection washer Conductor cross section		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Conductor cross section solid fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		Degree of protection according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	Front: IP 20 Terminals: IP 10	
Weight	0.1 kg		Connections	Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer	
<b>Part No.</b>	R9.211.0060.0	1	Conductor cross section solid fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
			Weight	0.075 kg	
			<b>Part No.</b>	R9.211.0080.0	1



Dimensions in mm



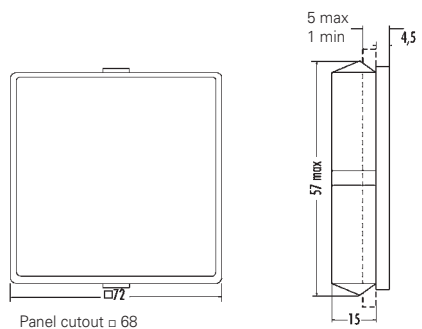
Dimensions in mm

Pin holder AT8-RR		Std. Pack	Pin holder B 7		Std. Pack
Function	Pin holder, connectable on both sides		Function	Pin holder for panel mounting	
Degree of protection according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	Front: IP 20 Terminals: IP 10		Material	Noryl, glass fiber reinforced (PPO mod.)	
Connections	Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Conductor cross section solid fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		Degree of protection according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	Front: IP 20 Terminals: IP 10	
Weight	0.1 kg		Connections	Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer	
<b>Part No.</b>	R9.211.0070.0	1	Conductor cross section solid fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup> 1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
			Weight	0.05 kg	
			<b>Part No.</b>	R9.211.0200.0	1

# Timer and switching relays

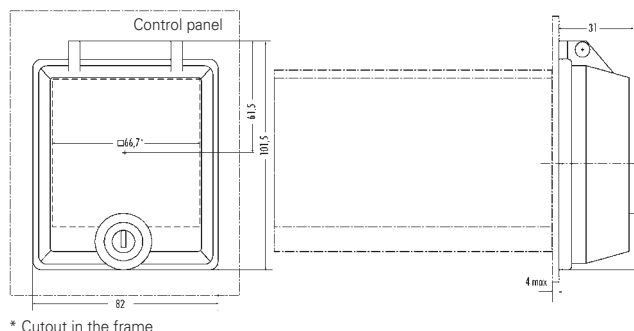
## Accessories

# interface



Panel cutout □ 68

Dimensions in mm

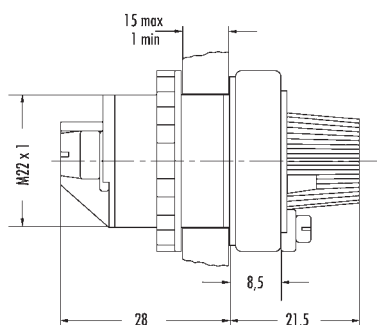
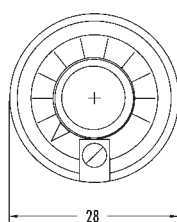


\* Cutout in the frame

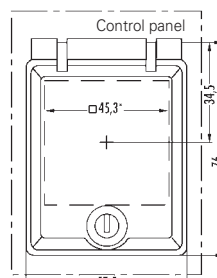
Dimensions in mm

Cover DA 1		Std. Pack	Sealable cover V 4		Std. Pack
Function	Cover for panel cutout		Function	Lockable cover	
Material	Polycarbonate (PC)		Material	Polycarbonate (PC)	
Flammability	according to UL Standard 94 V-0		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Weight	0.03 kg		Weight	0.11 kg	
Standard pack	10 pieces		<b>Part No.</b>	R9.211.0170.0	1
<b>Part No.</b>	R9.211.0230.0	1			

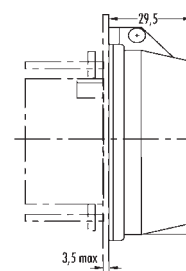
Panel bore hole Ø 22.5



Dimensions in mm



\* Hole diameter in the frame

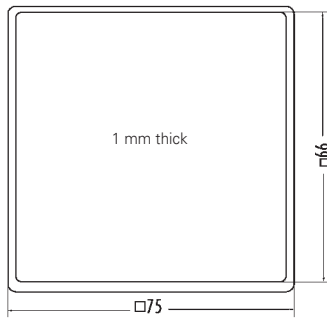


Dimensions in mm

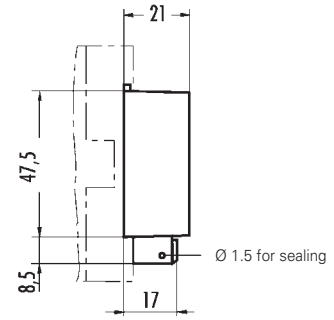
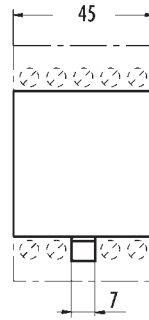
Remote potentiometer FP 10k		Std. Pack	Sealable cover V 5		Std. Pack
Function	Remote potentiometer for time setting		Function	Lockable cover, transparent	
Material	Polybutylenterephthalate (PBT)		Material	Polycarbonate (PC)	
Flammability	according to UL Standard 94 V-0		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Degree of protection according to DIN VDE 0470 sec. 1:11.92	Front: IP 54 Terminals: IP 10		Weight	0.07 kg	
Connections	Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer		<b>Part No.</b>	R9.211.0300.0	1
Conductor cross section solid	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>				
Conductor cross section fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	0.025 kg				
<b>Part No.</b>	R9.211.0010.0	1			

# Timer and switching relays Accessories

# interface

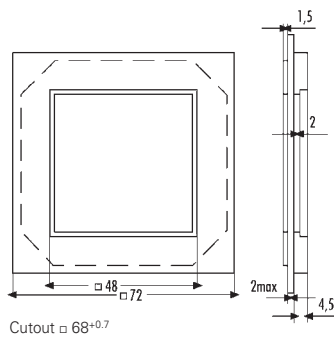


Dimensions in mm



Dimensions in mm

Gasket Z 1		Std. Pack	Cover Z 29		Std. Pack
Function	Gasket for panel mounting	1	Function	sealable transparent cap for housing S 3-1, S 3-2, S 3-9, S 3-12	5
Standard pack	5 pieces		Material	Polycarbonate (PC)	
Part No.	R9.211.0190.0		Color	transparent	
			Flammability	according to UL Standard 94 V-1	
			Weight	0.01 kg	
			Standard pack	5 pieces	
			Part No.	R9.211.0090.0	



Dimensions in mm

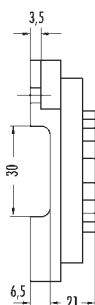
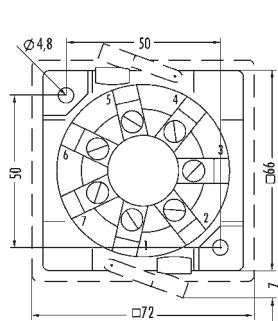
Additional front frame Z 19		Std. Pack	Accessories for discontinued types			
Function	Additional front frame	1	Discontinued type	Part No.	Std. Pack	Successor type
Material	Thermoplast, gray Sheet steel, nickel-plated		DA 1-101	R9.211.0030.0	10	-
Weight	0.07 kg		K 1-5/5	R9.210.0020.0	1	NGG housings
Part No.	R9.211.0050.0		SN 18	R9.216.0010.0	1	-
			V 4-101	R9.211.0020.0	1	-



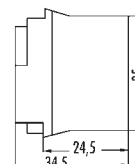
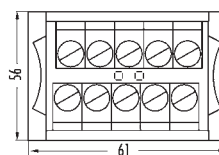
# Timer and switching relays

## Accessories

# interface

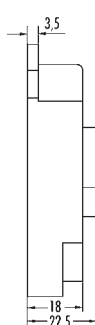
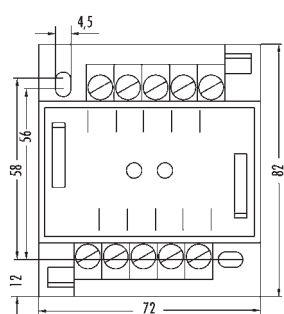


Dimensions in mm

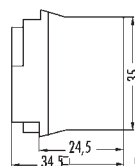
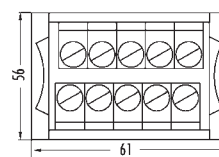


Dimensions in mm

Female connector plate B 4		Std. Pack	Pin holder B 7		Std. Pack
Function	Female connector for panel and surface mounting		Function	Pin holder for panel mounting	
Material	Polybutylenterephthalate (PBT)		Material	Noryl, glass fiber reinforced (PPO mod.)	
Flammability	according to UL Standard 94 V-0		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Degree of protection	Front: IP 20		Degree of protection	Front: IP 20	
Connections	Terminals: IP 10 Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer		Connections	Terminals: IP 10 Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer	
Conductor cross section			Conductor cross section		
solid	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>		solid	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight	0.055 kg		Weight	0.05 kg	
<b>Part No.</b>	R9.211.0290.0	1	<b>Part No.</b>	R9.211.0200.0	1



Dimensions in mm



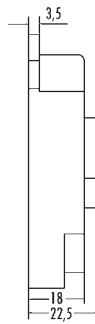
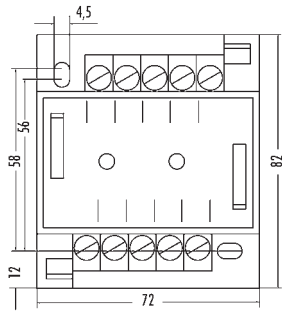
Dimensions in mm

Female connector plate B 5		Std. Pack	Pin holder B 8		Std. Pack
Function	Female connector for panel and surface mounting		Function	Pin holder for panel mounting	
Material	Noryl, glass fiber reinforced (PPO mod.)		Material	Noryl, glass fiber reinforced (PPO mod.)	
Flammability	according to UL Standard 94 V-0		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Degree of protection	Front: IP 20		Degree of protection	Front: IP 20	
Connections	Terminals: IP 10 Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer		Connections	Terminals: IP 10 Screw terminals Tab connector with self-lifting connection washer	
Conductor cross section			Conductor cross section		
solid	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>		solid	1 or 2 x 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>		fine-stranded with ferrules	1 or 2 x 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Weight	0.075 kg		Weight	0.05 kg	
<b>Part No.</b>	R9.211.0080.0	1	<b>Part No.</b>	R9.211.0250.0	1

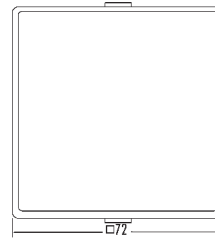
# Timer and switching relays

## Accessories

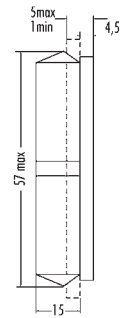
# interface



Dimensions in mm

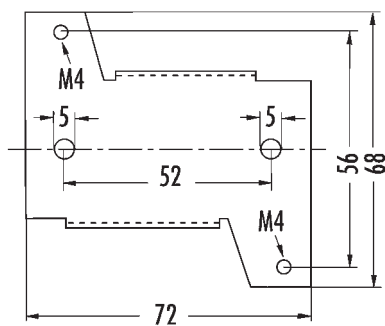


Panel cutout □ 68

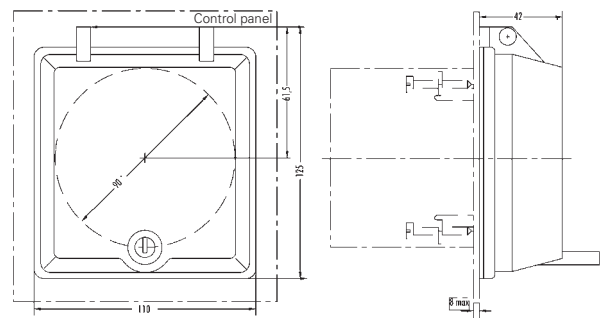


Dimensions in mm

Female connector plate B 9		Std. Pack	Cover DA 1		Std. Pack
Function	Female connector for panel and surface mounting		Function	Cover for panel cutout	
Material	Noryl, glass fiber reinforced (PPO mod.)		Material	Polycarbonate (PC)	
Flammability	according to UL Standard 94 V-0		Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
Degree of protection	Front: IP 20		Weight	0.03 kg	
Connections	Terminals: IP 10		Standard pack	10 pieces	
	Screw terminals		<b>Part No.</b>	R9.211.0230.0	1
	Tab connector with self-lifting connection washer				
Conductor cross section					
solid	1 or 2 × 0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>				
fine-stranded with ferrules	1 or 2 × 0.5 – 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	0.055 kg				
<b>Part No.</b>	R9.211.0240.0	1			



Dimensions in mm

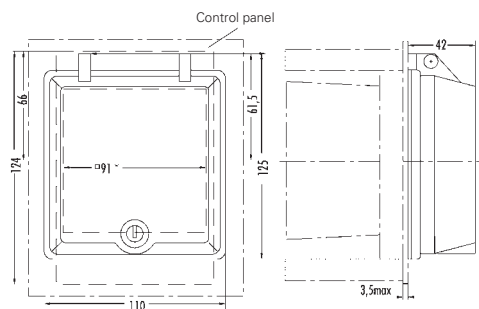


\* Hole diameter in the frame

Dimensions in mm

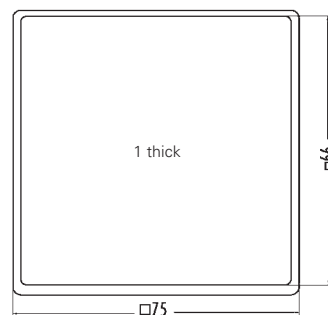
Adapter BT 421		Std. Pack	Sealable cover V 2		Std. Pack
Function	Adapter for rail mounting of the female connector plates B 5 and B 9		Function	Lockable cover	
Standard pack	10 pieces		Material	Polycarbonate (PC)	
<b>Part No.</b>	R9.211.0260.0	10	Flammability	according to UL Standard 94 V-0	
			Weight	0.11 kg	
			<b>Part No.</b>	R9.211.0270.0	1

# Timer and switching relays Accessories *interface*



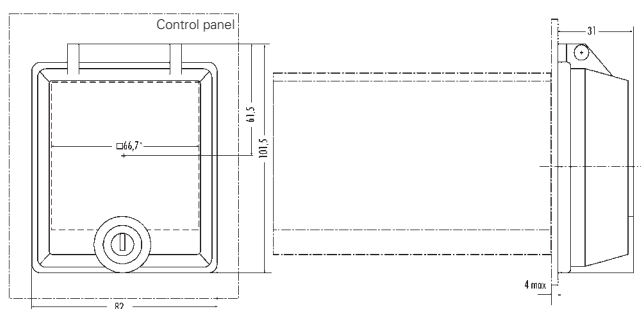
\* Cutout in the frame

Dimensions in mm



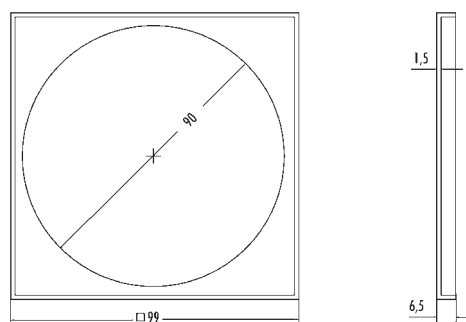
Dimensions in mm

Sealable cover V 3		Std. Pack	Gasket Z 1		Std. Pack
Function	Lockable cover		Function	Gasket for panel mounting	
Material	Polycarbonate (PC)		Standard pack	5 pieces	
Flammability	according to UL Standard 94 V-0		<b>Part No.</b>	R9.211.0190.0	1
Weight	0.1 kg				
<b>Part No.</b>	R9.211.0280.0	1			



\* Cutout in the frame

Dimensions in mm



Dimensions in mm

Sealable cover V 4		Std. Pack	Gasket Z 2		Std. Pack
Function	Lockable cover		Function	Gasket for panel mounting	
Material	Polycarbonate (PC)		<b>Part No.</b>	R9.211.0180.0	1
Flammability	according to UL Standard 94 V-0				
Weight	0.11 kg				
<b>Part No.</b>	R9.211.0170.0	1			
<b>Accessories for discontinued types</b>					
<b>Discontinued type</b>	<b>Part No.</b>	<b>Std. Pack</b>	<b>Successor type</b>		
DA 1-101	R9.211.0030.0	10	-		
K 1-5/5	R9.210.0020.0	1	NGG housings		
SN 18	R9.216.0010.0	1	-		
V 4-101	R9.211.0020.0	1	-		

# Timer and switching relays Electronic contactors

# interface

## Electronic three-phase contactor

The semiconductor relays can also switch inductive field devices such as motors with zero voltage feed-through on or off.



**cemos-SSAC3-400 V – 2 A**  
**Electronic three-phase contactor**

Dimensions (mm): W x H x D  
45 x 75 x 110

Description	Type	Part No.	Std. Pack
Electronic three phase contactor			
Electronic reversing contactor	cemos-SSAC3-400V-2A	80.020.6000.0	1
<b>Input</b>			
Operating voltage	24 V AC/DC +10%/-15%		
Nominal input current AC/DC	ca. 44/21 mA		
Nominal input power	ca. 1 VA/0.5 W		
Voltage range for "OFF"	0...10 V AC/DC		
Interlocking of control inputs			
Reversing time (delay) left/right			
Protection circuit of input	Overvoltage protection		
Status display	Green LED		
<b>Output</b>			
Nominal switching voltage	400 V AC		
Maximum switching voltage	500 V AC		
Minimum switching voltage	100 V AC		
Peak reverse voltage	1200 Vs		
Critical rate of rise voltage	500 V/μs		
Critical on-state voltage	1.1 V		
Maximum current	2 A		
Minimum current	150 mA		
Maximum peak current (10 ms)	230 A		
Typical residual current	6 mA		
Power factor cos φ	≥ 0.5		
Zero-sequence voltage switch	yes		
I <sup>2</sup> t value	265 A <sup>2</sup> s		
Semiconductor fuse	FF		
Maximum motor power	0.75 W		
Protection circuit of output	RCV circuit		
Maximum pickup delay	10 ms		
Maximum dropout delay	10 ms		
Maximum switching frequency, resistive	10 Hz		
Maximum switching frequency, inductive	5 Hz		
Isolation voltage between input/output	4 kV <sub>off</sub>		
Ambient temperature	0 °C – +50 °C		
Storage temperature	-25 °C – +55 °C		
Type of protection/mounting rail	IP 20/TS 35		
Wire range			
finely stranded	0.5 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup>		
single core	0.5 mm <sup>2</sup> – 4 mm <sup>2</sup>		
Position of mounting rail	horizontal		
Norms/specifications	VDE 0160		
Emitted interference	EN 50081		
Interference immunity	EN 50082		

# Timer and switching relays

## Electronic contactors

# interface

### Electronic reversing contactor

The electronic reversing contactor switches three-phase motors on or off and also reverses the direction of rotation.

It also provides characteristics such as mutual ON interlock as well as a fixed minimum change-over time between clockwise and counterclockwise rotation.



**cemos-SSPHC-400 V – 2.5 A**  
**Electronic reversing contactor**

Dimensions (mm): W x H x D  
45x75x110

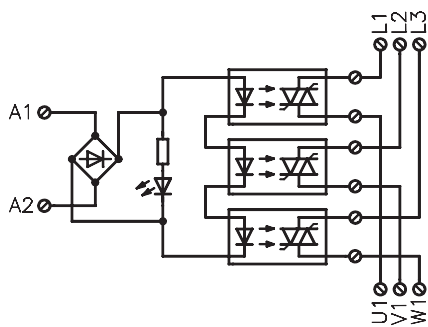
Description	Type	Part No.	Box Qty
Electronic reversing contactor	cemos-SSPHC-400V-2.5A	80.020.6003.0	1
<b>Input</b>			
Operating voltage	24 V AC/DC +10%/-15%		
Nominal input current AC/DC	ca. 23 mA		
Nominal input power	ca. 0.6 W		
Voltage range for "OFF"	0...10 V DC		
Interlocking of control inputs	yes		
Reversing time (delay) left/right	ca. 100 ms		
Protection circuit of input	Overvoltage protection		
Status display	Green LED		
<b>Output</b>			
Nominal switching voltage	400 V AC		
Maximum switching voltage	500 V AC		
Minimum switching voltage	100 V AC		
Peak reverse voltage	1200 Vs		
Critical rate of rise voltage	500 V/μs		
Critical on-state voltage	1.1 V		
Maximum current	2.5 A		
Minimum current	150 mA		
Maximum peak current (10 ms)	230 A		
Typical residual current	6 mA		
Power factor cos φ	≥ 0.5		
Zero-sequence voltage switch	yes		
I <sup>2</sup> t value	265 A <sup>2</sup> s		
Semiconductor fuse	FF		
Maximum motor power	1.1 kW		
Protection circuit of output	RCV circuit		
Maximum pickup delay	10 ms		
Maximum dropout delay	10 ms		
Maximum switching frequency, resistive	10 Hz		
Maximum switching frequency, inductive	2 kHz		
Isolation voltage between input/output	4 kV <sub>eff</sub>		
Ambient temperature	0 °C – +50 °C		
Storage temperature	-25 °C – +55 °C		
Type of protection/mounting rail	IP 20/TS 35		
Wire range			
finely stranded	0.5 mm <sup>2</sup> – 2.5 mm <sup>2</sup>		
single core	0.5 mm <sup>2</sup> – 4 mm <sup>2</sup>		
Position of mounting rail	horizontal		
Norms/specifications	VDE 0160		
Emitted interference	EN 50081		
Interference immunity	EN 50082		

# Timer and switching relays Electronic contactors

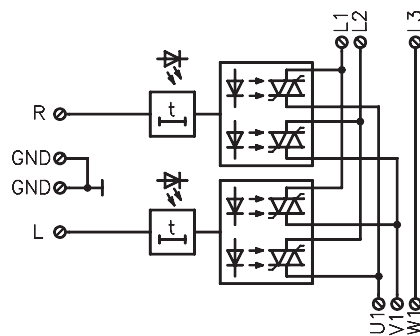
## Electronic contactors

### Circuit diagrams and Derating curves

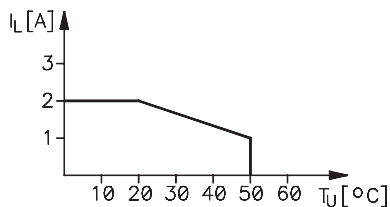
#### Electronic three-phase contactor



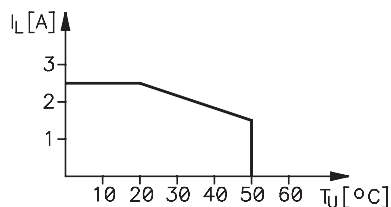
#### Electronic reversing contactor



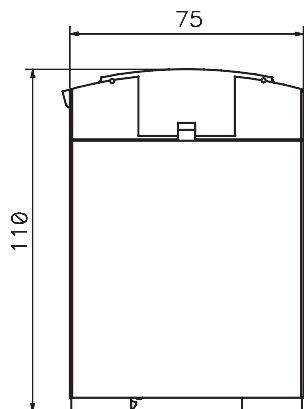
Derating of three phase-contactor



Reversing contactor in static mode



#### Electronic three-phase contactor and Electronic reversing contactor



Reversing contactor in dynamic mode

